



FERREA UNIDAD DE LAS FF.AA. El Presidente de la República dijo ayer que la férrea unidad de las Fuerzas Armadas y el apoyo popular al Gobierno hacen imposible que éste pueda ser derrocado. La apreciación la hizo al inaugurar el

Consultivo Nacional de las FF.AA. en Retiro. En el grabado, hace su ingreso a la Sala 8 del Edificio Diego Portales acompañado del Presidente de esa entidad, Suboficial Mayor Osvaldo Valdés.

El Presidente de la República notificó a los conspiradores

UNIDOS, NADIE NOS DERROCARA

Comunistas y ex DC no están solos en su acción para hacerse del poder: los secunda un sector cuya función tendría que ser exclusivamente espiritual (Inf. Págs. 2 - 3)

El Cronista

PRECIO: \$ 7.— (Incluido el IVA)

AÑO III N° 1.007. SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 16 DE JUNIO DE 1978. DIRECTORA: SILVIA PINTO

PC Italiano Impuso Renuncia del Pdte.

Allá trabajan contra la DC; en Chile, unidos contra la Junta

Hoy, Suplemento **TV IMPACTO**



ESPOSAS Y NOVIAS de los futbolistas austriacos alzan sus brazos, en sonriente saludo, a su llegada a Buenos Aires con una misión específica: levantar la moral de los jugadores. No fue mucho lo que levantaron en verdad, porque, poco después de su arribo, Holanda apabulló 5 por 1 a Austria.

Banco de Crédito e Inversiones

El Banco privado con más oficinas a lo largo del país.



"TOTALMENTE indebido es eso de interferir en los asuntos internos de nuestro país", manifestó el vicealmirante en retiro Quintilio Rivera.



COMO "INCONCEBIBLE" calificó las declaraciones del "Washington Post" en contra del Gobierno chileno y su intrusión en la política interna del país, William Holloway Bretignere, presidente de la Cámara del Comercio y la Producción de la V Región.

Trabajadores portuarios

"Recuperación de Chile Molesta a Norteamérica"

Un amplio repudio a la publicación recientemente aparecida en el periódico norteamericano "Washington Post", expresaron personeros de diversos sectores de actividades de Valparaíso, calificando abiertamente de inaudita e inaceptable esta intrusión extranjera en los asuntos de política interna de nuestro país.

Al respecto Waldo Pinto, presidente del Sindicato de Estibadores de Talcahuano y primer vicepresidente del Frente Laboral de la Octava Región, que se encuentra de visita en este puerto, declaró: Como dirigente sindical y como chileno opino que seguiremos manteniendo los principios de reconstrucción del país, sin intervenciones foráneas, puesto que es evidente que la recuperación de la nación y la de sus trabajadores les son molestas. "Por lo tanto, las manifestaciones e ideas del Washington Post son erróneas".

"Estamos seguros que el desarrollo y evolución de Chile será beneficioso y dará justicia social a los trabajadores".

Martin Bustos Gallardo, presidente de la portuaria, aclaró: "Pienso que hay acuerdos internacionales sagrados que marchan con la época que estamos viviendo y la política de cada país".

"Si bien el Washington Post no es la voz oficial de Estados Unidos este tema incumbe directamente a los chilenos y desde ese punto de vista, realmente debemos preocuparnos, porque hay algo que los chilenos llevamos muy alto, y es nuestra dignidad de ciudadanos, y cuando nos dan lecciones de lo que debemos hacer en nuestra casa, no lo podemos soportar. Debemos mantener nuestra dignidad".

"Deseo fervientemente, como chileno, que lo del Washington Post no pase más allá de ser una crónica de un periodista, ya que de otro modo, esto es un atropello y una insolencia", añadió.

William Holloway, presidente de la Cámara Regional del Comercio y Producción, manifestó "Es inconcebible que un diario de la importancia del Washington Post haga una proposición tan absolutamente absurda, y más aún que tenga como política permanente, atacar a un gobierno que lo único que ha hecho es levantar al país y darle una perspectiva que jamás antes tuvo".

Finalmente, el Vicealmirante en Retiro Quintilio Rivera, agregó: "Participo plenamente de las declaraciones hechas por el Sr. Rosende, por Pedro Ibáñez y Julio Durán al referirse a las declaraciones del Washington Post. Si bien es cierto que el periódico no representa la opinión del gobierno de Estados Unidos, considero que esto de intervenir en los asuntos internos de nuestro país es totalmente indebido".



"NO SE PUEDE soportar que nos digan lo que debemos hacer en nuestra casa, porque primero está nuestra dignidad como ciudadanos", aclaró el presidente de COMACH y FEMACH, Martín Bustos Gallardo.



"ES EVIDENTE que los principios de reconstrucción del país han molestado a los que no miran con buenos ojos al Gobierno nacional, pero como chileno puedo decir que las manifestaciones del Washington Post son totalmente erróneas", declaró el presidente del Sindicato de Estibadores de Talcahuano y primer vicepresidente laboral de la Octava Región, Waldo Pinto.

El Primer Mandatario al día las

"Mientras Nadie Poá"

"Hay grupos con similares intenciones a las de la DC y el PC".

"Ellos deberían preocuparse de lo espiritual y no de lo material, y no fomentan campañas para derribar al Gobierno".

"El Gobierno se mantendrá, y seguirá el camino que se ha trazado en la nueva institucionalidad, porque las Fuerzas Armadas están perfectamente cohesionadas, y no hay ningún señor que pueda derrocarlo".

La categórica afirmación la formuló el Presidente de la República al inaugurar el Consultivo Nacional de la Confederación de las FF.AA. en retiro, en la Sala 8 del Edificio Diego Portales.

CAMPAÑA ANTICHILENA

El Mandatario conversó con los funcionarios en retiro "para clarificar algunas cosas que son necesarias. En primer lugar, la campaña que se lleva a cabo en Chile, y en la que no participa toda la ciudadanía sino un grupo muy bien ubicado, del que lamentablemente también forman parte algunos miembros de entidades que en realidad debían preocuparse más de la parte espiritual que de la material".

Añadió que lo curioso es que esos grupos "tratan de satisfacer aspiraciones que tienen los comunistas, los marxistas, tanto dentro como fuera del país. Frente a esta campaña yo les pido que por favor actúen y traten en lo posible de llegar a las raíces del rumor".

Enfatizó a los concurrentes que "el Gobierno se mantendrá y seguirá el camino que se ha trazado en la nueva institucionalidad, porque las Fuerzas Armadas están perfectamente cohesionadas. Y ustedes saben perfectamente también que cuando en un país las Fuerzas Armadas están apoyando al Gobierno, no hay ningún señor que pueda derrocarlo. Y, así, en este

momento tengo el apoyo integral, en su lugar de mi Ejército y en seguida de las instituciones de la Defensa Nacional".

Al mismo tiempo subrayó que el Gobierno "que está actuando honorablemente está trabajando honorablemente y no está llevando todo con fines patrióticos, no que inmutarse ante esta campaña tan atinada. Yo comprendo la desesperación política, no de todos, sino de aquellos que tienen otro camino que tratar de recuperar que perdieron. Es un cuadro que probadamente, y mientras más ven que están desplazados, mayor es el interés porque el no se desestabilice".

Sostuvo que este era un gran momento para el Gobierno seguirá adelante, seguirá trabajando y todos los rumores de que el Gobierno es falso de falsedad absoluta. El Gobierno en sí, está actuando, porque la masa de la nación demostró el 4 de enero que los que desconocen estos son unos pocos y su desesperación son capaces de hacer cualquier cosa".

Asimismo agradeció a los concurrentes apoyo que están brindando a la gestión gubernativa. "Son viejos soldados todos, así que yo ofrezco lealtad, les nace del corazón vienen a ofrecer palabras".

Finalmente informó a los asistentes que se están realizando las gestiones con el Ministerio de Hacienda tendientes a la recuperación de los descuentos y explicó que siguiendo el camino de trabajo trazado hasta este momento la situación estará totalmente normalizada el primer semestre de 1980.

Respuesta de Trabajadores Municipales

"Hay Chilenos que Venden su Patria sin Importarles el Destino de sus Hijos"

La Asociación Nacional de Empleados Municipales, que preside en calidad de subrogante Luis Abarca Cubillos, señaló ayer que el organismo solicita al Gobierno una acción dura para con los enemigos de Chile, puesto que las Fuerzas Armadas cuentan con el respaldo de todos para defender a la Patria.

La declaración la emitieron en relación con el editorial publicado en el diario norteamericano Washington Post, que solicita la salida del poder del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, para reemplazarlo "por personeros representativos de la Democracia Cristiana chilena".

En su comunicado, los trabajadores municipales reiteran el apoyo a la gestión gubernamental y manifiestan que "están más dispuestos a dejar nuestras herramientas de trabajo para empuñar otros elementos de contundente convicción, porque Chile nunca se ha arrodillado ante nadie".

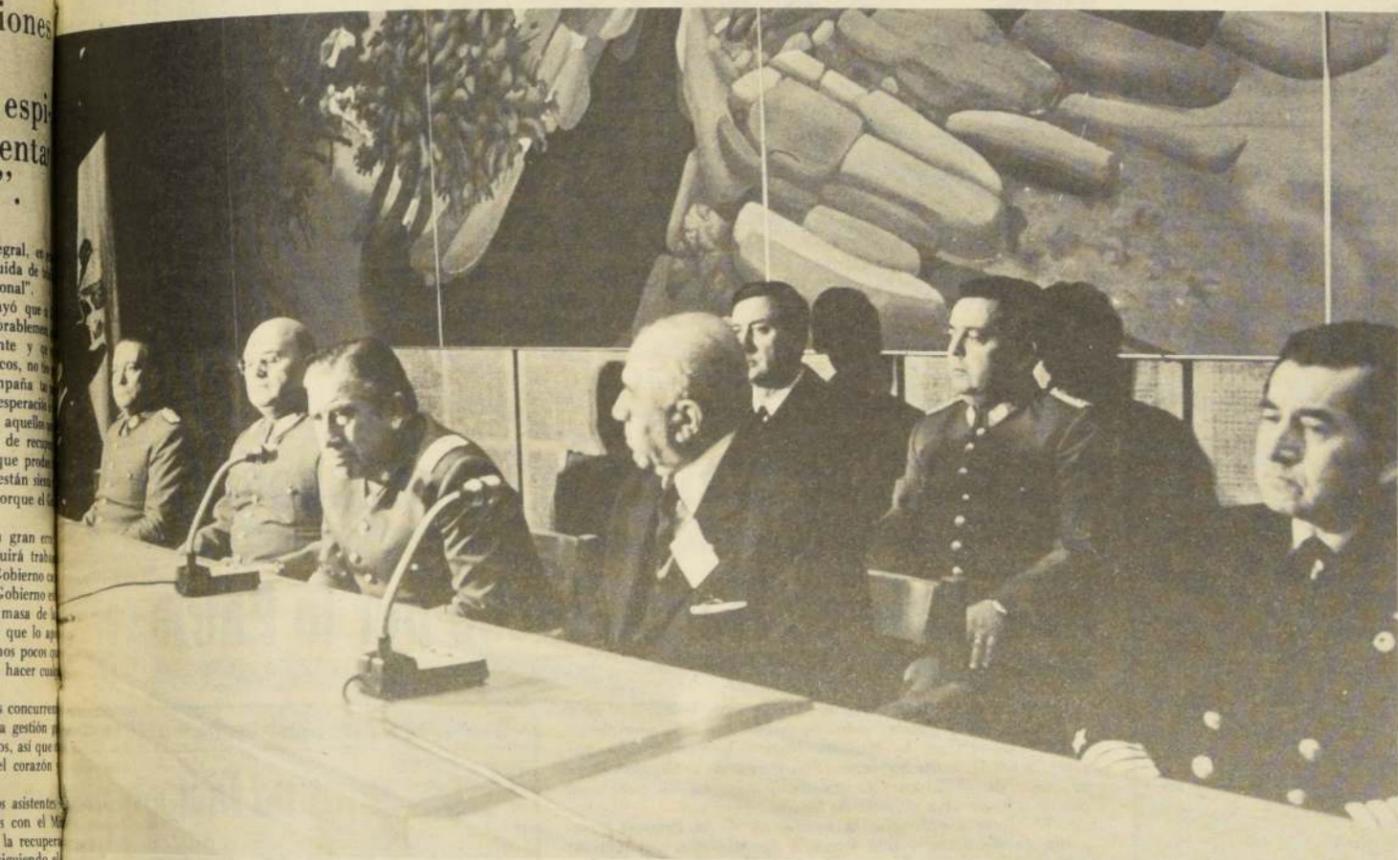
Añaden que ante la insidia internacional de que la nación es víctima por parte del marxismo, del imperialismo norteamericano y de un sector

de la Democracia cristiana, esta Asociación de trabajadores municipales se indigna "contra los malos chilenos que venden su Patria sin importarles el destino de sus propios hijos".

"La repudiable publicación del Washington Post, sigue diciéndonos que el documento que el municipio convertido en el enemigo oficial de los enemigos de Chile financiados por el imperialismo, es la base de una campaña de propaganda para derrocar al Gobierno, que no permitirá regresar a la normalidad y repudiable política

las FF.AA. en retiro

Estemos Unidos oá Derrocarnos"



S.E. CÓN FF.AA. EN RETIRO.— Su total apoyo a la gestión gubernamental hicieron presente los representantes de la Confederación de las FF.AA. en retiro al inaugurar ayer el ampliado nacional. A la izquierda del Jefe del Estado se aprecia al presidente de esa entidad, suboficial mayor Osvaldo Valdés Pino.

Trabajadores de OO.PP. al Washington Post

"No lo Olviden, Señores: Chile no ha Sido Jamás a Extranjero Dominio Sometido"

Una declaración pública en que reiteran su apoyo al Gobierno y repudian energicamente las publicaciones del diario norteamericano "The Washington Post", emitieron ayer los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas.

El documento está firmado por los dirigentes Valericio Orrego Salas y Arturo Ilabaca Yáñez. En su primera parte, la declaración expresa que "con profunda indignación los trabajadores chilenos, nuevamente nos encontramos frente a los ataques de cierto sector del imperialismo norteamericano, difundidos en el editorial del "Washington Post", del día 10 de junio del presente año, el que involucra abiertamente a nuestros gobernantes en el asesinato del señor Orlando Letelier, en forma insolente y falta de respeto".

Más adelante, agrega el documento que "con toda energía los trabajadores chilenos preguntamos al "Washington Post": ¿Con qué autoridad se atreve a dar una opinión tan específica en el caso del señor Letelier, cuando los encargados de las investigaciones aún no entregan una versión oficial?

Asimismo, repudian energicamente "cualquier intromisión, venga de donde venga, nuestra historia, si es que la han leído los responsables del editorial, les demuestra lo indómito, que ha sido y será nuestro pueblo, que no ha sido por rey jamás regido ni a extranjero dominio sometido".

En la parte final de la extensa declaración, los trabajadores del Ministerio de Obras Públicas puntualizan que "estamos al lado de nuestros gobernantes, frente a los ataques internacionales o nacionales, pues nosotros los elegimos el 11 de septiembre de 1973, fecha de la liberación nacional y que la historia de nuestra patria la enseñará a nuestros hijos como la segunda independencia de Chile, y que ratificamos el 4 de enero de 1978, dando un amplio apoyo a los principios de Gobierno".

Sindicalistas del Banco del Estado

"Deben Opinar Después de Conocer Nuestra Realidad"

"Rechazamos enfáticamente por no corresponder a la realidad objetiva, ni mucho menos a la verdad, las gratuitas ofensas del editorial del Washington Post y les anunciamos públicamente que Chile y su pueblo son soberanos para decidir el Gobierno que le convenga, por lo que no aceptamos categóricamente las interesadas insinuaciones para que un partido político vuelva a tomar la conducción del país", señalaron ayer en declaración pública los integrantes del Frente Laboral del Banco del Estado de Chile.

La declaración de los trabajadores expresa que son improcedentes las finalidades del artículo publicado por el diario norteamericano, respecto a la realidad chilena y a su Gobierno.

"No corresponde a una publicación extranjera inmiscuirse en los asuntos internos de nuestra Patria, que sólo competen a los chilenos", añade el documento.

Dice también que este Frente Laboral, junto a las grandes mayorías nacionales, han estimado unirse para repudiar este atentado a la inmaculada soberanía nacional.



Pedro Vogelfanger

Mensaje de ODECH a editorialistas

"Primero Aprendan, Después Enseñen"

La Organización de Extranjeros en Chile, ODECH, que preside Pedro Vogelfanger, emitió ayer una declaración donde señala que el editorial del Washington Post, que solicita la renuncia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, fue escrito por personas que desconocen la realidad nacional.

"Ellos tienen una sola versión del proceso chileno. Aquellas historias contadas por políticos desterrados del país, quienes se dedican en el exterior a desprestigiar al actual Gobierno. Nosotros, los integrantes de ODECH, estamos felices de vivir la tranquilidad y la seguridad que se respira en Santiago, y que no conocimos fuera de este territorio".

Agrega el comunicado que el matutino norteamericano muestra una clara intención de querer intervenir en los asuntos internos de Chile, lo que califica de inaudito y absurdo.

"Les queremos decir a esos señores del Washington Post, añade ODECH, que antes de preocuparse de la situación de otros Estados se preocupen de la suya propia. Que se den cuenta que el Gobierno de Jimmy Carter está jugando a la ruleta con el destino de su nación. Conjuntamente, las palabras del senador Edward Kennedy demuestran la ignorancia de aquellos personeros que hablan de Chile, sin saber siquiera donde está ubicado".

Luego hacen una comparación entre los dos tipos de extranjeros que se preocupan de la situación nacional.

"Nosotros los de ODECH, agregan, somos absolutamente apolíticos y no nos identificamos con nadie, solamente sostenemos la verdad en forma objetiva sin calificar las actuaciones de aquellos chilenos que no comulgan con este proceso.

Nosotros nos limitamos a señalar que el marxismo no es una doctrina para este país, ya que hemos conocido sus sufrimientos en carne propia. Pero en ningún caso intervenimos en la política interna. Entretanto, hay otros extranjeros que sin conocer la idiosincrasia nacional, se creen con derecho a recomendarles un gobierno, que ya quedó demostrado no sirve para Chile".

Finalizan repudiando la actitud de Estados Unidos, "que se han demostrado como unos cobardes que hablan desde fuera, y además, ignorantes de la realidad nacional".

Presidente Inicia hoy Gira a la Décima Región

Una visita de cinco días a la Décima Región del país iniciará hoy el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, informó oficialmente hoy la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

Acompañarán al mandatario su esposa, la Primera Dama de la Nación, Lucía Hiriart de Pinochet y los Ministros de Interior, Sergio Fernández, de Obras Públicas, Hugo León, de Agricultura, Alfonso Márquez y un representante del Comité Asesor, de CONARA, y de ODEPLAN.

Durante su permanencia en esa zona, el Jefe del Estado se impondrá personalmente de la situación regional y del desarrollo de diversas obras en ejecución, a la vez que tomará contactos con los diversos sectores ciudadanos y realizará actividades de orden institucional.

PROGRAMA

Viernes 16 de junio 09.30 horas, salida de Santiago desde Aeropuerto de Pudahuel.

10.30 horas arribo al Aeropuerto Pichoy, de Valdivia honores y saludos de autoridades.

10.45 horas traslado a la ciudad.

11.30 horas preside acto cívico en Plaza de la República, En caso de lluvia en Coliseo Deportivo.

13.30 horas, almuerzo privado.

16.00 horas visita a la Universidad Austral.

17.00 horas visita a fábrica Formio Chilena S.A. (Cooperativa de Trabajadores).

17.40 horas, visita a Astilleros Asenan (dragas Obras Públicas "Ernesto Pinto"). Construcción de transbordador "Caicai".

18.30 horas. Gobernación Provincial: preside reunión con autoridades.

20.00 horas. Vino de honor en la Municipalidad de Valdivia.

21.30 horas. Comida privada.

SABADO 17 DE JUNIO

09.30 horas preside reunión con personal de la Defensa Nacional en cuartel R.C. 2 Cazadores. Saludo a suboficiales mayores de la guarnición. Reunión de Ministros que integran la comitiva con representantes del sector privado, confederación de gremios y colegios profesionales.

11.00 horas salida a Panguipulli.

11.45 horas. Preside acto cívico en Panguipulli.

12.30 horas, Inauguración de Población "Araucana".

13.00 horas. Almuerzo con la comunidad local.

15.00 horas. Inauguración del camino de Panguipulli a Choshuenco.

17.00 horas. Regreso a Valdivia.

21.00 horas. Llegada Valdivia.

DOMINGO 18 DE JUNIO

11.00 horas. Preside inauguración de "Población Libertad" (sector número dos).

11.30 horas Viaje a Corral.

LUNES 19 DE JUNIO

08.45 horas. Despedida de las autoridades, honores militares y traslado de Valdivia a Río Bueno.

09.45 horas. Preside acto cívico.

10.15 horas. Visita centro nutricional.

10.45 horas. Partida a Osorno.

12.00 horas. Preside acto cívico en Osorno.

13.15 horas. Almuerzo con ciudadanía local. (Club Osorno).

16.00 horas. Preside inauguración Liceo Rahue (primera etapa).

16.30 horas. Visita a autoconstrucción Pampa Alegre.

18.30 horas. Preside reunión con personal de la Defensa Nacional. Saludo a suboficiales mayores. Reunión de Ministros que integran la comitiva con representantes del sector privado, dirigentes sindicales y de colegios profesionales.

21.00 horas: Comida privada.

MARTES 20 DE JUNIO

08.45 horas. Despedida de las autoridades y honores militares.

09.00 horas. Salida a Río Negro.

09.30 horas. Preside acto cívico.

10.00 horas. Visita a Escuela Agrícola de Río Negro.

10.45 horas. Salida a Fresa.

11.15 horas. Preside acto cívico.

12.15 horas. Visita centro recreación municipal.

13.00 horas. Almuerzo con la comunidad de Fresa.

15.00 horas. Salida a Nueva Braunau.

15.15 horas. Inauguración de planta V.H.T. (Lechera del Sur).

16.15 horas. Salida a El Tepual. Regreso a Santiago.

En la Educación Media fiscal

Se Estudian Modificaciones a las Clases de Religión

El Decreto 776, que establece la enseñanza de religión en la educación media fiscal, no ha sido derogado, sino que se espera elaborar los mecanismos necesarios para su correcta puesta en marcha.

El Subsecretario de Educación, Alfredo Prieto, recogiendo algunas observaciones formuladas al mencionado decreto por el Consejo de Pastores de Chile, repuso, mediante nota enviada a su Comité Ejecutivo, que "el Decreto 776, que se refiere a clases de religión, no ha sido transcrito y no se aplicará mientras no se den instrucciones precisas al respecto".

La idea del Ministerio es armonizar diversas alternativas y sugerencias de diversos credos religiosos, antes de poner en vigencia el citado decreto, por lo que en estos momentos, se encuentran en etapa de análisis las disposiciones reglamentarias y legales que puedan aplicarse en la enseñanza de religión.

El Consejo de Pastores de Chile informó ayer a los medios de difusión que se había suspendido la enseñanza de religión en los liceos fiscales, pero en realidad sigue vigente, aunque en un período de ajuste y de implementación administrativa.



Infantería de Marina

CUATRO DESTACAMENTOS para esta especialidad de la Armada Nacional entregan hombres fuertes, decididos y plenos de arrojo para luchar en la defensa de la Patria.

Hoy cumple 160 años

Desde los Albores de la Independencia, la

Infantería de Marina Luchó por la Patria

El Cuerpo de Infantería de Marina cumple hoy 160 años al servicio de la Patria, con una honrosa y más que centenaria tradición en la Historia Nacional. Fue creado por Decreto del Director Supremo, don Bernardo O'Higgins, el 16 de junio de 1818, cuando palpitaba aún en los corazones patriotas la decisiva victoria de Maipú.

El Decreto ordenaba la fundación de la Primera Compañía de Fusileros y una Brigada de Artilleros de Marina, cuyos primeros jefes fueron el capitán Juan Young y el Sargento Mayor Guillermo Miller, respectivamente. Estas fuerzas nacieron paralelamente a la Primera Escuadra Nacional, donde fueron embarcados, desempeñando misiones de Guarnición y Artillería. Entre sus obligaciones se disponía que: "Esta gente disparará los fusiles desde las cofas. Manejará el machete en los abordajes y la bayoneta y los cañones en los desembarcos".

Los Infantes de Marina participan en grandes batallas, distinguiéndose sus jefes por su arrojo y coraje, así como los hombres de la tropa. Tomaron parte en todos los combates y batallas que afianzaron, definitivamente, la República de Chile. Combatiendo a bordo, desembarcando como tropa de asalto, luchando en tierra, junto al Ejército siempre se distinguieron por su lealtad y fiel cumplimiento del deber. Estuvieron en el Asalto de Ancud. En la Toma de Valdivia. En la Expedición Libertadora del Perú.

DESPUES DE LA GUERRA

Canadá la Guerra contra la Confederación, la Escuadra es desarmada una vez más y se venden las naves en subasta pública. Los Infantes de Marina pasan a ocupar los Fuertes y gran parte de ellos son licenciados. El 19 de mayo de 1864, se crea el Cuerpo de Artillería Cívica de Marina. Pero la amarga experiencia sufrida en Valparaíso contra los buques españoles, en las postrimerías de la Guerra contra España, decidió a las autoridades a acelerar la construcción de los Fuertes Yerbas Buenas, Valdivia, Chacabuco y El Callao, en Valparaíso. Se crea así el Batallón de Infantería de Marina, con la misión de "cubrir la Guarnición de los buques de la Escuadra, Colonia de Magallanes y plaza de Valparaíso". También se emplazaron nuevos cañones y se mejoraron las fortificaciones de Talcahuano, Lota, Coronel y Chiloé.

EN EL COMBATE DE IQUIQUE

La Guerra del Pacífico encuentra nuevamente listos a los Infantes de Marina, para embarcarse en las unidades de la Flota. Es así como el sargento Juan de Dios Aldea y el soldado Canave, siguiendo lealmente a su comandante, el capitán Prat, caen ametrallados en la cubierta del "Huáscar". Asimismo, el soldado Díaz cae batiéndose junto a su teniente Serrano y al Corneta Pantaleón Cortés. Y el tambor Gaspar Cabrales con el cabo Crispín Reyes ejecutan toques de corneta hasta sucumbir la frágil y heroica "Esmeralda", en la rada de Iquique. Por otra parte, como tropa de Artillería e Infantería de Marina, 670 soldados participan en el desembarco de Pisagua y, posteriormente, en las Batallas de Dolores, Tarapacá, Tacna, Arica, Chorrillos y Miraflores. Y entran victoriosos a Lima, junto a sus hermanos del Ejército.

CUERPO DE INFANTERIA DE MARINA

Posteriormente, en 1964 y debido a la nueva orientación dada a la misión de este Cuerpo, más acorde con las exigencias de la Guerra Moderna, pasó a llamarse Cuerpo de Infantería de Marina. Le corresponde a ésta constituir la proyección del poder naval hacia tierra, actuando como Fuerza de Desembarco en Operaciones Anfíbias, con una preparación altamente especializada. Cumple además misiones de defensa del litoral y bases navales y provee seguridad a bordo de los buques de guerra y principales instalaciones en tierra.

Comandante General del Cuerpo de Infantería de Marina es el Contraalmirante Sr. Sergio Cid Araya.

Dijo embajadora María Eugenia Oyarzún en la OEA

"Esperamos un Diálogo Franco Entre América Latina y USA"

La embajadora de Chile ante la OEA dijo en Washington que nuestro país está dispuesto a colaborar leal y honestamente para que la Asamblea General del organismo pueda cumplir con todas las funciones que le asigna la Carta de la Organización.

Al hablar del evento que se aproxima la representante chilena dijo:

"Esperamos sinceramente que el Octavo Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, se caracterice por un auténtico espíritu americanista, esto es, de solidaridad regional bien entendida. Cuando ese espíritu anima los debates de nuestra Organización, siempre es posible discutir objetivamente todos los problemas y encontrar caminos adecuados para soluciones positivas. Formulamos votos porque la Asamblea General culmine exitosamente el debate de su importante temario, y que las características propias de cada país contribuyan a enriquecer ese debate, en vez de ser obstáculos al mismo. El mutuo respeto, expresado en los principios de autodeterminación de los pueblos y de no intervención en los asuntos internos o externos de los Estados, es la mejor garantía contra enfrentamientos estériles y peligrosas polarizaciones.

Chile está dispuesto a colaborar leal y honestamente para que la Asamblea General pueda cumplir con todas las funciones que le asigna la Carta de la Organización.

Tenemos un interés especial en los puntos que fueron seleccionados para el intercambio informal de opiniones entre los jefes de delegación. Esperamos, en particular, un diálogo franco y abierto entre América Latina y Estados Unidos, sobre los problemas que afectan en la actualidad las relaciones económicas interamericanas.

Es imprescindible poner a las tendencias proteccionistas en los países industrializados que pueden conducir a crisis mundial de insostenibles consecuencias.

También esperamos que llegue por fin, a algún acuerdo entre América Latina y Estados Unidos, sobre la reforma del Sistema Interamericano. Debemos reorientar las relaciones interamericanas hacia fines perfectamente definidos como son el desarrollo económico, social, científico, tecnológico, educativo y cultural de nuestros pueblos, y una defensa común contra la agresión, sea militar, económica o ideológica.

También nos interesan informes que presentará la Comisión Interamericana de Derechos Humanos. Estamos persuadidos que es posible ampliar la cooperación interamericana para promover y garantizar los derechos del hombre. Vemos, sin embargo, con preocupación cómo algunos gobiernos tal vez llevados por la fuga propia de los neofundados a ignorar por completo las realidades históricas de nuestras naciones y precariedad política atentatorias de los principios básicos de la convivencia interamericana.

Por último, quisiera expresar mi esperanza que la Asamblea General podrá avanzar en la lucha para la prevención y sanción del terrorismo, y que vez sienta las bases para una convención interamericana sobre toma de rehenes".

Recibió en entrevista a Rafael Cumsille

Secretario General de Gobierno Conoció Problemas del Comercio

Una reunión en que se trataron temas de interés gremial, sostuvo en la mañana de ayer el Presidente de la Confederación Nacional del Comercio Detallista, Rafael Cumsille, con el Ministro Secretario General de Gobierno, General René Vidal.

Al término de la audiencia, realizada

en el gabinete de trabajo del General Vidal, Cumsille expresó que la acogida del personero de Gobierno había sido "excelente para analizar las diferentes materias planteadas".

En la reunión, también estuvo presente, el Vice Presidente de esa Confederación, Hernán Vergara.

ENCARGADO DE NEGOCIOS

Posteriormente, el General René Vidal, recibió al nuevo Encargado de Negocios de Bélgica en nuestro país, Vincent Van Deer Mersch.

Se trató de una visita de cortesía a la autoridad, por cuanto el diplomático asumió recientemente sus funciones en Chile.

HERUD S.A.C.

BALANCE GENERAL

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Autorizada por Decreto N° 13365 de 17 de Octubre de 1958 y Decreto N° 1299 del 10 de Febrero de 1960

Capital autorizado \$ 100,00
Suscrito y Pagado 100,00
Reservas Sociales 526.349,94

DIRECTORIO

Presidente Sra. Marta Kusobel Moll
Directores Sr. Eilert Herud Meier
Srta. Terry Hall Herud
Gerente-General Sr. Eilert Herud Meier

1 A C T I V O		2 P A S I V O	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
11 CIRCULANTE		21 CIRCULANTE	
111 FINANCIERO	2.930.923,27	211 OBLIGACIONES A CORTO PLAZO	2.611.179,45
Caja y Bancos	38.469,77	Cuentas por Pagar	2.609.089,16
Acciones fácil liquidación	363.480,00	Varios Acreedores	487.423,43
Cuentas por Cobrar	2.328.514,28	Proveedores	15.808,28
Documentos por Cobrar	56.748,00	Ctas. Ctes. Soc. Interrelacionadas	2.105.857,65
Varios Deudores	340.373,92	Impuesto Retenido a Profesionales	2.090,29
Clientes	286.084,73	212 PROVISIONES A CORTO PLAZO	289.777,13
Ctas. Ctes. Soc. Interrelacionadas	691.979,52	Impuestos Renta y Adicional	
Otras Cuentas por Cobrar	953.328,11		
Impuestos	200.459,22		
Pagos Provisionales	104.095,11		
I.V.A. Crédito Fiscal	65.727,98		
Renta	30.636,13		
112 EXISTENCIAS	786.766,23		
Mercederías	608.906,00		
Mercederías en Tránsito	177.860,23		
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	3.717.689,50	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	2.900.956,58
12 FIJO	16.539,87	23 CAPITAL Y RESERVAS	526.449,94
121 FISICO		231 Capital pagado dividido en	
Muebles, Utiles, Instalaciones	26.996,71	1.000.000 de acciones de \$ 0,0001	100,00
Manos:		232 Reservas de Utilidades	89.308,30
Depreciaciones acumuladas (4.943,55)		Reserva Legal	100,00
Depreciaciones del Ejercicio (5.513,29) (10.456,84)		Futuros Dividendos	89.208,30
		233 Reservas de Revalorizaciones	437.041,64
		Capital Propio Art.35	
		RESULTADOS DEL EJERCICIO	306.822,85
		Utilidad del Ejercicio	
TOTALES	\$ 3.734.229,37		\$ 3.734.229,37

C U E N T A S D E O R D E N		H A B E R	
TOTALES		TOTALES	
Garantía del Directorio	\$ 0,15	Responsabilidad por Garantía del Directorio	\$ 0,15

C U E N T A S D E R E S U L T A D O		N O T A S A L B A L A N C E	
RESULTADOS OPERACIONALES		1) Las Existencias se han actualizado de acuerdo a las normas de revalorización y no exceden del valor de mercado.	
Ingresos de la Explotación	3.575.515,13	2) Los Activos y Pasivos no monetarios han sido ajustados de acuerdo al mecanismo de la Corrección Monetaria.	
Costo de la función Explotación (menos)	(769.443,17)	3) El Activo Físico Fijo fué revalorizado según las disposiciones legales. Las depreciaciones fueron calculadas sobre la base de vida útil restante de los bienes respectivos.	
Resultado Bruto	2.806.469,96	4) En el Ejercicio no se transaron acciones de los Directores.	
Costo de la función Ventas	(1.615.732,50)		
Resultado Operacional	1.190.730,46		
RESULTADOS NO OPERACIONALES			
Ingresos fuera de Explotación	5.709,50		
Egresos fuera de la Explotación	(1.196.439,96)		
Directorio, dieta asistencia a sesiones	(37.357,56)		
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	1.159.082,40		
Corrección Monetaria, menos	(562.482,42)		
Provisión Impuesto Renta	(289.777,13)		
REMANENTE	\$ 306.822,85		

SERGIO MARTINIC RIVERA
CONTADOR
REG. 10498
LIC. 809463

EILERT HERUD MEIER
DIRECTOR- GERENTE

CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos revisado el Balance con los Libros y Documentos respectivos, el cual muestra fielmente el estado financiero de la Sociedad.

ANTONIO SANTIAGOS SALINAS
Inspector de Cuenta

JUAN EDUARDO MEZA GALLEGOS
Inspector de Cuenta/

Discúptalo con El Cronista

Señora Directora:

Alumnos mal Educados

Vivo en la calle Santa Isabel cerca del Liceo Coeducacional N° 8 y cuando los alumnos



¡AH! EL DESENFADO Y EL MAL DECIR de los adolescentes de hoy!

salen a la calle, una vez terminada su jornada escolar, olvidan toda la educación y disciplina que sus profesores les han inculcado en el establecimiento.

Son irrespetuosos, burlones con las personas de edad y utilizan un vocabulario grosero y soez. Se forman grupos en las esquinas donde niñas y muchachos fuman con fruición y muchas veces se trenzan a bolsos impidiendo el paso de los transeúntes.

El profesorado debería iniciar una campaña para enseñar a estos adolescentes a comportarse en la vía pública, ya que la actitud de los alumnos desprestigia la labor de los docentes del citado establecimiento.

SEÑORA ALICIA
Santiago



UN METRO DEMASIADO CORTO que olvidó que Santiago tiene Norte.

Olvidaron el Sector Norte de Santiago

Los habitantes del sector norte de Santiago vemos con estupor que el ferrocarril metropolitano se proyecta de oriente a poniente o hacia el sur, pero las obras que se extenderán por debajo de la Avenida Independencia hasta la plaza Chacabuco permanecerán suspendidas durante un largo periodo debido a dificultades técnicas y económicas.

Cuando las autoridades del Metro ven que sectores importantes quedan fuera del sistema programan servicios de conexión o enlace, comúnmente llamados "combinados", pero para el sector norte esto ni siquiera se ha estudiado.

Creemos que las autoridades podrían aprovechar la Carretera Panamericana desde la estación Los Héroes para instalar algunas conexiones, ya sea hasta Vivaceta, Independencia o Recoleta para aprovechar la gran demanda de pasajeros que se produce a medio camino entre el centro y las poblaciones del norte de Santiago.

MIGUEL LIBUY, Santiago

Tienen Profesorado Completo

En la edición del 8 del presente en "El Cronista", se publicó un artículo titulado "Faltan Profesores" que se refiere a las escuelas N° 252 de Nuñoa y N° 25 de San Bernardo.

Es el propósito del Secretario Ministerial que suscriba advertir a los lectores que esas publicaciones están muy lejos de la verdad.

Todos los cursos de la Escuela N° 252 de Nuñoa están funcionando normalmente. Una profesora que ha renunciado a contar del 1° del presente ya ha sido reemplazada por otra funcionaria.

De igual modo, la Escuela N° 25 de San Bernardo funciona con el profesorado correspondiente y se ha comprobado que no existe motivo para que el alumnado no concurra por insistencia de maestros, sino que lo hacen por falta de interés personal y por carencia de incentivo familiar.

HERICK MUÑOZ MASS
Profesor de Estado
Secretario Ministerial de Educación
Región Metropolitana



NO FALTAN MAESTROS: falta interés en los alumnos.

La Plaza de la Constitución

En la edición del 1° del actual de un vespertino capitalino se publica una carta que señala alcances sobre el futuro de la Plaza de la Constitución.

Corresponde informar que desde hace algún tiempo, diversas comisiones de técnicos han estudiado proyectos y formulando observaciones respecto a dicha plaza, siendo partícipe de estos trabajos la Municipalidad de Santiago, pero estando a cargo del Ministerio de Obras Públicas la formulación del proyecto definitivo. Nos asiste la certeza de que las obras comenzarán dentro de un plazo breve, especialmente si se considera que el 20 de agosto es el bicentenario del natalicio de nuestro prócer Bernardo O'Higgins.

PATRICIO MEKIS S.
Alcalde de Santiago



PLAZA DE LA CONSTITUCION: Su próximo destino no es de la responsabilidad de la Alcaldía.

El Viaje de Bustos

Con suma extrañeza la Embajada de la República Federal de Alemania ha leído en el artículo "Los Diez" ahora serán "Siete", aparecido en el diario "El Cronista" del 12.06.78, página 9, en el cual se da lugar a la suposición que el viaje del sindicalista Manuel Bustos a la República Federal de Alemania haya sido financiado por la "internacional comunista".

Sin querer tomar posición respecto a la actual discusión dentro de los sindicatos, la Embajada de la República Federal de Alemania desea aclarar lo siguiente:

El señor Manuel Bustos fue invitado por el presidente de la

Confederación Alemana de Sindicatos (DGB), Heinz Oskar Vetter, al congreso nacional de la DGB y a un seminario de esta misma institución en Hamburgo. Esta invitación le fue transmitida al señor Bustos a través de la Embajada de la República Federal de Alemania en Santiago, quedando también en manos de esta Embajada toda la tramitación relacionada con este viaje.

Ruego a Ud. publicar esta rectificación en su diario a fin de evitar malentendidos que no corresponden a este caso.

Salud a Ud. muy Atte.

DR. BERND SPROEDT
Agregado de Prensa

Puede Aparecer la Fiebre Aftosa

La campaña para controlar y erradicar la fiebre aftosa es de responsabilidad del Servicio Agrícola y Ganadero, pero está condenada al fracaso si no se corrigen los siguientes detalles:

—No se cumple con la obligación de visitar periódicamente los predios y cuando ello ocurre se exige el pago previo del costo de las vacunas. Al carecer los campesinos de los medios para pagarlas, sus animales quedan sin vacunarse.

—En ciertas zonas el SAG encargó a veterinarios profesionales la atención de determinados sectores, pero éstos no visitan las zonas donde existen asignatarios de tierras porque no les cancelan el servicio.

—El SAG es el organismo que debe encargarse directamente de la vacunación de los animales, pero en ciertas zonas simplemente se procede a entregar las dosis a los interesados sin dar instrucciones para su resguardo y manejo y sin cerciorarse si ellas se aplican.

—El SAG es el único organismo encargado de producir la vacuna antiaftosa; pero en ciertos sectores, Melipilla, por ejemplo, no hay existencia de ellas.

Solamente solucionando estos problemas existiría la seguridad de que no aparecerán brotes de esta grave epidemia.

C.I. N° 19.620 de Peñaflor



LA FIEBRE AFTOSA: desprecupadas facilidades para que reaparezca.

Recrudescimiento de la Delincuencia

En los últimos días se ha observado un recrudescimiento de la delincuencia en el sector de los paraderos 21, 22 y 23 de Santa Rosa. Los "lanzas" operan preferentemente en el local de la Polla Gol y en el interior de otros negocios de esa zona.

También penetran a las casas y huyen con lo primero que encuentran a mano, incluso la ropa lavada tendida para secarse.

Sería muy conveniente que la policía civil hiciera una redada de estos antisociales.

C.I. N° 3.066.244
Santiago



REBROTE INVERNAL de la delincuencia en la Gran Avenida...

Cuidadores de Automóviles

Los cuidadores de automóviles reciben muy poca propina porque los automovilistas saben que no tienen ninguna responsabilidad en la prevención de robos de accesorios o del coche mismo. Y aun, muchos propietarios de coches desconfían del propio "cuidador".

Me parece que este problema tendría una fácil solución si las municipalidades cooperaran sin gastar un centavo.

Bastaría con que se abriera un registro de cuidadores anotando simplemente el número de la cédula de identidad de cada uno, su dirección y si fuera posible su certificado de antecedentes. Luego se le asignaría un número a cada uno. Los cuidadores manejarían un talonario que simplemente dijera Cuidador N°... Municipalidad de... Nada más.

El automovilista que ocupara los servicios de estos cuidadores, contra entrega de una hoja del talonario pagaría una suma redonda fija.

Así desaparecerían los cuidadores "callampas" y el

público pagaría de buena gana a los legítimos y verdaderos cuidadores los cuales, de esta manera ganarían bastante más que lo que perciben actualmente.

ROBERTO EDWARDS
C.I. N° 1.751.061 Stgo.



UN AVAL MUNICIPAL para los cuidadores de automóviles.



MARIANNE, Miss Chile 1978. ¿Puede serlo una rubia y no una trigueña o una morena de ojos negros?

"Miss Chile" Importada

La señorita Marianne Müller fue elegida por el Jurado para ostentar el título de Miss Chile 1978, decisión que aplaudo entusiastamente porque su belleza es indiscutible.

Sin embargo, creo que una representante auténtica de Chile debería ser una trigueña o morena de ojos negros o verdes con medidas anatómicas cinematográficas.

La verdad es que la raíz de la raza chilena se encuentra en España mezclada con la sangre araucana. Pero los chilenos estamos tan convencidos que los productos extranjeros son de buena calidad que hasta los señores del Jurado no quisieron ser menos y eligieron a la señorita Marianne Müller que es un producto de importación.

Sea como sea, mis cordiales felicitaciones para ella, para el jurado y la colonia alemana residente.

C.I. N° 6.522.950-1 Stgo.

Consenso Chileno y una Excepción

La declaración emitida por el ex Partido Demócrata Cristiano, respecto a las reacciones provocadas en el país por el artículo editorial del "Washington Post", se resume por lo menos tres puntos que merecen algún análisis.

Revela una clara ambivalencia. Es notorio el hecho de que esta colectividad política continuamente ha tratado de presentarse ante la opinión pública como en plena vigencia. Prueba de ello son sus declaraciones públicas en réplica a determinadas actuaciones del Gobierno militar y las publicaciones que hacen los medios de comunicación que controla. También, en el extranjero, sus máximos dirigentes se presentan y hablan en nombre de "la Democracia Cristiana de Chile".

En contraste con lo anterior, cuando se trata de eludir responsabilidades, revela un apresuramiento por invocar el receptor político existente en Chile. Por lo demás, esto no sólo se advierte en la presente circunstancia, sino que es una falla de carácter que está profundamente arraigada en el historial doctrinario de la Democracia Cristiana.

La declaración constituye también un intento por minimizar y desviar de su alcance lógico un problema que afecta a todo Chile. El país entero se ha sentido resultado en su soberanía y autodeterminación por el artículo del diario norteamericano. Sin embargo, la Democracia Cristiana pretende hacer creer que la reacción es una creación artificial (elude decir por obra de quién o quiénes) para atraer la atención de la opinión pública a hechos que califica como más graves. Desde luego, olvida mencionar que esos acontecimientos están ya superados o en vías de encontrar una pronta y definitiva solución. Por lo demás, con esto la DC no solamente está atacando a las autoridades de Gobierno, sino también a la ciudadanía chilena entera, a la cual hace parecer como ingenua y manejada.

Finalmente, a través del documento emitido el ex Partido Demócrata Cristiano deja en evidencia, una vez más, el profundo desconocimiento que tiene de la idiosincrasia del pueblo chileno. Señala textualmente "esta campaña tiende a reducir aún más a Chile", en circunstancias que se ha advertido claramente que está ocurriendo todo lo contrario. La ciudadanía ha reaccionado espontáneamente buscando todas las vías de expresión posibles para emitir su repudio a la obra política e intervencionista que significa la publicación hecha por el "Washington Post". La única excepción ha sido el ex Partido Demócrata Cristia-

Millones de Cajas de Frutas y Verduras Exportó la V Región

Valparaíso. Por ciento aumentará el volumen de exportación de frutas y hortalizas en 1978, según se prevé un incremento de un 20 por ciento sobre el volumen de 1977, según se dio a conocer en una conferencia de prensa celebrada con ocasión del primer Seminario de Exportación de Frutas y Verduras que se celebró en este puerto entre representantes de la Cid, representante de Exportadores a Puerto, señaló que, con el censo efectuado en 1977, la cantidad de hectáreas, tanto la uva como la manzana registrarán un porcentaje de aumento de un 10 por ciento, el administrador del puerto, Comandante Francisco Maldonado Gac, informó que la época de exportación de frutas y hortalizas en 1978 estaba llegando a su fin, y que las estadísticas arrojaban hasta el momento el embarque de 11.439.657 cajas por Valparaíso y 1.500.000 por el puerto de San Antonio, lo que sumado a un millón de cajas aun pendientes, hacían un total aproximado de 14.000.000 para esta temporada. Recordó el Comandante que esta cifra supera en dos millones de cajas a lo exportado en 1977, sin considerar que este año hubo una baja por la disminución de la cebolla, la que no encontró mercado en el exterior.

Arte Chino en el Palacio de Bellas Artes

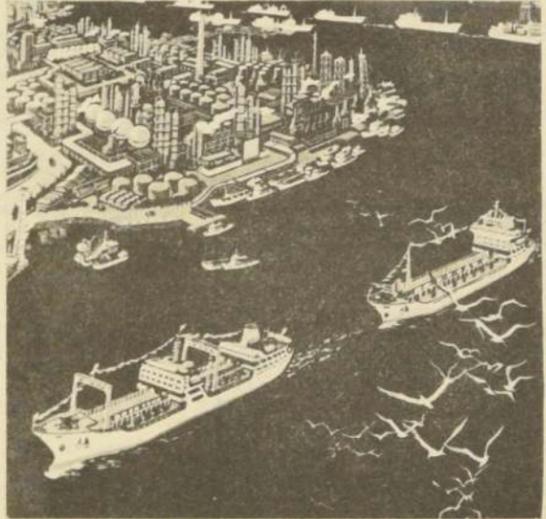
Moderna Simbiosis de Oriente y Occidente

—Texto y fotos, SAMUEL URZUA Z.—

Varias sorpresas aguardan al visitante de la Exposición de Pinturas y Grabados de la República Popular China, desplegada en el Museo Nacional de Bellas Artes de la capital. La primera es el descubrimiento, en algunas obras, de técnicas y conceptos del arte abstracto occidental, en armoniosa combinación con la formalidad tradicional china. La segunda es el hallazgo de modalidades gráficas occidentales de fines del siglo XIX, revitalizadas dentro del realismo naturalista propio del arte de China Popular.

EL PERMANENTE COMPROMISO

Para nadie es un misterio el compromiso permanente del arte de China continental con su realidad socioeconómica. De las cuarenta obras expuestas en el Museo de Bellas Artes, hay sólo tres o cuatro libres de connotaciones sociales. Incluso algunas que podrían calificarse como meros paisajes, como la gigantesca aguada "Gran Muralla Verde", de Guan Shan-Yue, sintetiza la historia de la lucha del pueblo chino contra el avance de las dunas en algunos puntos de su costa. En suma, la muestra constituye un "canto al trabajo", de acuerdo al sentido ético que el fallecido líder de China confirió al arte en esa nación. Es un gran retrato del esfuerzo del pueblo chino por salir del subdesarrollo, donde el personaje popular es posiblemente menos importante que la tarea que desarrolla.



"ATAREADOS BUQUES PETROLEROS".— Los obreros de Shanghai son los autores de este silk-screen, donde lo chino se remite a la temática.



CASI FOTOGRAFICO.— El realismo naturalista está presente en esta xilografía. La técnica del grabado recuerda a la usada en las publicaciones periódicas occidentales antes de que se empleara la fotografía.

En el cumplimiento de este cometido moral, las pinturas y grabados exhibidos en el Palacio de Bellas Artes recurren a sus técnicas tradicionales, pero también incorporan elementos claramente occidentales.

"DE LO EXTRANJERO, LO BUENO..."

Una de las máximas del difunto líder chino respecto al arte era "tomar de lo extranjero, lo bueno, y de lo antiguo, lo mejor". De lo antiguo, los artistas populares chinos conservan sus técnicas, la preparación de papeles y pinturas, y su estilo inconfundible, que desarrolla la rica gama de los grises y donde el color es apenas una sugerencia. De lo extranjero, adoptan los recursos del expresionismo abstracto, y las técnicas modernas del silk-screen y del grabado en madera. Muchas de las obras resueltas "a la occidental" son difícilmente identificables con la idea que el público corriente tiene de "lo chino" y se acercan más a las tendencias modernas del afiche y el "poster". En otras, como las xilografías, se descubre un notable parecido con la técnica de grabado popularizada en Occidente a fines del siglo XIX, especialmente en diarios y revistas, antes de que la fotografía tuviera su completo desarrollo. Pero, más que una adaptación de modalidades occidentales a su propio arte, se trata de un "rescate" de valores estéticos, un reencuentro con sus raíces. Porque, como lo explica el pintor y crítico Víctor Carvacho, el arte abstracto occidental tomó numerosos elementos de la pintura tradicional china. Esos elementos tras reelaborarse en Occidente, vuelven ahora a su cuna.

A MI MANERA

Por Claudio Salas



La Alianza del Gato y el Ratón

Era el secreto a voces mejor guardado de los últimos tiempos: comunistas y democristianos trabajan hermanados para entregar a los primeros el timón del país; y a los segundos, el balde y los trapos para limpiar la cubierta. En marzo pasado, el lote unipopulista celebró su asamblea en Argelia, presidida por Corvalán, decorada con la presencia —siempre tuvo un papel decorativo— de la señora Tencha, ilustrada con la asistencia de conspicuos representantes de la Democracia Cristiana (Fuentealba y Huepe, que son los más entusiastas para estas cosas) y lastrada por la insistencia masoquista por lograr alguna figuración de los radicales. Corvalán, como es natural, presidió los festejos. El veterano especialista en camuflaje (cuya aventura más célebre es aquella en la que quiso pasar inadvertido con su disfraz de bacinica, agazapado debajo de una cama) se ha puesto bastante fino para practicar la oratoria. Ya no habla de sacarle la cresta a nadie, sino que —muy remilgadamente— discurre sobre "coincidencias y convergencias" relativas al compartido ideario comunista-democristiano. Según su tesis la acción coordinada de las células del PC y de la DC es ya, a estas alturas, un hecho: ambos grupos comulgan en las mismas estrategias y ambiciones y, codo con codo, planean la embestida final, tras el mismo objetivo: el Gobierno. Se entiende que los democristianos —conforme la doctrina promulgada en Argelia— están conscientes de la modestia de su situación y, en el caso de

lograr éxito, no se pondrán demasiado exigentes. Aceptarán lo que la jefatura moscovita les quiera dar... que no será mucho; pero tienen que ser realistas: algo es algo, y peor es mascar lauchas. Claro que —y esto Corvalán, muy precavidamente, prefirió omitirlo de su declaración— las lauchas tendrán que mascarlas igual un poco más adelante. Es decir, si los de la hoz y el martillo se acomodan más sólidamente en la cúspide. Y que les aproveche, porque con el tiempo ni lauchas van a poder mascar, como (dicen) observó por lo bajo Carlos Altamirano, que —aunque a primera audición parezca muy a menudo lo contrario— suele saber de lo que está hablando.

La nota patética la pusieron los radicales, representados allí por Anibal Palma, famoso otrora por sus presentaciones de medianoche en "El Bosco". El grupito, al percatarse de que en el reparto de papeles no había sido considerado ni como partiquino de cuarta fila, hizo de tripas corazón y, exhibiendo un desprendimiento estridentemente obvio, renunció públicamente a todo afán hegemónico y suscribió a lo que sus mayores quisieran mandar. Sus oyentes —que, pese a todo, no carecen de sentido del humor— contuvieron la sonrisa y —con grave entonación— agradecieron tan inevitable generosidad.

Doña Tencha aportó el detalle picante: pidió que los miristas fueran incluidos oficialmente en la combinación. Son gente tan sexy... Por cierto, su sugerencia no prosperó; se descartó sin mayor trámite. Lo que confirma que se mantiene vigente aquello de que ciertas amistades conviene cultivarlas pero no publicarlas. Para los comunistas, el MIR es útil como servidor, pero embarazoso como comensal. Se le emplea, pero no se le admite en vida social. Podría asustar a los democristianos, cuyo pánico a las metralletas (muy justificado, por lo demás) se conserva tan vivo como el primer día.

El cónclave argelino permite deducir, entonces, que la intención estadounidense (proclamada a través del "Washington Post") de colocar a los democristianos a cargo del manejo de los asuntos chilenos va más lejos de lo que se sospechaba: su finalidad definitiva es poner allí a los comunistas. "Coincidencias y convergencias": tanto Washington como Moscú asignan al PDC un papel de trampolín.

Por lo demás, nunca ha tenido otro...

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE HACIENDA N° 1.263 DEL 4 DE MAYO DE 1.963.-

INDUSTRIA DE COSMETICOS S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 de DICIEMBRE de 1977

CAPITAL AUTORIZADO: \$ 1.200,00
 CAPITAL SUSCRITO: \$ 600,00
 CAPITAL PAGADO: \$ 600,00
 RESERVAS: \$ 3.161.352,44

ACTIVO	PARCIALES	TOTALES	PASIVO	PARCIALES	TOTALES
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero		2.419.482,89	Obligaciones a corto plazo		
Caja	1.296,51		Nota 2		
Bancos	65.336,83		Bancos	1.449.761,85	2.798.956,13
Cuentas por Cobrar		2.221.662,94	Cuentas por pagar	1.308.481,18	
Varios Deudores	1.249.001,97		Acresedores	403.856,29	
Cuentas Corrientes	106.877,71		Documentos	57.261,66	
Documentos	126.429,54		Cajas de Previsión	42.870,20	
Otras Cuentas por cobrar	739.353,72		Intereses	28.783,03	
Impuestos		131.186,61	Cuentas Corrientes	775.710,00	
Pagos Provisionales	131.186,61		Impuestos		
Existencias		2.797.866,03	Impto. Valor Agregado	33.632,80	40.713,10
Materias Primas	1.255.049,04		Retención Impuestos	7.080,30	
Material de Presentación	1.074.703,76				
Importaciones de Tránsito	156.589,34				
Productos Elaborados	311.523,89				
Total Activo Circulante		5.217.348,92	Total Pasivo Circulante		2.798.956,13
FIJO			CAPITAL Y RESERVAS Nota 3		
Físico		820.160,88	Capital	600,00	3.161.952,44
Equipos Industrial	641.150,47		Capital autorizado dividido en 1.200.000 acciones de \$ 0,001 Cada una	1.200,00	
Vehículos	114.756,13		Menos:		
Instalaciones, Equipos Oficina	229.986,84		Acciones por Suscribir y pagar	600,00	
Menos:			Reservas de Utilidades	14.502,46	
Depreciaciones Acumuladas	(78.655,28)		Reservas de Revalorizaciones	3.071.302,90	
Depreciaciones Ejercicio	(87.077,28)	(165.732,56)	Otras Reservas	75.547,08	
INTANGIBLES		31.585,20	RESULTADO DEL EJERCICIO		108.186,43
Derechos y Marcas		31.585,20	Pérdidas acumuladas	(692.831,06)	
			Utilidad del Ejercicio	801.017,49	
TOTAL ACTIVO		6.069.095,00	TOTAL PASIVO		6.069.095,00

CUENTAS DE ORDEN

DEBE	PARCIALES	TOTALES	HABER	PARCIALES	TOTALES
Garantía del Directorio		1.188,00	Responsabilidad por Garantía del Directorio		1.188,00

CUENTAS DE RESULTADO

POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977	PARCIALES	TOTALES
RESULTADOS OPERACIONALES		
INGRESOS DE EXPLOTACION		5.503.236,32
COSTO DE EXPLOTACION		2.786.527,78
Resultado Bruto		2.716.708,54
Costo de Ventas		1.370.885,02
Costo de Administración		602.411,73
Resultado Operacional		743.411,79
Resultados no operacionales		329.828,71
Ingresos fuera de explotación	314.346,89	
Ingresos por intereses y fletes	15.481,82	
Resultado antes de corrección monetaria		1.073.240,50
Corrección Monetaria (Menos)		272.223,01
Resultado del Ejercicio (Utilidad)		801.017,49

DIRECTORIO
 RAFAEL ARANCIBIA F. Presidente
 WALDO GREENE Z. Director
 CRISTIAN WOOD R. Director
 DIEGO GREENE Z. Director
 RICARDO GREENE Z. Director Gerente

NOTA 1.- RESUMEN DE LOS PRINCIPALES CRITERIOS CONTABLES UTILIZADOS

- CORRECCION MONETARIA**
De acuerdo a las disposiciones legales vigentes se ha corregido el capital propio y los activos y pasivos no monetarios al cierre del ejercicio, con el objeto de reflejar en los estados financieros la variación en el poder adquisitivo de la moneda, ocurrida durante el ejercicio. El efecto neto de los ajustes derivados de esta corrección ha presentado un cargo a los resultados del ejercicio de \$272.223,01.-
- Existencias**
Las existencias están valorizadas al costo de reposición según definición del Decreto Ley N°824 (Ley de la Renta).
- ACTIVO FIJO FISICO**
El activo fijo físico se presenta a su costo original mas revalorizaciones legales, mantención de rutina y reparaciones generales, son cargadas a resultados al efectuarse el gasto. La depreciación fué calculada en base a porcentajes fijos aprobados por el Servicio de Impuestos Internos, aplicados sobre los valores de los activos.

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS
 NOTA 2.- PRESTAMOS Y APORTES

- Bancos**
Préstamos Bancarios: Incluye deuda por avances \$830.660,61 y \$611.101,24; por conceptos de préstamos al 6,8% de interés mensual.
- CUENTAS CORRIENTES**
Cuentas Corrientes otorgadas por accionistas, en Septiembre de 1977, para cubrir gastos de indemnizaciones, arriendos y royalties pendientes de liquidación.

NOTA 3.- CAPITAL Y RESERVAS

Al 31 de Diciembre de 1977 la corrección monetaria del capital propio ascendió a \$980.363,58.-

NOTA 4.- TRANSACCIONES DE ACCIONES

Las Transacciones de Acciones efectuadas por los señores directores, Gerentes e Inspectores de Ctas. fueron como sigue:

CONPRAS	VENTAS
Sergio Reiss G.	225.000
Sergio Guiloff L.	370.000
Monica Pupkin R.	5.000
Waldo Greene Z.	7.500
Cristian Wood R.	75.000
Ricardo Greene Z.	75.000
Diego Greene Z.	75.000
Rafael Arancibia	150.000
Inv. Creta Ltda.	595.000
Inv. Camila Ltda.	142.500
Total	450.000

LUCAS CBEZAS JARA
 CONTADOR
 CC Reg. 20321 - Lic. 815.448

RICARDO GREENE ZURIGA
 GERENTE GENERAL

CERTIFICADO INSPECTOR DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance General, encontrándolo conforme con los libros de contabilidad.

MIRIAM FARBA
 Inspector de Cuentas

Nueva Ley de protección al trabajo El 30% de Utilidades Tendrá que Darse a los Trabajadores

Con la publicación ayer en el Diario Oficial del DL 2.200 del 1º de mayo de 1978, se fijan nuevas normas sobre condiciones de trabajo y se establecen nuevas disposiciones de protección a los trabajadores del país.

El cuerpo legal tiene 167 artículos permanentes y 14 transitorios. En estos últimos se fijan las autorizaciones para despedir e indemnizar a los trabajadores, durante el período que falta para la dictación definitiva de todo el nuevo Código del Trabajo.

IMPORTANCIA DEL TRABAJO

En el artículo segundo se da el concepto que el Gobierno tiene sobre el trabajo y su importancia para el desarrollo integral del hombre: "El trabajo cumple una función social y constituye para cada cual un deber y un derecho, siendo las personas libres para contratar y dedicar su esfuerzo a la labor que elijan: No se aceptan discriminaciones, exclusiones o preferencias basadas en motivos de raza, color, sexo, religión, opinión política, nacional u origen social. Corresponde al Estado amparar al trabajador en su derecho a elegir libremente su trabajo y velar por el cumplimiento de las normas que regulan la prestación de los servicios".

Se deja establecido que los derechos que dan las leyes del trabajo son irrenunciables. Y se especifican las causales de terminación de contrato de trabajo.

DESPIDOS LEGALES

Se puede terminar un contrato de trabajo por las siguientes causas: mutuo acuerdo; vencimiento del plazo

convenido para el trabajo; si se trabaja más de dos años, el contrato se convierte en indefinido; muerte del trabajador, caso fortuito o fuerza mayor; desahucio dado con 30

días de anticipación por escrito y por cualquiera de las dos partes; salvo que se pague una indemnización en dinero efectivo equivalente a la última remuneración mensual.

Sin derecho a indemnización se termina un contrato de trabajo por las siguientes razones: falta de probidad, vía de hecho, injurias o conducta inmoral grave debidamente comprobada, negociaciones prohibidas expresamente; ausencia injustificada y sin aviso; abandono del trabajo sin autorización; incumplimiento grave de las obligaciones; actos ilícitos que impidan al trabajador concurrir a su trabajo; atentar contra los bienes de la empresa; destrucción del material de trabajo; dirección o participación e interrupciones o paralizaciones ilegales de actividades totales o parciales.

La indemnización es de un por año de servicio, más algunas especiales para casos particulares que se discutirán en los Tribunales después de ocurrido el despido.

A contar del 1º de enero de 1979, las empresas tendrán que dar una gratificación anual de al menos un 30% de las utilidades obtenidas. Con excepción de las empresas que no obtengan utilidades.

Si una empresa paraliza sus actividades o realiza despidos colectivos sin autorización de los Ministerios de Economía y del Trabajo, se podrá designar un Delegado de Gobierno que intervenga asumiendo la administración de la misma.

Ayer celebró su 53º aniversario

SSS: Se Terminarán las Colas Para Cobrar y Para Pagar



DIRECTOR GENERAL DEL SSS, ingeniero Fernando Córdova: "Para marzo del año próximo 100.000 pensionados cobrarán con chequeras".

Las largas "colas" que se forman mes a mes para cobrar las pensiones del Servicio de Seguro Social, tienen los días contados: un moderno sistema de computadoras, adquirido por ese Servicio, pondrá en marcha el pago mediante chequeras que se entregarán a cada pensionado, a fin de que las cobre en los Bancos más cercanos a su domicilio.

Así informó ayer el Director General del S.S.S., ingeniero comercial Fernando Córdova de Pablo, entrevistado por este diario con motivo de cumplir dicho Servicio 53 años de existencia.

Sin contar unos 800 trabajadores agrícolas de la Hacienda Cantera, en Los Angeles, pertenecientes al SSS trabajan en este organismo 3.200 funcionarios, para atender un millón y medio de imponentes activos y cerca de 570.000 pasivos (pensionados). Este trabajo se cumple a través de 200 cajas locales, extendidas por todo el país, desde Arica a Porvenir.

MALA IMAGEN

No sólo había problemas con las largas colas de ancianos que cobraban sus pensiones. También se produce aglomeración de gente en algunas oficinas para efectuar el pago

de las imposiciones. Asimismo, algunos empleadores hacen aportes por menor cantidad de sueldo que la correspondiente. Y también era dramático el caso de algunas personas que cobran un peso cincuenta centavos de indemnización. Todo esto había creado una mala imagen del servicio. Su actual Director tiene una respuesta para cada problema.

"Respecto a ciertas indemnizaciones irrisorias, de \$ 1.20 o de \$ 1.50, publicitadas por la prensa -dice- tienen dos causas: en primer lugar, la inflación galopante que sufrió el país en los últimos años (en 1973 llegó casi al mil por ciento), que terminó por desvalorizar completamente los fondos de los imponentes. Y, en segundo término, se trata de casos especiales, de trabajadores que cesaron hace 8 ó 10 años, con muchas "lagunas" en sus imposiciones. Esto se va a terminar cuando se establezca la inflación a niveles normales, como está ocurriendo ahora, de modo que en el futuro no se producirán más estas tremendas distorsiones".

PAGO CON CHEQUERAS

Este año el SSS ha implementado un nuevo sistema computacional, que establece los pagos mediante chequeras

que sirven para 4 ó 6 meses (período en que se reajustan los sueldos y salarios).

"Ya se puso en marcha un plan piloto con 10.000 chequeras, en Santiago, con muy buen resultado -dice el ingeniero Córdova-. En marzo de 1979 este sistema se ampliará a 100.000 pensionados y luego, a la totalidad del sector pasivo. Se trata que esa gente pueda cobrar sus pensiones en los Bancos más cercanos y no tengan que hacer interminables filas en nuestras oficinas".

En cuanto al pago de imposiciones (estampillas de libretas) el Director del SSS reconoce que se dan casos, como el de la oficina Providencia, "donde del 8 al 10 de cada mes acuden 20.000 patronas a cancelar las imposiciones de sus empleadas", lo que se traduce en aglomeraciones y molestias. También en este sentido se estudian varias fórmulas para evitar el problema, de manera que los empleadores tengan el máximo de facilidades. Entre las alternativas, figura el pago directo en instituciones bancarias.

Asimismo, se está implementando la nueva Planta de Fiscalizadores. "Ya están trabajando 20 de ellos en terreno -dice el Director- visitando empresas para controlar el correcto pago de las imposiciones. Se trata de profesionales universitarios (abogados, contadores, ingenieros comerciales) que se ubican entre los grados 8 al 4 de la Escala Única, y cuyos conocimientos garantizan un eficaz desempeño".

El ingeniero Córdova señaló que no existe problema grave de "evasión" de pagos, sino más bien de atrasos, para lo cual se pueden hacer convenios que dan facilidades hasta 24 meses plazo.

Y en la medida que la situación económica del país lo permita, también se proyecta aumentar los montos de la pensión mínima, que en estos momentos es de \$ 1.541,16 para los trabajadores que hayan cumplido con todos los requisitos vigentes de edad y número de semanas de imposiciones.



IMPUESTO UNICO A LOS TRABAJADORES Y TABLA DE GLOBAL COMPLEMENTARIO DEL MES DE JULIO DE 1978 (UTM \$ 947.-)

	MONTO DE LA RENTA IMPONIBLE	FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR (INCLUYE 100% UTM)
MENSUAL	Desde \$ 0,00 a \$ 2.841,00	Exento	\$ 0,00
	" " 2.841,01 " " 8.668,69	0,035	" 0,00
	" " 8.668,70 " " 15.152,00	0,10	" 563,47
	" " 15.152,01 " " 28.410,00	0,15	" 1.321,07
	" " 28.410,01 " " 42.615,00	0,20	" 2.741,57
	" " 42.615,01 " " 56.820,00	0,30	" 7.003,07
	" " 56.820,01 " " 66.290,00	0,40	" 12.685,07
	" " 66.290,01 " " 75.760,00	0,50	" 19.314,07
" " 75.760,01 y más	0,60	" 26.890,07	
SEMANAL	Desde \$ 0,00 a \$ 662,91	Exento	\$ 0,00
	" " 662,92 " " 2.022,73	0,035	" 0,00
	" " 2.022,74 " " 3.535,52	0,10	" 131,48
	" " 3.535,53 " " 6.629,10	0,15	" 308,25
	" " 6.629,11 " " 9.943,65	0,20	" 639,71
	" " 9.943,66 " " 13.258,20	0,30	" 1.634,07
	" " 13.258,21 " " 15.467,90	0,40	" 2.959,89
	" " 15.467,91 " " 17.677,60	0,50	" 4.506,68
" " 17.677,61 y más	0,60	" 6.274,44	

	Mensual	Quincenal	Semanal	Diario
Límite exento	\$ 2.841,00	\$ 1.420,50	\$ 662,91	\$ 94,71
Crédito por cada asignación familiar o prenatal	\$ 94,70	\$ 47,35	\$ 22,10	\$ 3,16
U.T.M. JULIO de 1978:	\$ 947,00			

Monto mínimo del impuesto único. Los contribuyentes afectos al impuesto único de segunda categoría, cuyas rentas excedan mensualmente de tres unidades tributarias o la proporción de ellas en períodos quincenales, semanales o diarios, pagarán como mínimo un monto equivalente al 3,5% sobre las correspondientes rentas, sin derecho a créditos. El mismo monto mínimo afecta a las remuneraciones pagadas en moneda extranjera.

Tabla de Impuesto Global Complementario. Para determinar la diferencia no cubierta con los pagos provisionales obligatorios o retenciones, se proporciona a continuación la Tabla para el cálculo estimativo del Impuesto Global Complementario aplicable a la renta que se obtenga en el mes de JULIO de 1978:

	RENTA NETA GLOBAL	FACTOR	CANTIDAD A REBAJAR
Desde	\$ 0,00 a \$ 2.841	Exento	\$ 0,00
" " 2.841,01 " " 5.682		0,035	" 99,44
" " 5.682,01 " " 15.152		0,10	" 468,77
" " 15.152,01 " " 28.410		0,15	" 1.226,37
" " 28.410,01 " " 42.615		0,20	" 2.646,87
" " 42.615,01 " " 56.820		0,30	" 6.908,37
" " 56.820,01 " " 66.290		0,40	" 12.590,37
" " 66.290,01 " " 75.760		0,50	" 19.219,37
" " 75.760,01 y más		0,60	" 26.795,37

CREDITOS AL IMPUESTO	a) General	b) Por carga familiar
	\$ 94,70	\$ 94,70

CONVENIENCIA DE EFECTUAR PAGOS PROVISIONALES

Se recomienda a los contribuyentes en general, la necesidad de efectuar pagos provisionales voluntarios a fin de cubrir el Impuesto Global Complementario. Los contribuyentes que hayan obtenido rentas de más de un empleador, patrón, habilitado o pagador, en forma simultánea, podrán reliquidar mensualmente el impuesto que corresponde a tales rentas dentro del mes siguiente al de su obtención, ingresando en Tesorería la diferencia que les resulte.

EL RUT ES OBLIGATORIO

INDUSTRIA AZUCARERA NACIONAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Directorio ha acordado citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de junio de 1978, a las 17 horas, en la Sala de Directorio de IANSA, en el tercer piso de Avda. General Bustamante 26, Santiago, para que la Asamblea trate las siguientes materias:

- Aprobación de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1977;
- Designación de 3 Directores representantes de los señores accionistas particulares;
- Designación de 2 Inspectores de Cuentas titulares y 2 suplentes, para los fines señalados en la letra f) del Art. 27 de los Estatutos Sociales; y
- Adopción de los demás acuerdos derivados de las materias precitadas.

HERNAN RODRIGUEZ ITURRIAGA
Secretario del Directorio

RENATO VARELA CORREA
Presidente

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio también ha acordado citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el mismo día 30 de junio de 1978, a verificarse a las 17,30 horas o inmediatamente después de terminada la Junta Ordinaria, en el mismo local señalado antes, con el objeto que la Asamblea considere:

- Reforma del Art. 21 de los Estatutos Sociales sobre dieta de los señores Directores, y
- Adopción de los demás acuerdos relacionados con la materia anterior.

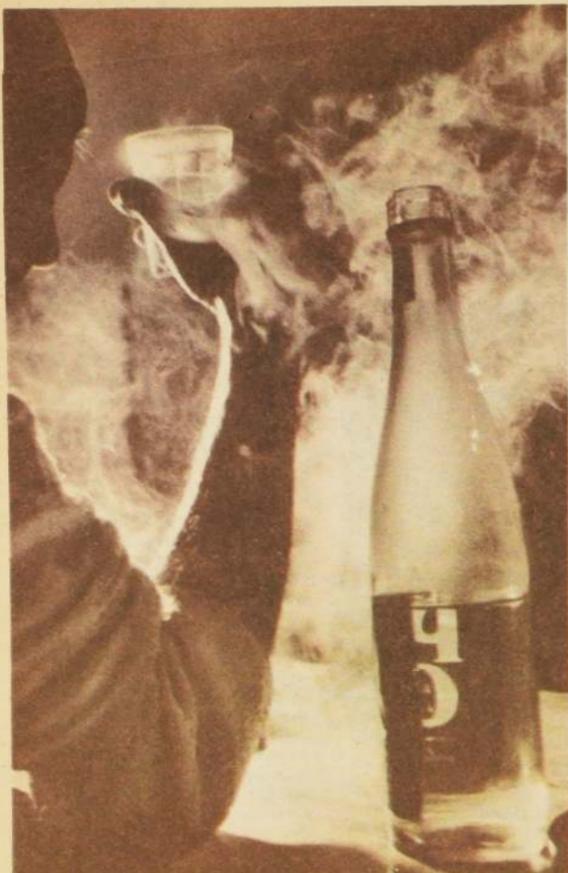
HERNAN RODRIGUEZ ITURRIAGA
Secretario del Directorio

RENATO VARELA CORREA
Presidente

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 24 al 30 de junio de 1978, ambas fechas inclusive.

JUAN EDUARDO FEHRMAN VEGA
Gerente General



CUANDO SE TEMPLA LA BOCA.— Al calor del trago, se es más sabio, más valiente, más simpático... y las botellas se multiplican...

Un alcohólico cuenta su vida

Historia en el Fondo de un Vaso

Por Samuel Urzúa Z.

En Chile hay 300.000 personas como Avelino Gárate, y un millón en vías de serlo.

Alcohol

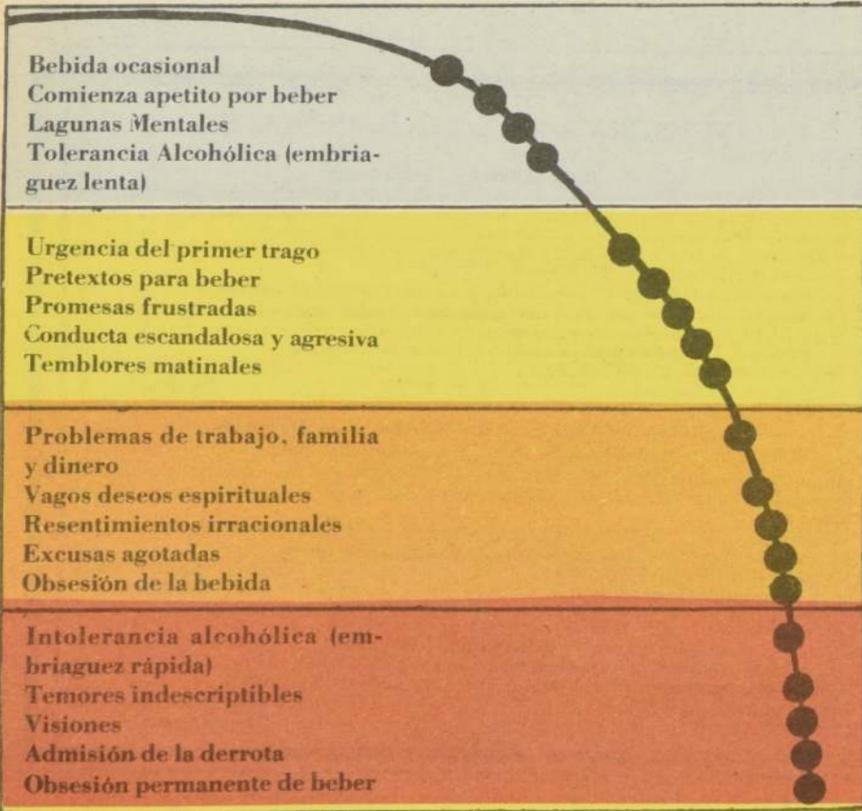
CH3-CH2 OH... Fórmula Para un Amargo Final

"El alcoholismo mata más hombres que la peste, el hambre y la guerra, pero lo hace después de deshonrarlos".
Esta frase está inscrita en una pared de la Unión Rehabilitadora de Alcohólicos de Chile. Los que concurren a sus clubes —130 a lo largo del país— tienen la dolorosa certeza de haber comprobado la veracidad de tales palabras. Son doce mil personas que, en un punto de la pendiente, decidieron hacer primar su razón sobre su hábito, y se detuvieron. Recuperaron

trabajo, familia, amigos y, lo más importante, su dignidad. Por desgracia son una pequeña parte de esa enorme masa de bebedores anormales chilenos. Son 1.200.000 personas, de las cuales 300.000 son ya enfermos alcohólicos. Esta es la clasificación de los bebedores:
1) Bebedores excesivos: Los que se embriagan más de una vez al mes —día de pago, fiestas, etc.—. O los que consumen más de una botella de vino al día. (O su equivalente).
2) Alcohólicos Intermitentes: Son incapaces de detener la in-

gestión alcohólica, una vez que empiezan, hasta llegar a la embriaguez. (Se les "calienta la boca").
3) Alcohólicos inveterados. Aunque no se les note la embriaguez, no pueden estar sin tomar. Si no ingieren alcohol, les aparecen los síntomas de privación. ("Andar espirtuado").
Si Ud. va está en los dos primeros grupos, deténgase. Si está en el tercero, sométase a tratamiento. El alcoholismo es una enfermedad recuperable.

La Pendiente de Avelino Gárate



Son las 8 de la mañana de un día de trabajo. Por la calle se apresuran vehículos y personas. Una ciudad sacude la modorra para sumergirse en el gélido aire matinal y en la responsabilidad de ganar el sustento.
Avelino Gárate —¿será realmente su nombre?— ya está en pie desde mucho más temprano. A las cuatro de la mañana, como todos los días, la sed comenzó a atormentarlo. Pero no se atrevió a pegarse a la canilla de agua por temor a un "cortocircuito". Por eso se paseó y paseó en torno a su camastro, hasta que aclaró y salió a la calle. Frente a la botillería de siempre, cuya trastienda oculta un clandestino, estaban los "parroquianos", "Chupacandados" les llaman, por sus esperas ansiosas ante las cortinas cerradas del negocio.
Avelino necesita su "medio" de tinto, para calmar la sed inaplazable y borrar los parojitos rosados y amarillos que revolotean sin cesar ante sus ojos. Los otros esperan lo mismo. Nadie habla, sólo sus dedos nerviosos se soban y entrelazan, en una oración sin Dios.
Suben la cortina y entra el gris cortejo a la trastienda. Se llenan los vasos, según el dinero de cada cual: "un "medio", un "cuarto", un "chufflay" (aguardiente con Bilz o un "yugoslavo" (vino blanco con pilsener). El líquido corre por las gargantas resacas, moldea interiormente los inútiles estómagos, y el organismo responde con un agradecido tiriton que sacude a los "chupacandados" de pies a cabeza.
—Apenas junté p'al "cuarto"... —comenta resignadamente uno tras empinar su "Sonrisa de León".
—Y p'a qué querías más, si con un "cuarto" sacai horná... —responde con mucha flemma Avelino.
El otro calla, mira fijamente su vaso y concluye muy despacio:
—También es cierto...
Avelino permanece apoyado en el muro. Ahora está tranquilo, el dulce mareo comienza a envolverlo y acunarlo en su bruma rosada. El también está "sacando hornadas" (emborrachándose) varias veces al día. Como un chispazo encefaleador vuelve a su memoria un día impreciso y una imagen cruelmente nítida, donde aparece el mismo, el niño Avelino Gárate —¿o era otro su nombre?— bebiendo a sorbitos apresurados el concho de un vaso de vino...

—¿TE TOMAI LA OTRA...?"
Aún niño, había recorrido los restos de vino de todos los vasos, después de una fiesta familiar. Cuando su madre y sus tías lo sorprendieron, echaron a reír:
—¡Mirenlo! ¡Si salió igualito al taita...!
Y él también rió, ya mareado, contento por haber hecho una gracia que divertiera a los mayores.
Llegaron los quince años, las pololas y los "malones". Avelino tomaba a la par con los grandes para envalentonarse y lanzar el piropeo a la muchacha más linda del barrio.
—Buena, cabrito, hazte hombre... —lo alentaban los amigos.
Después vinieron los años de la "pega". Era una industria importante y debía trabajar en ambiente tóxico, por lo que le correspondían dos litros de leche diarios. Pero sus amigos le aconsejaron que en vez de leche tomara vino.
—Te desintoxica mejor, aparte de que es alimenticio —argumentaban muy serios.
Ahora tomaba todos los días. Temprano, antes del trabajo, pasaba al depósito de licores cercano para refrescarse con una pilsener. Después cambió a malta con harina, después al tinto "con aritmética" (harina tostada), y finalmente al vino solo, en ayunas.
Después del trabajo, al depósito con los amigos. "Una botella, no más", decían todos. Pero al calor del vino se terminaba la soledad, las angustias eran "sabelotodos" que descubrían mágicamente la clave de los problemas propios y ajenos. Entonces, surgía la proposición siempre y unánimemente aceptada:
—¿Te tomai la otra...?"

CUESTA ABAJO

Al llegar una noche al hogar, destapó la olla. Porotos con tallarines. Se veían buenos; los comería, aunque no tenía hambre. Hacía tiempo ya que había perdido el apetito. Levantó de nuevo la tapa, para inspirarse en el aroma...
Pero en lugar de los sabrosos "porotos con

riendas" la olla estaba repleta de... habosas.
Aunque la visión desapareció pronto, no pudo comer.
Desde ese día comenzaron a repetirse con frecuencia creciente las visiones. Objetos que corrían por el piso, por las paredes, alrededor de su cuerpo...
Un día su esposa lo abandonó. Avelino se extrañó mucho, ya que hacía meses que no daba para la casa. "Mejor —pensó—, alquidie controla mis gastos".
Comenzó a escaparse de la fábrica, tres, cuatro veces al día. En el depósito esperaba el reconfortante "medio" de tinto. Hasta que lo llamó el jefe de personal para notificarle su despido.
No volvió a conseguir trabajo estable, pero gracias a los "pololitos" y a los "amigos" nunca le faltó para el trago. Claro, vino de la casa, no muy bueno... se acostumbró a "Tres Tiritones" y al "Sonrisa de León". Y otros amigos, más "comprensivos", porque sus viejos conocidos lo iban dejando de lado.

¿AVELINO GARATE?

Apretando aún el vaso, entrecierra los ojos tratando de retener ese recuerdo fugaz, el chispazo que se desvaneció. Le ocurre ocasionalmente. Rostros, lugares, situaciones aparecen en su empañado cerebro y se borran de inmediato, dejándole un raro sabor.
¿De quién era ese rostro de mujer? ¿el de niño? ¿Y la pieza iluminada, llena de color y risa? ¿Y ese hombre joven y animoso, caminando muy temprano por una calle de Santiago, rumbo al trabajo? ¿Era él?
¿Serían visiones, o cosas tan reales como la bandada de pajaritos rosados y amarillos que lo escoltan cada madrugada hasta el clandestino...?"



EL FINAL DEL CAMINO.— Ya hacía tiempo que admitió la derrota. Y nada pierde con hacer un saludo a esa vieja afición...

Argentina y Chile Tienen una Guerra

Común: Su Lucha Contra el Marxismo

"Pasaría un siglo y recién comenzaríamos a reconstruir nuestra Patria, porque los enfrentamientos son duros."



Son las palabras de un hombre que sufrió el enfrentamiento entre hermanos. Es el testimonio de Pedro Vogelfanger, presidente de la Organización de Extranjeros en Chile, que quiere a nuestro país como si fuera el suyo

muchos de los muertos en enfrentamientos. A esto se agregan los ajusticiamientos que son normas entre los mismos integrantes de las bandas terroristas, sea por temor o por situaciones de duda respecto a la fidelidad u otros compromisos contraídos por sus adictos".

A LA BUSQUEDA DE LA PAZ

Hay puntos comunes que unen a Chile y a Argentina. Está toda una historia que recuerda gestas hermanas. Está la Cordillera que nos separa físicamente, pero que nos enlaza en el aspecto emocional. Está el mismo idioma, las mismas aspiraciones y la misma etapa de desarrollo... Y un mismo problema.

"Reitero que es necesario buscar la paz. Se debe reflexionar con serenidad y hay que estar consciente que las situaciones fronterizas se ven hoy agudizadas por una estrategia sicopolítica marxista.

Ellos buscan rememorar pequeños roces, para pretender un enfrentamiento entre las fuerzas de ambos países y así obtener luz verde para apoderarse de las naciones. Es esto lo que hay que evitar, porque ante todo somos hermanos".

Es que Pedro Vogelfanger conoció la incertidumbre, la angustia y el sufrimiento provocado por la guerra y no quiere eso para nuestro país... Porque también lo considera un poco suyo.

"Chile y Argentina son naciones hermanas. Son países, territorios pobres. Comparten la misma cordillera, viven los mismos ideales. Es por eso que antes de pensar en problemas limítrofes hay que considerar las situaciones políticas. Es necesario combatir al enemigo marxista común que logró que estos estados americanos vieran, en pocas recién pasadas, cómo su gente se iba separando según ideología política que sustentaban. Un enfrentamiento destruiría a Sudamérica y se necesitaría un siglo para volver a levantar la Patria que hoy tenemos... Es por ello que debemos recapacitar y comprender".

Las palabras de Pedro Vogelfanger, presidente de la Organización de Extranjeros en Chile, ODECH, tratan de poderarse de cada uno de los argumentos de nosotros los chilenos, para imbuirnos su experiencia. Porque él recuerda a cada instante lo que significó esa vida la lucha entre hermanos. Rememora a cada minuto sus sufrimientos, su angustia y su desesperación por saber si mañana viviría. Todo ello por la invasión rusa.

Argentina y Chile están hoy enfrentados a problemas similares. Hace poco estuve en Buenos Aires y conozco realmente la situación agobiante que se encuentran, debido a la presión internacional. Hecho que también ocurre aquí en nuestro territorio. Puedo señalar con certeza que en la última década distintas organizaciones ideológicamente marxistas produjeron en la República trasandina hechos de violencia subversiva de singular vandalismo. Se quebraban así abrupta e inhumanamente muchos años de construcción y de paz. Por así decirlo, un modo de barbarie que ponía al país ante una suerte de guerra y ante un enemigo sucio, artero y cobarde".

Y Vogelfanger continúa relatando la historia. Aquella situación argentina que le trae la memoria sus propias vivencias. Experiencias conatadas durante su estada en Europa, durante la Segunda Guerra Mundial, y aquí en Chile, no hace mucho, en la época de la Unidad Popular.

"El caos marxista conmovió Argentina al igual que lo hizo con nuestro territorio. Especialmente por lo salvaje y descontrolado de su accionar, al provocar víctimas inocentes, asesinatos morbosos, secuestros indiscriminados, atentados, sabotajes y otros, que demostraron la fiereza del ataque que debieron afrontar tanto la sociedad trasandina como la santiaguina. Estas situaciones comprendieron a ambos pueblos, pacíficos y trabajadores, funcionando en lo más profundo todo su sistema de vida tradicional".

ASUMEN LAS FF.AA.
La situación anterior conmovió el rechazo de Chile y Argentina a una brutalidad descontrolada y puesta de ma-

nifiesto sobre todos los sectores sociales. Es por ello que Pedro Vogelfanger habla de la intervención de las Fuerzas Armadas como la respuesta que los militares patrióticamente sintieron que debían dar al llamado de dos pueblos que veían su democracia desintegrada.

"Los elementos de seguridad de Chile y Argentina debieron intervenir, para conjurar esta extraña crisis que atentaba contra el cuerpo social del país, con el único medio idóneo, legítimo y posible: el poder de las armas. De ello se deriva que hoy las organizaciones subversivas derrotadas en los distintos enfrentamientos armados, pretenden actualmente continuar su lucha desleal, utilizando para ello otros procedimientos, otros medios, pero apoyándose siempre en la mentira, el engaño y en la acción solapada".

DERECHOS HUMANOS

Es que Vogelfanger sabe que los antipatria han escogido en los últimos tiempos una nueva arma: la pretendida defensa de los derechos humanos. Esta situación constituye un instrumento, una pantalla, un medio para disimular la imagen de su pérdida y cobardía, luego de haber sufrido una aplastante derrota, pedida por las mujeres y la juventud y todas las fuerzas vivas de estos dos pueblos hermanos.

"Hablar ahora de los derechos humanos, sigue diciendo el presidente de ODECH, es hablar de desaparecidos, muertos y detenidos, escon-

diendo, tras un propósito loable como lo es la protección de la dignidad del hombre y sus derechos, aquel otro deseo de obtener el descrédito del gobierno y del país ante las demás naciones, para aislarlo del resto del mundo. Para mí es muy triste comprobar cómo un concepto trascendental en la vida de las comunidades organizadas, es manoseado con fines políticos e ideológicos".

Y de allí salta al tema de los presuntos desaparecidos. Problema común entre Chile y Argentina. Ambas naciones están siendo hostigadas continuamente por el reclamo de ciertos grupos partidistas, que esperan con ello separar a los chilenos y también a los hermanos trasandinos. Vogelfanger conoce de cerca esta situación. También la vivió y es por ello que su opinión más que un pensamiento es un testimonio.

"Se habla constantemente de "desaparecidos". Es por eso que es importante señalar que de las únicas personas que un gobierno puede dar cuenta es de aquellos sujetos que se encuentran encarcelados, sin previo conocimiento de sus familiares. No obstante, también hay otros que han muerto en el enfrentamiento propio de un período de guerra, como el que vivieron Chile y Argentina antes de que asumieran las Fuerzas Armadas. Muchos se fugaron de los países y otros han sido secuestrados en la sucia guerra de la subversión. Estos últimos puntos son la consecuencia de actos de violencia provocados y buscados por las mismas organizaciones clandestinas que a

la postre significan una gran limitación para la determinación de identidades de

TESORERÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Contribuciones Bienes Raíces Pago Segunda Cuota 1978

Plazo: 1º al 30 de Junio de 1978

LUGAR DE PAGO: CON AVISO RECIBO EN CUALQUIER TESORERÍA O BANCO DEL PAÍS.

SECTOR PASIVO ACOGIDO AL D.L. 2184:

1. CON AVISO RECIBO Y COLILLA DE DECLARACION JURADA: EN CUALQUIER TESORERÍA DEL PAÍS.
2. CON AVISO RECIBO Y SIN COLILLA DE DECLARACION JURADA: EN CUALQUIER TESORERÍA DEL PAÍS, PRESENTANDO EN SUBSIDIO DE LA COLILLA, EL RECIBO DE LA PRIMERA CUOTA EN QUE SE PRACTICÓ LA REBAJA ESTABLECIDA POR EL D.L. 2184.

Evite aglomeraciones, acuda oportunamente a cumplir con su obligación tributaria.

El pago oportuno de sus impuestos le da derecho a gozar del progreso de Chile

Esto trae el diario oficial

Normas Sobre el Contrato de Trabajo

El Decreto Ley N° 2.200 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social que fija normas relativas al Contrato de Trabajo y a la Protección de los Trabajadores

Dicho Decreto Ley consta de 167 artículos definitivos y 14 disposiciones transitorias que regulan las relaciones laborales entre empleadores y trabajadores.

Se excluye de su aplicación al Fisco, a las Municipalidades y a las Empresas, entidades o instituciones, cuyos funcionarios y trabajadores se encuentren sometidos por Ley a un estatuto especial y a las personas cuyas actividades estén regidas por leyes especiales.

Canciller Cubillos en Lima

"Relaciones Entre Chile y Perú son Excelentes"

Lima "Vengo a tratar todos los temas que sean de interés entre Chile y Perú, con la más absoluta libertad, con la más absoluta comprensión y con la más absoluta vocación de diálogo, que es la que tiene mi país", declaró el Canciller Hernán Cubillos Spillato al arribar a esta capital para una visita oficial de 3 días.

El Ministro Cubillos fue recibido en una brillante ceremonia en el aeropuerto "Jorge Chávez", con una formación de la Legión peruana, la primera unidad militar de este país y una banda de los centros académicos del Ejército.

Al descender del avión que lo trajo desde Santiago, el Canciller Cubillos era esperado por su colega peruano, José de la Puente Radbill, así como por Monseñor Carlo Furno, Nuncio Apostólico y decano del Cuerpo Diplomático.

En forma especial se hicieron presentes en el campo aéreo los Embajadores de Colombia, Paraguay, Brasil, Argentina, Venezuela y Ecuador, quienes presentaron también sus saludos al Ministro chileno en un estrado con alfombra roja.

Finalizó sus declaraciones el Canciller en esta rueda de prensa "fuera de programa", manifestando que las relaciones chileno-peruanas "son excelentes porque obedecen a la idiosincrasia de nuestros pueblos y a nuestra tradición histórica".

ACTIVIDADES POSTERIORES

Por la tarde, el Canciller Cubillos fue recibido en audiencia especial por su colega peruano, José de la Puente Radbill, en el Palacio de Torre Tagle, sede de la Cancillería de Lima, donde el visitante fue distinguido con la Orden del Sol del Perú, en el grado de Gran Cruz.

Finalmente, a las 18 horas, el Ministro Cubillos fue esperado por la Municipalidad de Lima en pleno, encabezada por el Alcalde de la ciudad, General (R) Enrique Falconi Mejías, quien lo declaró huésped ilustre de Lima. El Canciller chileno recibió un presente recordatorio de la ocasión y firmó el libro de visitas distinguidas del municipio limeño, con lo que finalizó el programa oficial del primer día de visita.

Ante el creciente aumento de tráfico

Mejorarán las Rutas de Ida y Retorno de San Vicente

Dentro de las prioridades de inversiones para el próximo año que hará en la zona del departamento de Vialidad Urbana, se consultan los trabajos de mejoramiento de los accesos al puerto comercial de San Vicente, según lo dio a conocer el jefe regional de este organismo, Jorge Le Roy Villarreal.

Indicó el personero que este tipo de obras será de primera importancia, y se destinarán fondos durante 1979, puesto que los embotellamientos del tráfico caminero que se han comenzado a producir en el sector cercano al puerto requieren de una solución para garantizar un ingreso y egreso expeditos.

Le Roy destacó que el auge de las actividades comerciales que usan la vía marítima, tanto para exportaciones como importaciones, ha motivado que un importante y cada vez más creciente flujo de transporte vial llegue a las zonas portuarias, principalmente a San Vicente.

Ante esta situación, se ha previsto, en la medida de la dimensión del problema, soluciones que tiendan a evitar el congestionamiento.

Explicó el jefe regional de Vialidad Urbana

que "no se trata de efectuar obras nuevas, sino que pretendemos en esta etapa ejecutar faenas para mejorar las rutas de ida y retorno de San Vicente. Según sea la magnitud del embotellamiento se vaya produciendo, así serán las medidas que apliquemos. En todo caso, sabemos que el futuro para San Vicente habrá que mejorarlo completamente el área, para despejar el camino al fácil egreso y acceso al puerto".

Además, destacó el hecho de que se descuidarse el problema de configuración de la intercomuna. Existen, diseminadas, importantes vías de tráfico intenso, que una cruz y al centro de ella se ubica la zona de San Vicente. Uno de los canales está formado por la vía que aparece en el sector de Chiguayante, que da al área portuaria de la comuna de San Vicente, y el otro canal se inicia en la zona de San Vicente y se proyecta hacia la comuna de San Vicente. En la intersección de estos dos canales se encuentra la zona penquista, con un gran problema de absorción que crea un problema de congestión en Vialidad Urbana prever la demanda de tráfico, buscando desahogar la ruta.

Almirante José T. Merino Agradece a "El Cronista"

El Almirante José Toribio Merino Castro, Comandante en Jefe de la Armada y Miembro de la Junta de Gobierno, envió una conceptuosa nota de agradecimiento a nuestra Directora por el despliegue informativo con que "El Cronista" cubrió la celebración del "Mes del Mar".

El texto de la nota es el siguiente: Señora Directora Diario "El Cronista" doña Silvia Pinto Presente

El Mes del Mar ha llegado a su término y me es especialmente grato el hacerle llegar en nombre de la Armada Nacional y especialmente en el mío propio, mi más sincero reconocimiento por la intensa labor llevada a cabo por ese medio de difusión en orden a resaltar la celebración de los eventos programados con ese motivo.

El despliegue informativo que efectuó ese importante medio de comunicación contribuyó en magnífica forma a que el éxito coronara las celebraciones de este Mes del Mar, que ayudó a los chilenos a identificarse con algo que les es propio.

Reciba, señora Directora, la reiteración de mi reconocimiento por el esfuerzo desplegado, junto a la exteriorización de los sentimientos de mi más alta y distinguida consideración y de personal estima.

Cordialmente,

JOSE T. MERINO CASTRO ALMIRANTE Comandante en Jefe de la Armada Miembro de la Junta de Gobierno

S.E. no Asistirá a la Clausura del Mundial

Debido a sus altas obligaciones, el Presidente Augusto Pinochet no asistirá a Buenos Aires a la ceremonia de clausura del Campeonato Mundial de Fútbol.

La información la entregó la Secretaría de Prensa de la Presidencia al consultarsele sobre una información cablegráfica procedente de Argentina que daba a conocer que el Pre-

sidente de ese país, Teniente General Jorge Rafael Videla, había formulado tal invitación.

Al respecto la Secretaría de Prensa de la Presidencia señaló que "efectivamente, el Presidente de la República fue invitado junto a otros Mandatarios latinoamericanos, a presenciar el encuentro final del Campeonato Mundial de Fútbol".

Suprema Rechazó Amparo de C. Godoy U.

La Tercera Sala de la Corte Suprema, en un escueto fallo y ya definitivo rechazó la apelación que abogados defensores del ex diputado del proscribido Partido Comunista, César Godoy Urrutia, interpusieron a ese Tribunal Superior.

En su fallo unánime, la Suprema dice: "visto los an-

tecedentes, se confirma la resolución apelada".

Una de las Salas de la Corte de Apelaciones había dado lugar a un recurso de amparo que presentó el ex parlamentario comunista, ante la negativa del Gobierno de permitirle su reingreso al país por ser considerado un "peligro para la Seguridad Nacional".



Argentina Rechazó Nota Chilena Para Ampliar Negociaciones

Buenos Aires

El Gobierno argentino rechazó una nota de la Cancillería chilena en la que se proponía ampliar las actuales negociaciones sobre límites con la inclusión de la zona situada al este de la Línea Imaginaria que une los Cabos Dungenes y Espiritu Santo, en la boca oriental del Estrecho de Magallanes, según informaron fuentes oficiales.

La información, que no fue confirmada ni desmentida por el Palacio San Martín, consigna que el rechazo del Gobierno argentino a la pretensión chilena configura una rotunda negativa a negociar sobre el territorio abudido.

Además, en círculos oficiales se atribuyó el intento del Gobierno chileno como una pretensión estrictamente política.

Se desconocen los conceptos argumentados por Chile en la nota rechazada. El Embajador argentino en Santiago, General en retiro efectivo Hugo Miatello, fue el portador de la respuesta, según las fuentes.

Con tal motivo, el General Miatello se habría entrevistado

con el Canciller chileno Hernán Cubillos, a fin de hacer conocer el categórico rechazo a las pretensiones chilenas, expresaron las fuentes.

La propuesta habría sido presentada antes de que la Comisión Mixta número dos reanudara sus sesiones en Santiago, el lunes último.

La comisión, integrada por delegados de Argentina y Chile, debe resolver los problemas de límites comunes en el término de 180 días, de acuerdo con lo resuelto en el acta de Puerto Montt firmada en febrero último por los Presidentes Jorge Rafael Videla y Augusto Pinochet Ugarte.

EN SANTIAGO

Por otra parte en Santiago el Embajador de Argentina, Hugo Mario Miatello, desmintió que el martes se hubiera entrevistado con el Canciller Cubillos, como informaban cables procedentes de Buenos Aires. Asimismo dijo a la prensa desconocer la existencia de la respuesta mencionada.

Consultadas fuentes de la Cancillería declinaron comentar la noticia.

El Subsecretario de Educación, Alfredo Prieto, y el Embajador de la República Popular China, Hu Cheng, admiran una de las pinturas de la muestra de obras de arte chinas, inaugurada en el Museo Nacional de Bellas Artes. La exposición consta de 40 obras, centradas en motivos tradicionales y modernos.

Sobre lista de desaparecidos Declaración Oficial de la Subsecretaría del Interior

El Subsecretario del Interior, Comandante Enrique Montero, dio a conocer la siguiente declaración:

"El Subsecretario del Interior, Comandante Enrique Montero señaló ayer noche que periódicamente el servicio de investigaciones informa sobre el resultado de diligencias que se encargan para ubicar a personas presuntamente desaparecidas.

"Por lo tanto el número de 210 personas ubicadas a que se refirió dicho servicio, corres-

ponde a un resumen de los informes emitidos, antecedentes ya establecidos por el poder de esa Secretaría y habían sido delimitados por los organismos pertinentes interesados que lo han solicitado. Además, agregó que la totalidad, las personas han señalado como presuntamente desaparecidos no figuran en la lista de presuntos desaparecidos que se encuentra en el archivo del Ministerio."

Fue levantada la prohibición transitoria que existía para la libre importación de camiones al país. El anuncio lo hizo el Vicepresidente de CORFO, General Luis Danús.

El 10.000% de impuesto de internación para camiones se había establecido como consecuencia del compromiso adoptado por el anterior Gobierno con la firma ENASA, de España, fabricante de los camiones Pegaso.

Informó que después de una reunión sostenida con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, y el Ministro de Transportes, se había llegado al mencionado acuerdo.

EMPREGAM, filial de CORFO, creada para comercializar estos camiones, seguirá existiendo hasta la venta del último de tales vehículos, pero eventualmente podría ser licitada para que actúe como empresa privada de comercialización.

ENASA mantendrá el servicio para todos los vehículos de la marca Pegaso que hay en el país y además ha manifestado su interés por permanecer en Chile como una empresa

Lo anunció ayer CORFO

Autorizada Libre Importación de Camiones

más en el mercado automotriz nacional. El total de tales camiones llegados al país como resultado del compromiso aludido es de 5.135, de los cuales EMPREGAM aún tiene en poder 1.530, con un potencial de venta mensual de los últimos seis meses. Para las empresas públicas del Estado se mantiene la obligación de adquirir camiones Pegaso, mientras que el stock de EMPREGAM

A Escopetazos Zanjó Disputa: Tres Heridos

Tres personas heridas— entre ellas dos menores— fue el saldo arrojado por un incidente, uno de cuyos protagonistas zanjó la situación efectuando un disparo con una escopeta.

El hecho se registró a las 19.15 horas del miércoles en el inmueble ubicado en avenida La Pincoya 525, población "Pablo Neruda" de Conchalí, domicilio de Carlos René Zenteno Núñez, de 36 años.

El dueño de casa comenzó a discutir acaloradamente con el trabajador Eleuterio Toro Salazar, de 36, casado, con residencia en calle Versos del Capitán 5831, en la misma población. Este se encontraba acompañado por sus hijos Hernán y Willy Toro Núñez, de 11 y 13 años de edad, respectivamente.

La encarnizada disputa terminó cuando Carlos Zenteno se apoderó de una escopeta calibre 20, marca "Stayr", con la que efectuó un

disparo contra su opositor. Los perdigones del proyectil se desparramaron, impactando en los cuerpos de Toro Salazar y sus hijos. Eleuterio Toro recibió heridas menos graves en el cuello, mientras que los menores resultaron con lesiones graves en el tórax y en el abdomen.

Minutos más tarde el agresor fue detenido por personal de la Tenencia Conchalí de Carabineros. A mediodía de ayer fue trasladado a la cárcel, donde quedó a disposición del Décimo Juzgado del Crimen.

Síntesis Policial

Utilizando una pistola Walther calibre 9 mm. se quitó la vida un desconocido de aproximadamente 30 años de edad, bien vestido, cuyo cadáver fue encontrado ayer en el lugar denominado Mar Azul, sector de Quintero.

En un estacionamiento ubicado en calle Blanco Encalada 2543 de esta capital fue encontrado un acoplado que había sido robado a Giovanni Longo Cemin desde Camino a Melipilla frente al número 5475. La rampa está avaluada en 200 mil pesos y la policía tiene identificado al autor del robo.

Por el delito de usura fue detenido en Punta Arenas el comerciante Juan Andrés Barria Rozic, de 48 años. Su captura fue posible gracias a la denuncia de Lidia Miranda Andrade, quien en noviembre pasado recurrió al usurero para solicitarle un préstamo en dinero. La afectada señaló que Barria Rozic le cobraba un interés del 20 por ciento mensual, y que hasta abril le había pagado 200 mil pesos por ese concepto.

Por corrupción de menores fueron aprehendidos en Rancagua Carlos Ochoa Sánchez y Elvira Urzúa Espinoza, dueño y regenta de un prostíbulo que trabajaba con menores de edad.

Aprehendidos Delincuentes

Nueve delincuentes que habían cometido innumerables robos en diferentes lugares del país fueron detenidos en las últimas horas por personal de Carabineros.

En Viña del Mar fue sorprendido en fraganti Roberto Covarrubias Araya, de 19 años, domiciliado en San Bernardo, en los momentos que desvalijaba el inmueble ubicado en calle Britania 203, de Cerro Castillo, el que se encontraba sin moradores. El detenido resultó ser el autor de varios robos en la Ciudad Jardín. Covarrubias Araya solía amenazar a las víctimas con arma de fuego.

Una información procedente de Lanquihue da cuenta que efectivos de la policía uniformada capturaron a los siguientes antisociales: Eduardo Soto Vargas, Teodosio Vargas Barrientos, José Gallardo, Teodosio Vargas Montiel y Juan Pedro Gallardo, todos domiciliados en la población "La Copa" de esa ciudad. Los delincuentes confesaron ser autores de varios robos a casas sin moradores y de animales en predios de la zona.

Y en Puerto Montt fueron aprehendidos José Marcelino Antecao Casas, José Alfredo Gallardo Quicel e Isabel del Carmen Méndez Mayorga. Al ser interrogados, confesaron haber robado cientos de aves de corral en una granja. También asaltaron y robaron el domicilio de Ignacio Kuschel Hirschfeld, en Paraguay Centinela. La esposa del dueño de casa se encontraba sola, lo que aprovecharon los delincuentes para robar numerosas especies, joyas y dinero.

ENVASES MODERNOS S.A.

BALANCE GENERAL
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 10 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977

Autorizado por Decreto de Hacienda N° 627, de 13 de Marzo de 1965, publicado en el Diario Oficial N° 26.101, de 27 de Marzo de 1965; con titulación por escritura pública de 15 de Septiembre de 1964 y modificada por escritura pública de 13 de Enero de 1965, de 10 de Febrero de 1965, 20 de Mayo de 1966, 14 de Octubre de 1969, 25 de Noviembre de 1974 y 3 de Julio de 1975.

DIRECTORIO

PRESIDENTE: ANTONIO ZALAQUETT ZALAQUETT

DIRECTORES: JAIME SAID DEMARIA
CARLOS ANGGABIR LAMAS
SERGIO DANQUIS MENASCA
LUIS ACEITUNO OTEIZA
JAIME SAID HANDEL
JUAN ABOGABIR SAID
RAMON ESTAGUIARE QUENEY
ALVARO PIZARRO MAASS

Capital Autorizado, suscrito y pagado \$ 400.000,00
Reservas \$ 40.263.290,39

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
1. ACTIVO			2. PASIVO		
11. CIRCULANTE		14.172.059,68	21. CIRCULANTE		27.345.662,55
111. FINANCIERO			211. OBLIGACIONES CORTO PLAZO		
111.01 CAJA	6.500,00		211.02 BANCOS	3.238.990,16	
111.02 BANCO	46.939,11		211.05 CUENTAS POR PAGAR	16.127.629,87	
111.05 CUENTAS POR COBRAR	6.181.501,43		211.0501 DOCUMENTOS	8.817.562,41	
111.0501 DOCUMENTOS	2.874.930,00		211.0502 VARIOS ACREDORES	3.391.146,00	
111.0502 VARIOS DEUDORES	98.171,14		211.0503 PROVEEDORES	3.456.917,18	
111.0505 CLIENTES	2.855.682,37		211.0507 ANTICIPOS DE CLIENTES	462.004,28	
111.0506 CTAS. CTES. TRABAJADORES	352.717,92		211.07 IMPUESTOS	7.357.974,41	
111.07 IMPUESTOS	7.937.119,14		211.0701 PAGOS PROVISIONALES MENSUALES	64.613,71	
111.0701 PAGOS PROVISIONALES MENSUALES	774.920,21		211.0702 IVA DEBITO FISCAL	7.177.760,12	
111.0702 IVA CREDITO FISCAL	7.162.198,93		211.0703 IMPTO. UNICO A LOS TRABAJADORES	113.707,85	
112. EXISTENCIAS		21.917.398,16	211.0704 IMPTO. RETENIDO A PROFESIONALES	1.892,73	
112.02 PRODUCTOS TERMINADOS	1.136.460,00		211.08 INSTITUCIONES DE PREVISION	621.068,11	
112.03 PRODUCTOS EN PROCESO	1.876.352,00		212. PROVISIONES CORTO PLAZO	603.987,19	
112.05 MATERIAS PRIMAS	9.161.049,00		212.02 GRATIFICACION Y VACACIONES DEL PERSONAL	369.903,18	
112.06 MATERIALES, ENVASES, REPUESTOS DE CONSUMO	8.985.972,00		212.90 OTRAS PROVISIONES CORTO PLAZO	234.084,01	
112.07 MERCADERIAS EN TRANSITO	757.565,16				
113. GASTOS ANTICIPADOS	1.385.710,35				
113.01 SEGUROS	247.969,36				
113.02 PATERNES	8.412,02				
113.03 INTERESES	93.506,00				
113.04 VIAJES	67.434,44				
113.90 OTROS GASTOS ANTICIPADOS	968.381,53				
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE		37.475.168,19	TOTAL PASIVO CIRCULANTE		27.949.649,74
12. FIJO		28.221.832,14	22. LABO PLAZO		
121. FISICO			221.01 CREDITOS Y EMPRESTITOS	1.398.000,00	1.538.415,00
121.01 TERRENOS	173.360,65		221.05 LETRAS POR PAGAR M.N.	140.415,00	
121.03 CONSTRUCCIONES IND. Y COM.	4.485.596,25		23. CAPITAL Y RESERVAS		400.000,00
121.06 EQUIPOS DE TRANSPORTE	954.995,80		231. CAPITAL		
121.07 MAQUINARIAS Y EQUIPOS IND. Y COM.	25.645.949,91		231.01 CAPITAL AUTORIZADO, 400.000.000 ACCIONES DE VALOR NOMINAL \$ 0,001 c/a \$	400.000,00	
121.09 MUEBLES, UTILES, INSTALACIONES, HERRAMIENTAS	2.796.849,53		231.02 CAPITAL SUSCRITO	400.000,00	
121.91 DEPRECIACION ACUMULADA (MENOS)	(2.738.203,55)		231.03 CAPITAL PAGADO	400.000,00	
121.92 DEPRECIACION DEL EJERCICIO (MENOS)	(3.096.716,45)		232. RESERVAS DE UTILIDADES		105.879,66
122. FINANCIERO		149.267,82	232.01 RESERVA LEGAL	27.462,66	
122.05 INVERSION PLAN HABITACIONAL	149.267,82		232.02 FUTUROS DIVIDENDOS Y/O ACCIONISTAS	53.781,17	
			232.06 EVENTUALIDADES	14.926,64	
			232.07 RENOVACION MAQ. Y EQUIPOS	9.709,19	
			233. RESERVAS DE REVALORIZACIONES	40.157.410,73	
			233.01 CAPITAL PROPIO ART. 35 LEY N° 15.564	9.438.883,60	
			233.02 CAPITAL PROPIO ART. 41 DL. N° 824	29.907.512,89	
			233.03 LEYES ESPECIALES	194.333,79	
			233.04 PLAN HABITACIONAL	8.212,52	
			233.06 REMANENTES IMPUESTOS	608.467,93	
			24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		(4.305.086,98)
			241.01 PERDIDAS ACUMULADAS (MENOS)	(915.064,76)	
			241.02 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO	(3.390.022,22)	
TOTAL ACTIVO		65.846.268,15	TOTAL PASIVO		65.846.268,15
3. ORDEN DEBE		8.377.760,88	4. ORDEN HABER		8.377.760,88
301.01 GARANTIA DEL DIRECTORIO	6.696,00		401.01 RESPONSABILIDAD POR GARANTIA DIRECTORIO	6.696,00	
301.03 LETRAS DESCONTADAS EN GARANTIA	3.850.679,97		401.03 RESPONSABILIDAD POR LETRAS DESCONTADAS	3.850.679,97	
301.04 LETRAS EN GARANTIA M.N.	4.520.384,91		401.04 RESPONSABILIDAD POR LETRAS EN GARANTIA M.N.	4.520.384,91	
5. RESULTADOS OPERACIONALES					
51. INGRESOS DE EXPLOTACION		31.362.653,05			
52. COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (MENOS) RESULTADO BRUTO		(27.306.687,50)			
56. COSTO DE LA FUNCION VENTA (MENOS)		(1.337.099,30)			
57. COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (MENOS) RESULTADO OPERACIONAL		(3.125.262,78)			
		(406.396,53)			
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES		2.081.305,21			
61. INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION					
611.01 DIFERENCIA EN VENTA DE BIENES (MAS/MENOS)		573.594,40			
611.09 OTROS INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		1.507.710,81			
62. EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (MENOS)		(4.084.516,98)			
621.01 INTERESES PAGADOS		4.360.734,01			
621.04 REMUNERACIONES AL DIRECTORIO		1.120,00			
621.0401 DIETA POR ASISTENCIA A SESIONES		1.120,00			
621.90 OTROS EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION		322.662,97			
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		(3.009.608,30)			
621.96 CORRECCION MONETARIA (MAS/MENOS)		(380.413,92)			
24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		(3.390.022,22)			
241.02 UTILIDAD (PERDIDA) DEL EJERCICIO		(3.390.022,22)			
REMANENTE		(3.390.022,22)			

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE Y CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS

- LOS ACTIVOS Y PASIVOS NO MONETARIOS Y EL CAPITAL PROPIO INICIAL HAN SIDO AJUSTADOS DE ACUERDO AL ARTICULO 41 DEL D.L. 824.
- LAS EXISTENCIAS DE MATERIAS PRIMAS, MATERIALES, PRODUCTOS EN PROCESO Y ELABORADOS HAN QUEDADO VALORIZADOS A COSTO DE REPOSICION, DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO EN EL ARTICULO 41 D.L. 824.
- LOS BIENES DEL ACTIVO FISICO SE PRESENTAN AL VALOR DE ADQUISICION MAS REVALORIZACIONES LEGALES. LAS DEPRECIACIONES DEL PERIODO SE HAN CALCULADO EN RELACION A LA VIDA UTIL DE LOS BIENES, DE ACUERDO A LAS NORMAS VIGENTES.
- LOS SALDOS EN MONEDA EXTRANJERA SE REFLEJAN AL TIPO DE CAMBIO VIGENTE AL CIERRE DEL EJERCICIO, IMPUTANDOSE LAS DIFERENCIAS DE CAMBIO A LA CUENTA CORRECCION MONETARIA.
- DURANTE EL EJERCICIO LA SOCIEDAD EFECUO PAGOS PROVISIONALES MENSUALES OBLIGATORIOS PARA IMPUESTO A LA RENTA QUE SUMADOS A LA CORRECCION MONETARIA ASCIENDE A LA SUMA DE \$ 774.920,21. ESTE MONTO ES IMPUTABLE A IMPUESTOS DE 1978.
- PRESTAMOS EN MONEDA EXTRANJERA. THE MANUFACTURERS HANOVER TRUST CO. DE NEW YORK US\$ 100.000.- THE TORONTO DOMINION BANK DE MONTREAL US\$ 50.000.-
- DE ACUERDO A LO ESTABLECIDO POR EL DL. 824 Y SUS MODIFICACIONES, LA SOCIEDAD CORRIGIO MONETARIAMENTE SUS ESTADOS FINANCIEROS PARA REFLEJAR EL EFECTO DE LAS VARIACIONES EN EL PODER ADQUISITIVO DE LA MONEDA SOBRE LA SITUACION FINANCIERA Y LOS RESULTADOS DEL EJERCICIO. DICHA CORRECCION SIGNIFICO UN CAMBIO NETO A RESULTADO DE \$ 380.413,92.
- TRANSACCIONES DE ACCIONES EFECTUADAS POR LOS DIRECTORES. SR. JAIME SAID DEMARIA COMPRO 82.351.744 VENDIO 40.937.716. SR. JAIME SAID HANDEL COMPRO 64.937.716 VENDIO ---

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el presente Balance, encontrándolo conforme con los saldos del Mayor.

PATRICIO BAEZA O.

GUILLERMO HERRERA R.

JAIME SAID H. GERENTE GENERAL

Registro N° 1116 Valparaíso 811.629



DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

PLAN DE PROPUESTAS PUBLICAS CON CARGO AL PRESUPUESTO DE 1978

--- SEGUNDO SEMESTRE ---

- 1.- FONDOS SECTORIALES (FS)
- 2.- FONDOS NACIONALES DE DESARROLLO REGIONAL (FNDR)
- 3.- APORTES DE TERCEROS (OR)

-- MONTOS EN MILES DE PESOS --

UNIDAD EJECUTORA	MONTO	RECURSOS	FECHA DE LICITACION
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS			
DIRECCION DE VIALIDAD:			
II REGION:			
-Panamericana Norte Rosario - Los Vientos	20.000	FS.	Octubre de 1978
-Ruta 1 Tocopilla - Río Loa	10.000	FNDR	Julio de 1978.
V REGION:			
-Reconstrucción: Los Quilos - El Juncal	60.000	FS.	Agost. Oct. de 1978.
VI REGION:			
-Mejoramiento Camino San José de Marchigüe.-	4.020	FNDR.	Julio de 1978
VII REGION:			
-Plaza Peaje de Quinta	7.000	FS.	Julio de 1978.
VIII REGION:			
-Longitudinal Sur Cocharcas-Chillán	3.400	FS.	Oct. Nov. de 1978.
IX REGION:			
*-Angol - Collipulli - Los Sauces (Sellos)	40.000	FS.	Septiembre de 1978
REGION METROPOLITANA:			
-Panamericana Norte. Río Colina - Peaje Lampa y Estero El Manzano	45.000	FS.	Julio de 1978.
-Camino Las Rejas - Maipú	30.000	FS	Julio de 1978
DIRECCION DE VIALIDAD: DEPARTAMENTO DE PUENTES:			
VI REGION:			
-Construcción Puente Milahue.-	2.360	FNDR.	Agosto de 1978.
X REGION:			
-Puente Pudeto: Reparación de Cepas.-	2.000	FS.	Julio de 1978.
-Pinturas Vigas Metálicas.-	3.000	FS.	Julio de 1978.
-Puente Curriñe.-	3.500	FS.	Julio de 1978
-Puente Los Lloles.-	5.000	FS.	Julio de 1978.
-Puente Blanco.-	5.800	FS.	Julio de 1978.
XI REGION:			
-Reparación Puente Ibáñez.-	5.360	FS.	Octubre de 1978.
-Puente Mañihuales N° 2.-	1.500	FS.	Agosto de 1978.
PLAN MASIVO DE PUENTES: (PROGRAMA DE MEJORAMIENTO VIAL).			
VIII REGION:			
Ñuble.			
-Puente Las Rosas.-	12.800	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Colliguay.-	4.400	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Urrutia.-	7.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Dañicalqui y Trilaleo.-	12.400	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente San Juan y Sacramento.-	4.600	FS - BID.	Noviembre de 1978.
Concepción.			
-Puente Ranquil y Palomares.-	26.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Vaquerías.-	7.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Chacay.-	6.300	FS - BID.	Noviembre de 1978.
X REGION:			
Chiloé.			
-Puente Quempillen - Huillincó y La Máquina N° 2.-	14.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Durán y La Máquina N° 1.-	10.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Metrequeñén - Aucho y Chunchó.-	14.800	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Medina N° 2 y Río Negro.-	15.300	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Cudil.-	4.900	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Puacura y Hueñocoihue.-	6.200	FS - BID.	Noviembre de 1978.

UNIDAD EJECUTORA	MONTO	RECURSOS	FECHA DE LICITACION
-Puente Nercón, Notuco y Trainel N° 1.-	26.600	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Trainel N° 2	4.100	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Pilluco.-	5.500	FS - BID.	Noviembre de 1978.
Llanquihue.			
-Puente Chico N° 2.-	11.200	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Negro N° 1 y Arenas.-	6.700	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Colegual N° 2.-	5.500	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Toro.-	15.100	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Colegual N° 1 - López N° 1 y Cañal.-	12.400	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Norte y La Arena.-	5.600	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente López N° 3 y Trainel.-	11.200	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Maullín y Negro.-	16.000	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Las Chilcas y Cariquilda.-	7.500	FS - BID.	Noviembre de 1978.
-Puente Tambor.-	1.400	FS - BID.	Noviembre de 1978.
NOTA: Las propuestas correspondiente al Plan Masivo de Puentes se agruparán por viciinas o Regiones, según se indicará oportunamente.-			
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS:			
SERVICIO NACIONAL DE OBRAS SANITARIAS:			
I REGION:			
-A.P. de Iquique, mejoramiento parcial Aducción Rinconada-Alto Hospicio.-	4.000	FS.	Julio de 1978.
II REGION:			
-A.P. Antofagasta. Redes sector central.-	7.000	FS.	Octubre de 1978.
-A.P. Antofagasta. Aducción Calama-Antofagasta. (Obras Civiles).-	310.000	FS.	Oct. Nov. de 1978.
-Laguna de estabilización. (Calama).-	4.000	FNDR.	Agosto de 1978.
III REGION:			
-A.P. Vallenar. Habitación Estanque Población Ventanas.-	1.500	FS.	Julio de 1978.
-Estanque A.P. Tierra Amarilla.-	1.876	FNDR.	Septiembre de 1978.
IV REGION:			
ALC. de Illapel. -Emisario y Laguna. (Terminación).-	2.340	FS.	Julio de 1978.
V REGION:			
-Centro Social San Sebastián.-	16.950	FS.	Julio de 1978.
-Colector El Salto.-	19.000	FS - FNDR.	Oct. Nov. de 1978.
VII REGION:			
-ALC. Parral (Ampliación).-	683	FNDR.	Noviembre de 1978.
-A.P. Cumpeo.-	1.206	FNDR.	Octubre de 1978.
-ALC. Yervas Buenas.-	2.680	FNDR.	Septiembre de 1978.
VIII REGION:			
-A.P. Coihueco.-	1.068	FNDR.	Octubre de 1978.
-A.P. Florida.-	4.058	FNDR.	Agosto de 1978.
X REGION:			
-A.P. Valdivia. Refuerzo captación Cuesta de Soto y conexión Estanque de 500 m3. a Nueva Aducción.-	800	FS.	Oct. Nov. de 1978.
XII REGION:			
-ALC. Punta Arenas. Colector Población Carlos Ibáñez y Red Población Calixto.-	2.180	FS.	Agosto de 1978.
-Planta elevadora de aguas servidas "Los Chones".-	2.948	FNDR.	Julio de 1978.
-Planta elevadora de aguas servidas Playa Norte.-	2.680	FNDR.	Julio de 1978.

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

UNIDAD EJECUTORA	MONTO RECURSOS	FECHA DE LICITACION
REGION METROPOLITANA		
EMPRESA METROPOLITANA DE OBRAS SANITARIAS:		
Extensiones varias de redes A.P. en comunas del Area Metropolitana.	1.000 FS.	Septiembre de 1978.
Rehabilitación Planta Lo Espejo y abastecimiento Departamental.	5.000 FS.	Julio de 1978.
Alimentadora Independencia 1ª etapa.	5.600 FS.	Agosto de 1978.
Mejoramiento A.P. Talagante.	7.000 FS.	Agosto de 1978.
Estanque La Reina Baja.	23.800 FS.	Agosto de 1978.
Mejoramiento A.P. Curacaví.	8.400 FS.	Agosto de 1978.
Alimentadora Santa Rosa - Cerro Negro.	19.000 FS.	Septiembre de 1978.
Mejoramiento A.P. Melipilla 1ª etapa.	10.700 FS - FNDR.	Septiembre de 1978.
Mejoramiento A.P. Til-Til.	2.680 FNDR.	Nov. Dic. de 1978.
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS		
SERVICIO NACIONAL DE OBRAS SANITARIAS		
AGUA POTABLE RURAL (INSTALACION DE SERVICIOS)		
I REGION:		
La Ligua de Cogotí.	1.125 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Carcamo.	1.145 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Cuz Cuz.	1.230 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Qualliquica.	1.130 FS - BID.	Septiembre de 1978.
El Romero.	1.530 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Coquimbó - Alto Valsol.	5.255 FS - BID.	Agosto de 1978.
Las Mollacas.	1.140 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Quilitapia.	1.900 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Manquehua.	1.910 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Algarrobo.	1.300 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Quebrada de Talca.	1.520 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Pelicana.	1.050 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Quebrada de Peralillo.	1.215 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Huana.	1.870 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Pichasca.	2.417 FS - BID.	Agosto de 1978.
II REGION:		
La Playa.	961 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Lo Calvo.	1.790 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Sistema Quebrada Herrera.	4.870 FS - BID.	Agosto de 1978.
Taboango.	1.620 FS - BID.	Agosto de 1978.
III REGION:		
Roma.	1.755 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Lo Moscoso.	1.900 FS - BID.	Octubre de 1978.
Codegua.	1.740 FS - BID.	Octubre de 1978.
Rinconada de Doñihue.	1.175 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Rinconada de Jáuregui.	1.740 FS - BID.	Noviembre de 1978.
IV REGION:		
Itabue.	5.000 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Mariposas.	2.060 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Palquibudis.	2.000 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Vara Gruesa.	1.825 FS - BID.	Diciembre de 1978.
V REGION:		
Villa Mercedes.	4.500 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Coihue.	1.080 FS - BID.	Septiembre de 1978.
El Centro.	1.210 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Ranquil.	1.250 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Tres Esquinas de Bulnes.	1.530 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Guarilhue.	1.140 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Los Canelos.	3.420 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Temuco - Antihuala.	3.800 FS - BID.	Septiembre de 1978.
San José de Collico.	1.025 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Lomas Coloradas.	3.780 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Tanilvo.	825 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Ranguelmo.	1.210 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Bostamante - Niblinto.	2.490 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Rucalhue.	1.595 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Santa Rosa.	1.975 FS - BID.	Octubre de 1978.
General Cruz - San Pedro.	1.650 FS - BID.	Octubre de 1978.
Buli.	1.140 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Denecan.	1.110 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Ribera del Nuble.	1.050 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Tomeco.	1.620 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Ovilla de Itata.	1.100 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
Millantú.	2.850 FS - BID.	Diciembre de 1978.
Campanario.	4.668 FS - BID.	Agosto de 1978.
Quinchamalí.	2.500 FS - BID.	Agosto de 1978.
Copilemu.	1.800 FS - BID.	Agost. Sept. de 1978
VI REGION:		
Pidima.	1.070 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Chorico.	1.020 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Radal.	2.400 FS - BID.	Agosto de 1978.
Villa Los Boldos.	3.000 FS - BID.	Agosto de 1978.
San Patricio.	1.705 FS - BID.	Septiembre de 1978.
Barros Arana.	3.480 FS - BID.	Octubre de 1978.
Malacahuello.	1.090 FS - BID.	Octubre de 1978.
General López.	1.160 FS - BID.	Octubre de 1978.
Almagro.	1.890 FS - BID.	Octubre de 1978.
Cemuy.	1.730 FS - BID.	Octubre de 1978.
Catrupilli.	1.530 FS - BID.	Octubre de 1978.
Nancul.	1.020 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Tijeral.	4.560 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Trinte.	2.280 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Selva Oscura.	3.800 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Caleta Mehuín.	1.400 FS - BID.	Noviembre de 1978.
Los Laureles.	4.079 FS - BID.	Agosto de 1978.

UNIDAD EJECUTORA	MONTO RECURSOS	FECHA DE LICITACION
X REGION:		
-Vivanco.	995 FS - BID.	Agosto de 1978.
-Pichi - Ropulli.	1.740 FS - BID.	Agosto de 1978.
-Tegualda.	2.465 FS - BID.	Agosto de 1978.
-Follico.	1.367 FS - BID.	Agosto de 1978.
-Concordia.	4.940 FS - BID.	Diciembre de 1978.
-Ignao.	950 FS - BID.	Octubre de 1978.
-Casma.	1.425 FS - BID.	Octubre de 1978.
-Río Frío Alto - Las Cañitas de Río Frío.	1.755 FS - BID.	Diciembre de 1978.
-Pellines.	2.690 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
-Loncotoro.	1.190 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
-Correntoso.	950 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
-Hueyusca.	1.440 FS - BID.	Oct. Nov. de 1978.
-Choshuenco.	3.245 FS - BID.	Octubre de 1978.
-Las Quemadas.	950 FS - BID.	Diciembre de 1978.
-Parga.	1.685 FS - BID.	Diciembre de 1978.
-Coharipe.	4.940 FS - BID.	Diciembre de 1978.
-Liquiñe.	2.560 FS - BID.	Agosto de 1978.
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS		
DIRECCION DE RIEGO:		
III REGION:		
-Canal La Chimba - Bodega - Chamonate.	3.000 FS.	Julio de 1978.
-Construcción de 3 estanques nocturnos (Río Huasco y Río Copiapó).	1.045 FNDR.	Oct. nov. de 1978.
IV REGION:		
-Diversas Obras Civiles del Sistema de Riego Paloma.	20.000 FS.	Septiembre de 1978.
-Peralte Canal Matriz.	4.000 FS.	Jul. y agost. de 1978.
-Obras Civiles (varias).		
V REGION:		
Inyecciones de impermeabilización en Embalse Aromos.	6.000 FS.	Noviembre de 1978.
Obras Menores.	3.000 FS.	Septiembre de 1978.
VII REGION:		
Mejoramiento y complementación de obras de riego, drenaje y caminos para los Sistemas de Riego Maule Norte y Digua.		
-Maule Norte.	76.000 BID.	Agosto de 1978.
-Digua.	175.000 BID.	Julio de 1978.
-Regadio Pencahue.	155.000 BID.	Septiembre de 1978.
-Caminos.	105.000 BID.	Julio de 1978.
IX REGION:		
Diversas obras. Previo acuerdo con los Regantes.	10.000 FS. y OR.	Nov. Dic. de 1978.
REGION METROPOLITANA:		
Ampliación Vertedero Embalse Runge.	6.000 FS.	Julio de 1978.
DEPARTAMENTO DE DEFENSAS FLUVIALES:		
I REGION:		
-Encauzamiento y Defensas Río Lluta - San José y otros. Provincia de Arica.	1.000 FS.	Septiembre de 1978.
-Construcción Oficina Regional Dpto. Defensas Fluviales. Provincia de Arica.	500 FS.	Agosto de 1978.
VII REGION:		
-Defensas Río Mataquito y Ancoa en diversos sectores. Proyecto N° 7096.	1.500 FS.	Julio de 1978.
-Defensas Río Maule, sector Puente Camino Longitudinal y otros. Proyecto N° 6997 D.	1.500 FS.	Julio de 1978.
IX REGION:		
-Río Allipen y otros.	2.010 FS.	Oct. Nov. de 1978.
XI REGION:		
-Desvío de Las Marías.	1.500 FNDR.	Julio de 1978.
-Canalización Quebrada Cerro Divisadero.	1.000 FNDR.	Julio de 1978.
DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS		
DIRECCION DE ARQUITECTURA:		
I REGION:		
Arica:		
-Estadio Fiscal, Población 11 de Septiembre.	910 OR. (DIGEDER)	Julio de 1978.
-Unidad Judicial Carcelaria.	6.432 OR. (MIN. JUST)	Septiembre de 1978.
II REGION:		
Antofagasta:		
-Agencia del Servicio de Seguro Social.	390 OR. (SSS)	Agosto de 1978.
VI REGION:		
Rancagua:		
-Gimnasio Cubierto.	12.300 OR. DIGE-	Septiembre de 1978.
X REGION:		
Ancud:		
-Agencia del Servicio de Seguro Social.	2.394 OR. (SSS)	Agosto de 1978.
Valdivia:		
-Prefectura y Comisaría.	3.430 OR. (MIN. DEF. MAC. D. INVEST.)	Octubre de 1978.
XII REGION:		
-Sala Usos Múltiples Puerto Porvenir.	4.690 FNDR.	Agosto de 1978.
-Sala Usos Múltiples Puerto Natales.	4.690 FNDR.	Agosto de 1978.
-Complejo Policial Punta Arenas.	3.990 OR. (MIN. DEF. NAC. D. INVESTIGAC.)	Octubre de 1978.

NOTA: Para optar a las Propuestas Públicas por licitar, durante el Segundo Semestre, indicadas precedentemente, los Sres. Contratistas del Ministerio de Obras Públicas deberán encontrarse inscritos en el Nuevo Registro General de Contratistas de Obras Públicas, según las Bases establecidas en el Decreto M.O.P. N° 180 de 3 de febrero de 1978, publicado en el Diario Oficial del 3 de abril de 1978, cuya vigencia se inicia con fecha 1° de julio de 1978.

DIRECTOR GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

Asesinado Delegado de la OLP

Kuwait

El representante en Kuwait de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) fue asesinado de varios pistolazos frente a su casa, informaron las autoridades.

Una declaración del Ministerio del Interior expresa que el cadáver acribillado a balazos de Ali Yassin fue hallado frente a su casa a las 11,00. No se aclaró hasta el momento si fue atacado por uno o varios individuos. El Ministerio indica que sólo fue utilizada una pistola para matarlo.

Fuentes de la OLP indicaron en Beirut que el desconocido agresor escapó.

Yassin, de 48 años, calificado como entusiasta partidario del jefe de la OLP, Yasir Arafat, fue representante del organismo en el Estado del Golfo Pérsico durante los últimos 10 años.



GIOVANNI LEONE, Presidente de Italia, cuya renuncia es exigida por los comunistas luego que ellos mismos se encargaron de difundir acusaciones sobre evasiones de impuestos y operaciones especulativas, en una nueva táctica emprendida por el Kremlin de desprestigio de gobernantes del mundo occidental.

Castro Puede Continuar en Africa Porque Carter no Intervendrá Militarmente

Washington

El Presidente Jimmy Carter dijo que Estados Unidos vería con agrado la retirada cubana de Africa, y que no tiene pensado tomar represalias por su presencia bélica en el continente negro, además de descartar la participación armada norteamericana en el área.

En una conferencia de prensa Carter insistió en que tienen pruebas convincentes de que elementos cubanos entrenaron a los insurgentes katangueses que invadieron Zaire, y que el jefe del gobierno cubano Fidel Castro no hizo nada para detenerlos.

El Mandatario se negó a decir si en su opinión Castro mintió cuando alegó que

desaconsejó la invasión, aunque insistió que Castro "podría haber hecho mucho más si

realmente hubiese deseado detener la invasión".

Respondiendo a la pregunta de un periodista, indicó que no considera apropiada entrevistarse con Castro, como propuso el dirigente cubano.

Sobre la participación cubana en la invasión de la provincia zaireña de Shaba, Carter indicó que no hay duda "sobre el hecho de que Cuba, estuvo mezclada en el entrenamiento de personas katanguesas.

Tenemos pruebas certeras de esto, y el conocimiento que Cuba tuvo de la invasión fue admitido por el propio Castro".

El hecho es que Castro podría haber hecho mucho más si hubiese querido de verdad detener la invasión", señaló y añadió que "podría haber intercedido con los propios katangueses, colocar tropas cubanas cerca de la frontera, impedir la invasión."

Carter dijo que Castro podría además haber notificado a Zambia y al mundo en general que se estaba preparando una invasión "y él (Castro) no hizo ninguna de estas cosas".

Por supuesto, veríamos con gusto la retirada de las tropas cubanas en el futuro, de Zaire y Etiopía y respaldamos los esfuerzos estadounidense, británicos y de otras naciones para crear la paz al sur de Africa, indicó.

Carter, dijo que no desea embarcarse "en una disputa pública con el señor Castro" sobre quién está mintiendo.

En los últimos días, el dirigente cubano negó energicamente que tuviese nada que ver con la invasión y dijo que las afirmaciones de Carter están basadas en "completas mentiras", fabricadas por la oficina del Consejero Nacional de Seguridad Zbigniew Bzezinski.

Los Laboristas Viven sus Ultimos Meses en el Poder

Londres.

El Primer Ministro James Callaghan sobrevivió a otra amenaza contra su gobierno minoritario laborista, aunque voceros políticos dijeron que difícilmente podrá ir a la reelección en las elecciones generales parlamentarias del próximo octubre.

Después de llegar a un acuerdo con el pequeño Partido Liberal, Callaghan obtuvo una estrecha mayoría de cinco votos en un crítico enfrentamiento en el Parlamento en busca de un voto de confianza.

El resultado fue de 287 votos a favor del gobierno contra 282 de los partidos opositores, salvando Callaghan la amenaza de una derrota que hubidera significado su renuncia y tener que participar en una inmediata elección general parlamentaria.

En un discurso, antes de la votación en la Cámara de los Comunes, Callaghan determinó su posición.

"Si la Cámara no vota a favor del gobierno, advirtió, tendré que hablar con el pueblo."

"Pido a los miembros de la Cámara que voten esta noche con el total conocimiento de lo que eso significa", agregó el Primer Ministro.

Al final, la mayoría de los 13 liberales, que amenazaron con votar contra el gobierno, se abstuvieron.

También lo hicieron los tres nacionalistas galeses. Los 11 nacionalistas escoceses y la mayoría de los 10 parlamentarios de Ulster se unieron a los conservadores en la votación contra el gobierno.

La votación fue sobre una moción de los conservadores denunciando las últimas medidas económicas del gobierno y solicitando un 50 por ciento de reducción del salario anual de 13.000 libras esterlinas (24.000 dólares) del Canciller del Tesoro Denis Healey.

Los liberales, que recientemente anunciaron que cuando termine la actual sesión parlamentaria, en julio, romperán el acuerdo de 15 meses de respaldo al Gobierno, informaron que votarían contra el gabinete.

Los PC Italianos, Instrucciones Obligaron a Remo



Giulio Andreotti

EL PREMIER italiano será la próxima víctima de los terroristas de acuerdo a los mensajes en clave descifrados por los investigadores.

Sentencia de Muerte Pende Sobre Andreotti y Berlinguer

Fue dictada por los brigadistas que asesinaron a Moro

Roma

Rojas, que ha testificado en contra de los dirigentes guerrilleros en el juicio que se les sigue en la norteña ciudad de Turín, dijeron los voceros.

Un supuesto comunicado de las Brigadas Rojas emitido el mes pasado incluye órdenes en clave dirigidas a Miembros de la Organización Terrorista para que asesinen al Primer Ministro Giulio Andreotti, al Secretario General del Partido Comunista italiano Enrico Berlinguer y a otros políticos, según voceros del cuerpo investigador.

Los voceros añadieron que las instrucciones cifradas están contenidas en un supuesto comunicado de las Brigadas Rojas enviado el 10 de mayo al periódico de Roma Il Messaggero.

El comunicado, cuya autenticidad fue puesta en duda por la policía en esa oportunidad, dice que el asesinato del Primer Ministro Aldo Moro, el 9 de mayo, fue solamente el primero de una serie.

Contiene además 18 líneas de códigos con números y puntuaciones. La policía dijo que aparentemente son instrucciones para los miembros fugitivos de las Brigadas Rojas.

Los voceros dijeron que finalmente expertos en criptografía descifraron los códigos, que mencionan a ocho futuras víctimas de las Brigadas Rojas.

Además de Andreotti y Berlinguer, dijeron los voceros, los otros condenados a muerte son el Secretario del Partido Demócrata Cristiano, Benigno Zaccagnini; el Presidente del Senado Amintore Fanfani; el Ministro de Justicia Paolo Bonfazio y los dirigentes parlamentarios demócratas cristianos Giovanni Galloni y Flaminio Piccoli.

También está incluido Silvan Gjrotto, ex fraile católico romano delator de la policía que se infiltró en las Brigadas



ENRICO BERLINGUER, el líder comunista italiano, figura en segundo lugar en la lista de ejecuciones de las Brigadas Rojas.

ars, Siguiendo es Moscovitas, enciar a Leone

Previamente distribuyeron panfletos acusándolo de delitos económicos

Roma

Giovanni Leone, blanco de críticas por sus irregularidades financieras, renunció a la presidencia de Italia. Horas después que el Partido Comunista italiano se unió a movimientos izquierdistas más pequeños en un llamado de renuncia a Leone. El presidente entregó su renuncia a los presidentes de las Cámaras del Parlamento y al Primer Ministro Giulio Andreotti. El senador Antonio Fanfani, Presidente del Senado, oficialmente asumió como Presidente interino la nueva constitución, el Parlamento eligió a un nuevo Presidente en el término de tres semanas. El Partido Comunista italiano pidió la renuncia al Presidente Giovanni Leone en vista de las acusaciones periodísticas que lo acusan de evasión de impuestos, actividades comerciales ilegales y transacciones ilegales de divisas extranjeras. El pedido de renuncia apareció en un documento que distribuyó la secretaria de prensa del partido, diciendo que el alejamiento de Leone es necesario para garantizar el funcio-

namiento estable y correcto de las instituciones democráticas de la nación.

El semanario "L'Espresso" y el diario "La Repubblica" que forma parte de la misma empresa, han sido las más prominentes publicaciones que han criticado a Leone.

Los dos órganos han acusado al dos veces Primer Ministro de dedicarse a la especulación en construcciones ilegales en el área de Roma, evasión de impuestos y de estar asociado con financistas y abogados actualmente en proceso por el escándalo de soborno del caso Lockheed.

"Creemos que la situación extremadamente delicada que se ha creado en lo que se refiere a la posición institucional del Presidente de la República hace oportuna a estas alturas una acción resuelta", señala la nota.

Agrega que su alejamiento "le permitirá conducir su defensa en plena libertad y sin las inevitables condiciones impuestas por su cargo".

"La renuncia del Presidente se requiere por la necesidad de despejar las sombras y poner fin a las especulaciones que rodean al más alto cargo de la república para garantizar su estabilidad y el correcto funcionamiento de las instituciones democráticas", señala la demanda de renuncia.

Leone ha sido Presidente de Italia desde diciembre de 1972 y su periodo concluye a fines del año en curso.

Beirut

Tropas sirias encuadradas en la Fuerza de la Liga Árabe penetraron en una aldea libanesa persiguiendo a los asesinos de Selim Al Hoss, hijo del ex Presidente derechista Selim Al Hoss.

El ex Mandatario entró ayer a su hijo, de 30 años, en una sobria ceremonia celebrada en la aldea norteña de Zghorta. Mientras tanto, continúa creciendo la

polémica en torno al rechazo de un comandante de las Naciones Unidas a que las fuerzas cristianas destacadas en el sur del Líbano representen a las legítimas autoridades libanesas del área. No obstante, el Primer Ministro Selim Al Hoss negó el hecho.

Los sirios penetraron en la aldea de Deir Al Ahmar, situada a 24 kilómetros del pueblo de Ehdén, donde ocurrió el asesinato de Franjeh, y se apoderaron de la comisaría tras una escasa resistencia de los policías locales. Un sargento del ejército libanés fue muerto en la lucha.

Con 30 Tanques y 1.500 Soldados se Persigue a los Asesinos de Toni Franjeh

La ocupación de Deir Al Ahmar se produce tras informes de que militares sirios que tomaron parte en el ataque se agruparon en una zona cercana de Becherri, guarda estrechos lazos con familiares con la de Selim Al Ahmar.

CAUSAS DEL ATAQUE

El asesinato del caudillo derechista Toni Franjeh y su familia hundió al Líbano en una de sus peores crisis desde la guerra civil, desintegrando la alianza derechista de líderes maronitas.

Las causas del ataque falangista al balneario de Ehdén en el que fue asesinado el hijo del influyente ex Presidente Suleiman Franjeh, hay que buscarlas en el duro "tira y afloja" por el poder en el norte.

El Presidente Elias Sarkis pidió a las fuerzas sirias que mantengan el orden en la región y ya se produjeron 200 arrestos en relación con el ataque.

Todo parece haber comenzado en mayo.

El 8 de ese mes una bomba colocada en un automóvil mató a 40 personas en un café de Zghorta, ciudad natal de Suleiman Franjeh.

Diez días después el ex Presidente amenazó la Unidad del Frente Libanés, de Orientación Derechista, al reunirse con Rashid Karami, el ex Primer Ministro Musulmán de la secta Sunní.

Al desatarse la guerra civil en 1975, Karami compartía el poder con Franjeh. El líder del Frente Nacional, Camille Chamoun, dijo entonces que Franjeh tenía "mala memoria".

Franjeh comenzó a boicotear las reuniones de los jefes maronitas como Chamoun y el jefe falangista Pierre Gemayel, que conforman el Frente Libanés, una alianza que luchó contra los palestinos y los izquierdistas de Líbano durante la guerra civil.



Oraciones por Moro

CUANDO aún los italianos rezan y rinden homenaje a Moro en el lugar donde fueron encontrados sus restos tras el secuestro y asesinato, las Brigadas Rojas anuncian iguales acciones contra otros conspicuos miembros del Gobierno y la política del país.

Por no Disgustar al Kremlin Venezuela Refira su Embajador

Moscú

Venezuela llamó de regreso a su veterano embajador en Moscú en respuesta a la acusación soviética de "conducta no diplomática".

El embajador Régulo Burelli Rivas, decano de los diplomáticos latinoamericanos en Moscú, regresó el lunes a Caracas para consultas, según describió la cancillería venezolana.

Fuentes allegadas a la embajada dijeron que es posible que el diplomático no regrese a Moscú.

Burelli Rivas, de 61 años, ha servido como embajador en Moscú por siete años y medio. Burelli Rivas habla el ruso sin dificultad y ha traducido varios poemas contemporáneos del ruso al español.

Las fuentes dijeron que no había indicio de que el diplomático haya incurrido en alguna irregularidad o acto ilegal. Agregaron que las autoridades soviéticas aparentemente estaban molestas por la popularidad que el embajador tenía entre artistas y escritores soviéticos no conformistas.

El Presidente Carlos Andrés Pérez envió hoy un cable personal a Burelli Rivas llamándolo de regreso a Caracas, luego de entrevistarse con el embajador soviético en Venezuela, quien hizo el cargo de "conducta no diplomática" según dijeron las fuentes.

La medida se tiene entendido que tendrá connotaciones políticas en Venezuela, donde el embajador y su familia son figuras prominentes en círculos políticos y literarios, así como también en círculos diplomáticos.

El embajador no fue expulsado ni tampoco fue declarado persona no grata. Su familia se ha quedado en Moscú hasta que se decida su futuro.

Burelli Rivas ha enseñado literatura, filosofía y derecho en Venezuela. Ha sido embajador en Chile, Cuba, Alemania Occidental, el Mercado Común Europeo y Polonia antes de ser destinado a la embajada en Moscú.

Ejecutivos Norteamericanos en Estado de Alerta en Moscú

Moscú

Comerciantes norteamericanos sobresaltados por la detención de uno de sus colegas, fueron advertidos por funcionarios de la embajada de Estados Unidos que sean cautelosos, según dijeron miembros de esa comunidad industrial.

Los hombres de negocios dijeron que fueron alertados por los funcionarios para que "vigilen sus pasos".

Un vocero de los comerciantes, que pidió no ser identificado, dijo que están sobresaltados por la forma en que las autoridades soviéticas arrestaron a Jay Crawford, representante de la Compañía Internacional Harvester, acusado de especular con divisas.

Crawford, de 38 años, fue sacado a la fuerza de su automóvil el lunes por la noche por milicianos soviéticos. Su novia, Virginia Olbrish, resultó lesionada durante el incidente, cuando trató de evitar que los policías se apoderaran de las llaves del vehículo, dijeron funcionarios de la embajada norteamericana.

"Usualmente, en casos de especulaciones de divisas, los soviéticos hacen una advertencia o lo expulsan a uno del país", dijo el vocero "estamos muy preocupados por la forma en que Crawford fue arrestado", agregó.

UPI

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

AMUNATEGUI N° 66 CASILLA - 24-D. SANTIAGO

PROPUESTA PUBLICA N° 44, 4/7/78, A LAS 17.00 HRS.

POR: COLCHON DE ESPUMA 1.90 x 90

PARA: STOCK DAE

PROPUESTA PUBLICA N° 45, 5/7/78, A LAS 17.00 HRS.

POR: PAPEL STENCIL GESTETNER 24 HJS.

PARA: STOCK DAE

PROPUESTA PUBLICA N° 46, 6/7/78, A LAS 17.00 HRS.

POR: CASIMIRES GRUESOS Y MEDIANOS

PARA: INVESTIGACIONES DE CHILE

COTIZACION N° 287, DE FECHA 19/6/78, A LAS 14.00 HRS.

POR: FORMULARIOS IMPUESTOS AL VALOR AGREGADO (en papel NCR)

PARA: SERVICIO IMPUESTOS INTERNOS

COTIZACION N° 288, DE FECHA 22/6/78, A LAS 14.00 HRS.

POR: FORMULARIOS VARIOS

PARA: CENTRAL ABASTECIMIENTO SNS.

COTIZACION N° 289, DE FECHA 23/6/78, A LAS 14.00 HRS.

POR: FORMULARIOS VARIOS

PARA: CENTRAL ABASTECIMIENTO SNS.

BASES Y ANTECEDENTES pueden solicitarse en AMUNATEGUI N° 66, 4° piso Ofic. 41, de 9.00 a 14.00 hrs. Además se están solicitando diversas cotizaciones. Cualquier consulta hacerla en la oficina antes mencionada.

EL DIRECTOR

Internacional

Zaire es Atacado Ahora por Epidemia de Cólera

Kinshasa
El Gobierno del Presidente Mobutu Sese Seko, que trata de recuperarse de los estragos de la invasión de la provincia minera de Shaba, afronta ahora la amenaza de una epidemia de cólera en la región oriental del país.

También se informó que la epidemia se extendió a través de la frontera, hasta el vecino país de Burundi. Los voceros desconocen la magnitud de la epidemia y hasta ahora el gobierno no emitió un comunicado oficial. Pero la situación se ha complicado por la carestía de medicinas en los hospitales de Zaire, dijeron los voceros.

En Bruselas, funcionarios belgas indicaron que los informes recibidos hasta ahora no son precisos sobre el alcance de la epidemia. "Se informó de algunos casos en ambas partes de la frontera Zaire-Burundi", dijo un funcionario.

Teherán
El Rey Juan Carlos de España se reunió con el Sha Mohammed Reza Pahlevi de Irán en dos sesiones que duraron dos horas en el Palacio Niavaran, en el norte de la capital.

Juan Carlos, que partió en la tarde hacia China después de una visita oficial de un día a Irán, sostuvo conversaciones privadas con el Sha "durante un rato", antes que sus respectivos asesores se les unieran, según informó una fuente española.

No hubo comentario oficial sobre las pláticas, pero fuentes diplomáticas manifestaron que las conversaciones se centraron sobre las relaciones de los dos

Gira Asiática del Rey Juan Carlos Desagrada a Moscú

países con China y las relaciones de occidente con la Unión Soviética. Irán pertenece a la alianza occidental.

Los dos monarcas analizaron asimismo la nueva iniciativa china de tener representación diplomática en la estratégica región del Golfo Pérsico, donde según se dice los emiratos árabes ricos en petróleo estarían preocupados por los intentos soviéticos de ganar influencia.

El Ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua, llegará a Teherán en la tarde, poco después de la partida del Rey español para celebrar amplias conversaciones con el Sha, con el Primer Ministro iraní Jamshid Amouzegar y con el Ministro de Relaciones Exteriores Abbas Ali Khalatbari.

Fuentes diplomáticas dijeron que las conversaciones de Juan Carlos en Teherán eran

seguidas con interés, así como la Monarca había deseado a los líderes del Kreni

Teherán es la primera de la gira de 25,000 que lo llevará a China primera visita que el monarca hizo en su viaje por el mundo y también la que hace un Rey comunista.

INDUSTRIA TEXTIL LA REINA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1977

Autorizada y legalmente instalada por Decreto Supremo de Hda. 12,360 de 11 de Mayo de 1965. Modificada por D.S. de Hda. 145 de 12 Febr.68.

DIRECTORES: Yolanda Garib Aguad
Federico Garib Aguad
Armando Garib Aguad
Enrique Garib Aguad
Kamal Garib Aguad
Fuad Garib Aguad
Enrique Garib Latrach

CAPITAL AUTORIZADO \$250,000.00
CAPITAL SUSCRITO 250,000.00
CAPITAL PAGADO 250,000.00
RESERVAS 7,478.23

C U E N T A S D E P A T R I M O N I O

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
1.- ACTIVO.		2.- PASIVO.	
11.- CIRCULANTE		21.- CIRCULANTE	
111.- Financiero	6,111,999.	211.- Obligaciones a Corto Plazo	6,784,230.
112.- Existencias	540,005.-	212.- Provisiones a Corto Plazo	337,990.
Total Activo Circulante	6,652,004		7,122,220.
12.- FIJO.		22.- LARGO PLAZO. No hay	
121.- Físico	8,006,249	23.- CAPITAL Y RESERVAS	
		231.- Capital	250,000.
		232.- Reservas de Utilidades	372,718.
		233.- Reservas de Revalorizaciones	6,798,502.
		24.- RESULTADO DEL EJERCICIO	
		241.02 Utilidad del ejercicio	114,136.
TOTAL ACTIVO	14,658,253	TOTAL PASIVO	14,658,253

C U E N T A S D E O R D E N

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
3.- ORDEN DEBE		4.- ORDEN HABER	
301.- Orden Debe	32,077	401 Orden Haber	32,077
301.01 Garantía del Directorio	32,077	401.01 Responsab. por Garantía Dir.	32,077
TOTAL ORDEN DEBE	32,077		

C U E N T A S D E R E S U L T A D O

5.- RESULTADOS OPERACIONALES	
51.- Ingresos de Explotación	15,387,112
52.- Costo de la función Explotación (Menos)	8,865,354
Resultado bruto	6,521,758
56.- Costo de la función Ventas (Menos)	1,596,353
57.- Costo de la función Administ. (Menos)	1,465,903
Resultado Operacional	3,459,502
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61.- Ingresos fuera de Explotación	392,211
62.- Egresos fuera de Explotación (Menos)	1,413,995
Resultado antes de Corrección Monetar.	2,374,718
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	1,887,482
621.97 Provisión Impuesto Renta(Menos)	373,100
	114,136

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

NOTA. 1.- La sociedad actualizó su capital propio y sus Activos y Pasivos de acuerdo a las disposiciones legales contenidas en el D.L. Nro. 824.

NOTA. 2.- El Activo Físico se presenta al costo más las revalorizaciones legales.-

NOTA. 3.- La industria provisionó los Impuestos a la Renta, adicional Art. 21 y Corvi por un total de \$283,508,840.00. Se produciendo un saldo a favor del contribuyente, de \$264,864,75 que será aplicados a cualquier impuesto que deba pagar la sociedad.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos que examinamos los estados financieros al 31 de Diciembre de 1977 de la industria "Industria Textil La Reina S.A.", encontrando saldos conforme con los registros contables.

José Antonio Jerez Miranda
Contador

Sergio Figueroa Rivas
Contador

Mario Leyton Salcedo
Contador

Kamal Garib Aguad
Gerente General

C.C. 4,465 Lic. 806,249

En Medio de Provocaciones Izquierdistas se Ratificará Entrega del Canal a Panamá

Panamá disponía a dar la bienvenida al Presidente estadounidense Jimmy Carter. La Guardia Nacional dijo que un estudiante perdió la vida, aunque informes no confirmados indican que el saldo fue de tres muertos y siete heridos.

Aunque no eran evidentes las estrictas medidas de seguridad, se espera que sean adoptadas a partir de las primeras horas de hoy cuando comiencen a arribar los primeros mandatarios.

Torrijos dará la bienvenida a los presidentes en simples ceremonias, que comenzarán con el arribo de Carazo y terminarán cuando llegue Carter.



FIRMARAN hoy en Panamá los instrumentos que ratifican la entrega del Canal a Panamá, mientras los estudiantes izquierdistas protagonizan toda clase de incidentes oponiéndose a los acuerdos y a la visita del Mandatario norteamericano.

SOCIEDAD ANONIMA DE DEPORTES MANQUEHUE

Autorizado por Decreto Supremo BALANCE GENERAL EJERCICIO 1º ENERO 31 DICIEMBRE 1977 Nº 6083 del 28 de Agosto de 1948

CAPITAL
Autorizado.....\$ 300,-
Suscrito.....\$ 300,-
Pagado.....\$ 300,-

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS			GRUPOS Y CONCEPTOS		
1 A C T I V O			2 P A S I V O		
	Parciales	Totales		Parciales	Totales
11 Circulante			21 Circulante		
111 Financiero		6.220,-	211 Obligaciones a Corto Plazo		155.422,-
111.02 Banco	6.220,-		211.0505 Club Deportivo "Manquehue"	155.422,-	
12 Fijo		3.364.343,-	23 Capital y Reservas		
121 Físico			231 Capital		300,-
121.01 Terreno Estadio	720.233,-		232 Reservas de Utilidades		89,-
121.10 Construcciones Estadio	2.232.510,-		232.04 Mayor Valor obtenido en ventas Acciones Propias	99,-	
121.11 Obras en Curso	535.003,-		233 Reserva Revalorizaciones		3.229.154,-
121.91 Depreciaciones Acumuladas	(39.606,-)		23301 Capital Propio Art. 35 Ley 15.564	147.380,-	
121.92 Depreciación del Ejercicio	(83.797,-)		233.02 Capital Propio Art. 41 D.L. 824	3.081.616,-	
13 Intangible		49.847.367,-	233.05 Revalorización practicado por Impuestos Internos	158,-	
131.06 Revalorización Fiscal del Bien Raíz	49.847.367,-		234 Cteas Reservas		49.847.367,-
			234.02 Ajuste Avalúo Fiscal del Bien Raíz	49.847.367,-	
			24 Resultado del Ejercicio		(14.412,-)
			241.01 Pérdidas Acumuladas		(7.319,-)
			241.02 Pérdidas del Ejercicio		(7.093,-)
T O T A L DEL "ACTIVO"		53.217.930,-	T O T A L DEL "PASIVO"		53.217.930,-

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS			GRUPOS Y CONCEPTOS		
3 Orden Debe		13.700,-	4 Orden Haber		13.700,-
303.01 Garantía del Directorio	13.700,-		401.01 Responsabilidad por Garantía del Directorio	13.700,-	

RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS		
6 Resultados no Operacionales		60.000,-
61 Ingresos fuera de Explotación		
611.05 Subvención del Club Deportivo Manquehue	60.000,-	
62 Egresos fuera de Explotación		137.389,-
621.02 Castigos s/Construcciones Estadio	83.797,-	
621.90 Otros Egresos fuera de Explotación	53.592,-	
Resultado antes de la Corrección Monetaria	(77.389,-)	
621.96 Corrección Monetaria	70.296,-	
PERDIDA DEL EJERCICIO		7.093,-

JOAQUIN VARGAS AVILES
Colegio de Contadores Nº 8.882
Licencia Nº2808.605

Santiago, 20 de Abril de 1978
ALFREDO BRUNOWING VERA
Gerente

GUILLERMO STEIN BOZIG
Presidente

Hemos revisado el Balance transcrito y certificamos su conformidad con los saldos del Libro "Mayor".

Inspectores de Cuentas

FEDERICO KUSCH SAELLEN
Colegio Contadores Nº 2345

CARLOS HOFF JACOBS
Colegio Contadores Nº 2922

Movimiento de acciones: Entre los Directores Inspectores de Cuentas se registró el movimiento de acciones de compra y venta de acciones durante el período: El Director Sr. Carlos Binder compró 100 acciones.

Terroristas Mataron a 17 Soldados en Guatemala

Guatemala

Una bomba eléctrica colocada por guerrilleros izquierdistas bajo un camión militar mató a 17 soldados e hirió gravemente a otros siete, dijeron fuentes oficiales.

Tropas gubernamentales bloquearon todas las carreteras y están inspeccionando los vehículos que transitan por ellas para detener a los terroristas.

El ejército informó que la bomba fue detonada por un cable eléctrico cuando el camión pasó por ella en las afueras de la capital.

En el último mes aumentaron las actividades antigubernamentales a medida que se aproxima la toma de posesión del Presidente electo Romeo Lucas, que tendrá lugar en mayo.

Hace dos semanas tropas del ejército mataron por lo menos a 43 campesinos en la aldea de Panzos después de que varios centenares mas inyectaron cuatro grandes plantaciones.

La semana pasada, 60000 trabajadores, obreros y campesinos se manifestaron en las calles de la capital protestando por la matanza.

El ejército no dio detalles sobre que grupo guerrillero podría haber sido el autor del atentado.

El incidente ocurrió horas antes de que el coronel Abundio Maldonado tomase posesión de su cargo como nuevo alcalde de la capital.

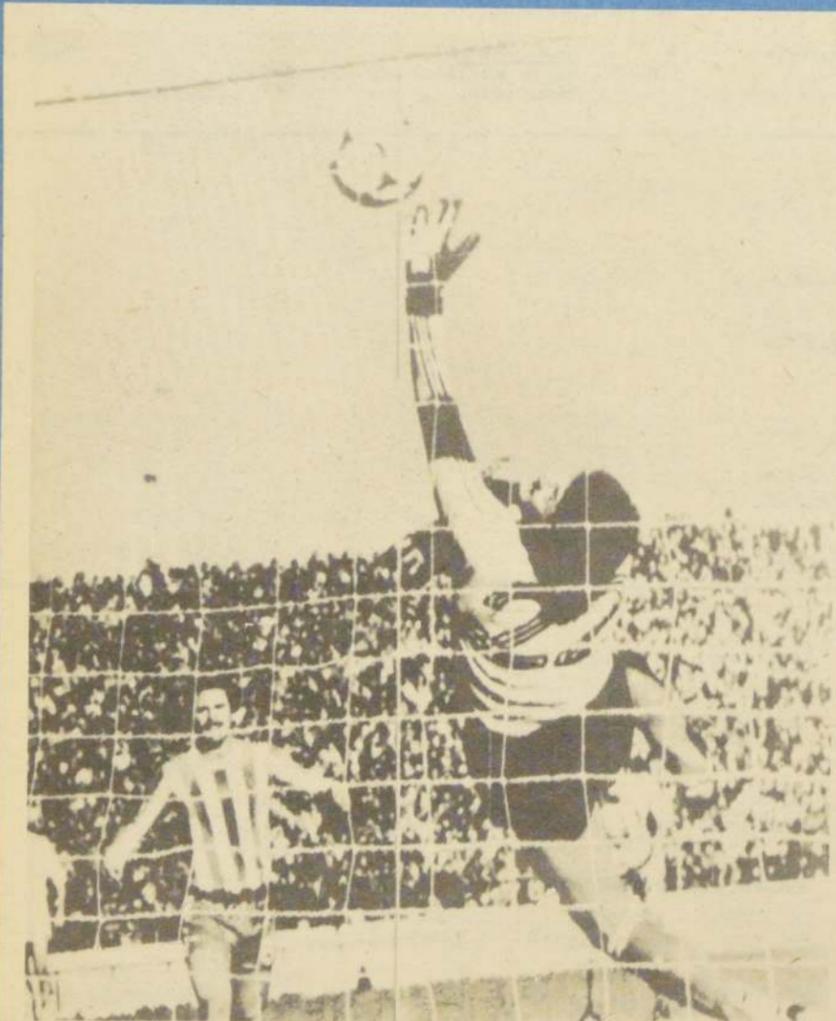


HOLANDA-AUSTRIA. Este partido se resolvió en favor del elenco holandés por una cuenta categorica: 5x1. Durante el desarrollo del match, la superioridad de los holandeses fue manifiesta y abrió como consecuencia un paréntesis muy optimista respecto a sus posibilidades futuras.

El campeonato mundial 78 empieza a clarificarse luego de los resultados producidos en la primera ronda de los grupos. Alemania e Italia siguen en suspenso. Argentina, Holanda y Brasil alientan mayores esperanzas. Perú, Austria y Polonia todavía confían



PERDIERON EL PASO. Los austriacos, lo que es más grave, con muy poco fútbol jugaron ante la famosa "naranja mecánica" holandesa. Córdoba mostró haber recuperado su potencia.



YA ES HISTORIA. FRANCIA se despidió del Mundial enfrentando a Hungría a quien ganó por 3 a 1. De ese partido un recuerdo: una buena atajada del meta gato ante un remate del magyar Sandor Zombori.



GOLEADOR. Johann Krankl llegó al mundial aureolado por su condición de goleador de Europa. Sin embargo, no ha podido hasta el momento revalidar sus pergaminos.



AU REVOIR. Chey selecciónado francés de los aficionados retornar a su país.

Holanda y Brasil, los que Aprontan Mejor



CLAUDIO GENTILE. Es una de las figuras jóvenes que tiene la selección italiana. En el partido con Argentina cumplió una muy buena actuación y como "premio" cambió su casaca con la del publicitado crack trasandino Mario Kempes.

Servicios de radiofotos de UPI-UNIFAX, AP y, en exclusiva, NA de Buenos Aires



Los autitos que fútbol hacer ante "ica" hotel Córdoba a potencia



MAURIUS TRESSOR. Estelares del do franco de los aficionados al momento de su país.



TRISTEZA. La selección húngara, fue eliminada en la primera ronda del campeonato y obviamente sus hombres abandonaron Argentina tristes y desilusionados...

La vieja pugna vuelve a ser nueva

La Batalla Entre América y Europa Comenzó en Argentina

Buenos Aires

La calidad se reencontró con el fútbol en el Undécimo Campeonato Mundial, y América Latina y Europa dieron los pasos necesarios para encaminarse inexorablemente a la batalla de Buenos Aires por la Copa Dorada, el 25 de este mes.

La primera fecha de la ronda semifinal del torneo brindó la clase, la emoción, las alegrías de las victorias y las amarguras de las derrotas, en un grado más intenso que en la rueda inicial porque los ocho clasificados tienen al alcance de la mano el trofeo deportivo más codiciado del mundo y saben que sólo uno de ellos sobrevivirá para lograrlo.

Fue una fecha de matices diversos.

—Holanda aportó los goles, como bien lo sabe la vapuleada Austria, que se retiró con cinco de ellos por uno sólo a su favor.

—Alemania probó ante la gratamente transformada Italia que al menos sigue siendo Campeón Mundial por sus méritos defensivos, protagonizando un épico empate sin goles.

—Perú, figuras individuales y todo, volvió a su fútbol blanco e improductivo que tan bien conocen los latinoamericanos.

—Brasil había estado amenazante desde la última fecha de la rueda anterior y Perú fue su fácil víctima, con un fútbol que a ratos se asemejó a su nivel de Tri Campeón Mundial.

—Argentina, impulsada por banderas ondeantes y el atronador eco de "dale dale Argentina", en la tribunas y en el último rincón de su territorio, también llevó a Polonia al sacrificio con 2 a 0 que quedó cortó en un gol a los tres de brasileños sobre peruanos.

Pese a que fue un encuentro sin goles, el de Italia y Alemania en el Estadio de River Plate de esta capital pareció una película de vaqueros (los alemanes), que resistieron heroicamente ataque tras ataque de sus enemigos (los italianos). La diferencia es que en esta ocasión no llegó la caballería a salvar ni a uno ni a otro y el pleito terminó como había empezado, sin vencidos ni vencedores.

Pero en esos 90 minutos se presenció buen fútbol, hubo excepcionales atajadas de ambos arqueros con el germano Sepp Maier haciendo el mayor trabajo, aunque su veterano colega italiano, Dino Zoff, también debió emplearse a fondo en las pocas ocasiones que los campeones mundiales rompieron el cerco y atacaron a fondo.

En Córdoba a la misma hora los holandeses se daban un banquete de goles. El orden, que tantos elogios había significado para el equipo austriaco en sus encuentros previos, aun en la derrota con Brasil, desapareció esta vez de sus filas. Los subcampeones mundiales encontraron la llave necesaria para abrir la defensa de sus rivales y los goles no se hicieron esperar.

Hemos probado que aún podemos jugar el mismo fútbol de hace cuatro años", dijeron después, jubilosos, sus ju-

• La calidad se reencontró con el fútbol en el undécimo Campeonato Mundial de Fútbol



Símbolo de triunfo } MARIO KEMPES (10), artífice de la victoria de Argentina de 2-0 sobre Polonia, autor de los dos goles, es abrazado por sus compañeros, entre los que figura Houseman (9). (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

gadores. En 1974, Alemania Occidental llevó el título pero Holanda acaparó los elogios con su fútbol total que revivió y que será muy difícil de detener si es que repite la actuación que tuvo frente a Austria.

La igualdad de alemanes e italianos, dos equipos que parecen neutralizarse en los Campeonatos Mundiales, aunque en el torneo de México en 1970 Italia se impuso por 4 a 3 en tiempo complementario, dejó a Holanda con dos puntos en el grupo "A". Con uno a aquellas dos escuadras y con cero a Austria.

Brasileños y argentinos encabezan el grupo "B" con dos puntos, y polacos y peruanos quedaron relegados con nada a su haber.

El cambio, desde Mar del Plata, con su maltrecha cancha a Mendoza, donde el césped es áspero pero suave, benefició a los brasileños.

Pero su espectacular levanta-

do de juego frente a Perú no sólo se debió a que la cancha era mejor. El espíritu ganador ha retornado a las huestes de Claudio Coutinho y con ello la samba marca el ritmo nuevamente en Argentina.

Dirceu con dos goles y Zico con uno decidieron el pleito para los brasileños, mientras Cubillas, acompañado ahora en el tope de la tabla de goleadores por el holandés Robbie Rensenbrik, con cinco tantos cada uno, no podía hacerse presente en el marcador ni tampoco pudieron conseguirlo sus compañeros.

En Rosario sede del equipo argentino durante toda la segunda ronda, Mario Kempes jugó al nivel que lo han llevado a ser uno de los mejores delanteros en Europa y, con dos preciosos movimientos, uno de cabeza y otro de sus piernas, sepultó las esperanzas de los polacos, cuyo equipo no ha sido renovado desde su ter-

cer puesto en 1974 y está comenzando a pagar tributo al paso de los años.

A menos que los polacos puedan producir una sorpresa, la forma como quedaron las posiciones en el grupo B hace pensar que la final del torneo será entre Europa y América Latina.

Los primeros de cada uno de los dos grupos pasan directamente a la final. Los segundos juegan por el tercer puesto el día 24.

El grupo "A" sólo tiene equipos europeos y por lo tanto ya sabe que aportará a uno de los finalistas. El "B" tienen a argentinos, brasileños y peruanos, además de Polonia. La derrota polaca parece haber dejado planteada las cosas entre argentinos y brasileños.

Cualquiera de los dos que llegue a la final será un representante cabal del fútbol que juega América.



SOLO UNA BATALLA.— Para Teófilo Cubillas la derrota con Brasil fue sólo una batalla perdida, pero no la guerra...

Lloró Cubillas

"Una Derrota no es el fin"

• Calderón: Los dos primeros puntos los obtendremos frente a los polacos el domingo; la batalla no está perdida

Mendoza
"Hemos perdido un partido, no una batalla. Aún podemos seguir adelante si conseguimos cuatro puntos, y los dos primeros los obtendremos el domingo ante Polonia", declaró en Mendoza el coach peruano Marcos Calderón, tras la derrota que sufrió su equipo contra Brasil por 3-0.

Teófilo Cubillas, que abandonó llorando el campo, declaró inmediatamente después: Esta derrota no es el fin. Los polacos sentirán nuestra venganza".

La derrota de Perú se debió también al respeto y miedo que sentían por Brasil, no obstante haberle ganado por 3-1 en 1975, proclamándose sorpresivamente campeones sudamericanos. Otro factor fue que Velásquez, que obtuvo su segunda tarjeta amarilla y no jugará contra Polonia, dejó mucho campo a Dirceu, el exitoso sustituto de Rivelinho, a quien lleva camino de eclipsar con sus dos goles.

Calderón está convencido de que el campeón mundial será Brasil o Argentina, pero estima que un tercer puesto para Perú no está desechado aún.

Polonia y Perú no se "enfrentarán" sólo a partir del domingo, pues ya antes compartirán en Mendoza el hotel Ejército de los Andes. No habrá problemas, comentó el director del hotel, Raúl Alfredo Ahumada, ya que hay sitio suficiente para ambos equipos y además hablan un idioma distinto.

Cara al partido, Marcos Calderón declaró que confía en alinearse a Díaz y Oblitas, que se hallan tocados, y manifestó que tenía gente de calidad para sustituir a Velásquez que no jugará por acumulación de tarjetas amarillas.

En el bando polaco, el portero Tomaszewski afirmó que no eran peores que hace cuatro años, pero que nadie se explica porque la delantera no encuentra el camino del gol en los partidos decisivos. El coach Gmoch está convencido de que aún pueden repetir su actuación de Alemania 74, y conseguir nuevamente el tercer puesto, al que hay tantos aspirantes.

Tan sólo una cosa es clara. El vencido del partido Perú-Polonia quedará definitivamente sin chances en el grupo "B".

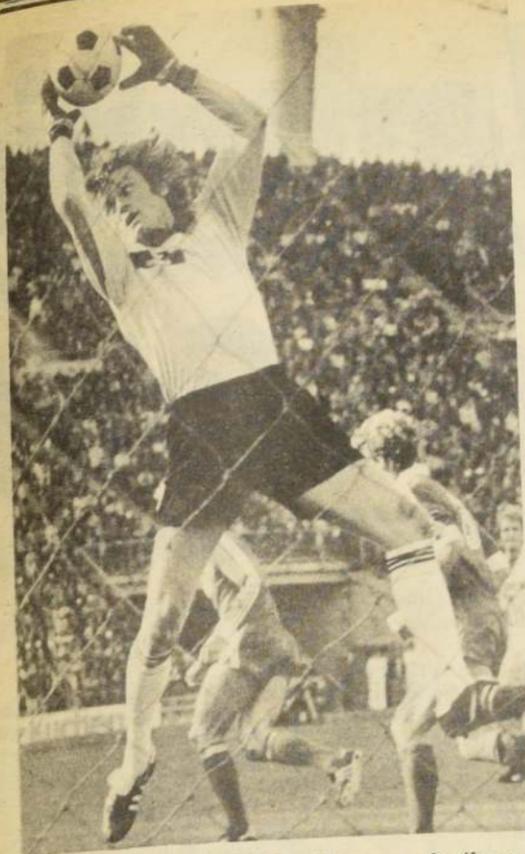
Señala prensa brasileña

Quiroga, el Peor de los Peruanos

Río de Janeiro
El diario brasileño "O Globo", de difusión nacional, alaba el espíritu de lucha del tricampeón mundial en el partido que ganó a Perú por 3-0, mas constata la ausencia de una clase a tono con la meta que se pretende alcanzar.

Dirceu, el autor de dos goles, fue el mejor brasileño, pero Gil y Mendoza estuvieron muy mal, pues fallaron goles hechos, afirma el diario, que considera a Cueto como el mejor peruano por sus pases con la zurda y a Quiroga como el peor de los vencidos.

El "Jornal dos Sports" califica el resultado de "fácil victoria" y todos los diarios dejan traslucir que el júbilo de los hinchas es excesivo en comparación con lo que está mostrando el equipo.



RECORD EN EL MUNDIAL. — El arquero de Alemania Federal, Sepp Maier, logró un record en los mundiales al mantener invicta su valla en cuatro partidos, es decir en 360 minutos.

Record del Mundial

Maier, 360 Minutos con la Valla Invicta

Buenos Aires. El arquero de Alemania Occidental, Sepp Maier, de 34 años, estableció un nuevo record en la Copa Mundial de Fútbol, al mantener su valla invicta en cuatro partidos, es decir 360 minutos de juego.

El record anterior era de sólo tres partidos, pero ahora Maier lo superó ya que su equipo empató a cero con Polonia, Túnez e Italia, y derrotó a México por 6 a 0.

Maier, quien juega en su país por el Bayern Munich, cumple en Argentina la tercera copa mundial. Integró el equipo alemán que fue tercero en México en 1970 y cuatro años más tarde formó en el cuadro que consiguió el título en Alemania.

Ahora se ha convertido en una de las mejores figuras del conjunto germano y su extraordinaria labor, junto con toda la defensa del equipo impidió que Italia se alzara con el triunfo en el partido que jugaron al iniciarse la segunda ronda del actual torneo. El encuentro finalizó empatado a cero. (UPI).

Triple Empate en el Concurso Gol N° 1.000; la FIFA Dará Fallo

• El Notario Alvaro Bianchi Rosas abrió, y controló la urna que contenía los cupones. Luego de la revisión, estableció que tres concursantes tenían que dirimir la propiedad del televisor, previa consulta a la FIFA... Mañana publicaremos la lista completa de los que acertaron y no ganaron.



MINISTRO DE FE. — El Notario Público, Alvaro Bianchi Rosas, de la Notaría Bianchi, Huérfanos 1257, procedió a destapar la urna y sacar los tres ganadores del concurso GOL N° 1.000. De acuerdo a las bases, el trío tendrá que reducirse a un solo ganador. La FIFA lo decidirá.

Tres concursantes llegaron a la meta con el Gol N° 1000: Isabel Acevedo Figueroa, Carnet de Identidad N° 6052878 de Santiago, Luis Abdul M, Carnet 5396113 Stgo. y Luis Adasme Garcés, Carnet N° 2975114 Santiago.

Los tres dijeron que el tanto N° 1000 lo marcaba Holanda, pero uno de ellos se diferenció de los dos restantes al decir que el gol aparecería en el minuto 34 (Isabel Acevedo). Luis Abdul y Luis Adasme también empataron al decir que la cifra se completaría en el minuto 35.

¿Qué viene ahora al producirse esta situación?

Como las agencias noticiosas han producido una pequeña diferencia respecto a la exactitud del Gol N° 1000, nuestro diario El Cronista consultará al organismo máximo del fútbol mundial, para determinar quién es el ganador con todas las de la ley. Si por ejemplo nos respon-

den que el gol fue convertido al minuto 34, no habrá más ganador que la señorita Isabel Acevedo. Pero si en cambio se da el minuto 35, entonces los dos Luis irán a un sorteo, a no ser que quieran buscar otra fórmula que satisfaga sus intereses. En todo caso este

problema lo trataremos de acuerdo con los interesados y una vez que la FIFA haya resuelto.

Respecto a los demás concursantes, el Notario señor Alvaro Bianchi Rosas, de Huérfanos 1257, determinó que 70 personas habían dado

con Holanda como autora del Gol 1000, pero que ninguna de ellas había acertado con el minuto en juego.

Finalmente, el señor Notario dispuso que la lista fuera publicada completa, mañana sábado, en las páginas deportivas de El Cronista.



Mejorará Argentina

EL ENTRENADOR César Menotti considera que Argentina recién empezó a jugar y que mejorará aún mucho. En el grabado, Fillol, desvia el tiro penal de Deyna, en el triunfo sobre Polonia de 2-0. (RADIOFOTO UPI UNIFAX).

Un claro recado para los brasileños

Para Menotti, Argentina Recién Empieza a Jugar

Rosario, Argentina

El técnico de Argentina, Cesar Menotti, se mostró satisfecho con la victoria contra Polonia 3-0 en el grupo "B" de la segunda ronda del Mundial de Fútbol. Pero dijo que sus jugadores están capacitados para actuar aún mejor.

Menotti, muy medido en sus declaraciones, agregó que varios de sus futbolistas están bajo una gran carga emocional, producto de la presión del público que quiere ver al equipo ganar.

"Creo que mis futbolistas han cumplido, aunque soy un convencido de que en los próximos partidos podrán jugar mejor", añadió.

Reconoció que Polonia fue un rival difícil y dijo que por algo está clasificado entre los ocho mejores.

"Sigo creyendo que los polacos son rivales duros para cualquiera", expresó luego.

Respecto del partido del domingo contra Brasil, Menotti señaló: "No creo que sea una final, pero lógicamente que un triunfo ayudará mucho".

El técnico polaco Jacek Gmoch, por su parte, se quejó por la ostensible presión del pueblo argentino que "alentaron ruidosamente al equipo y desconcentraron a mis jugadores".

Manifestó que el público está prácticamente encima de los jugadores, y que una gran parte del triunfo argentino se debía a lo que calificó de "impresionante apoyo de los aficionados".

Luque Reaparecerá Frente a Brasil

Rosario, Argentina

El centrocampista argentino Leopoldo Luque estimó que podrá estar en buenas condiciones físicas para el partido que Argentina jugará con Brasil el próximo domingo en esta ciudad por el Grupo "B" del Campeonato Mundial.

Luque, que sufrió una lesión en el brazo derecho en el partido con Francia, es una de las piezas principales del equipo que dirige César L. Menotti.

Además, Luque sufrió la muerte de un hermano en un accidente de automóvil y eso lo ha afectado anímicamente.

"Es que si bien anímicamente sufrí la pérdida de mi hermano, ahora me siento fuerte, porque deseo jugar en su homenaje". (AP)

Coutinho aclara

"De Ahora en Adelante Todas Serán Finales"

• El DT de Brasil agrega: "Tenemos que vencer a Argentina, para no quedar eliminados."

Austria, en que Brasil ganó su clasificación.

"Teníamos que vencer a los austríacos o quedábamos eliminados", dijo. "Tendremos que vencer a Argentina o posiblemente seremos eliminados. Será, entonces, nuestra segunda final. Pero de aquí en adelante, todas serán finales".

Perú, por su parte, también quedó con problemas físicos. Calderón dijo que su equipo jugó con "gran vergüenza deportiva", y atribuyó la derrota a las infortunadas lesiones del zaguero Díaz y el puntero izquierdo Oblitas, las que "desarmaron a mi equipo".

Los médicos peruanos examinarán hoy a los dos jugadores para decidir si pueden enfrentar el domingo a Polonia en Mendoza.



VOZ CLARA. — Claudio Coutinho, el DT brasileño, no tuvo empacho en aclarar: De aquí en adelante todas serán finales...

Ayer no todo era color de rosas para Brasil y Coutinho. Este dijo después del partido que "el panorama no es muy agradable para el partido del domingo con Argentina". Informó que tiene lesionados, sin poder anticipar en qué grado, a Roberto, Rodrigues Neto y Cerezo.

Evidentemente, Coutinho y la delegación brasileña, así como todos los observadores aquí, consideran que el Grupo B puede ser decidido en el partido Argentina-Brasil.

"Será la segunda gran final", dijo Coutinho. Explicó, sonriendo que "la primera gran final" fue el partido contra

• La mala suerte ganó a Italia, coincidieron todos... y la actitud de "Schoen, ese que no sabe lo que es el fútbol y grita pidiendo el empate".

• ¿Maier paró a Bettega?...sei bruto sei, tan sólo la sorte.

• Y todo esto antes de saber lo que ocurriría con Argentina-Polonia



DESDE
B. AIRES

Por: Diego Garcés

Otro que se asquea con la mugre del ambiente futbolístico

"No Quiero Saber Nada más de Fútbol": Menotti

• Las ingratitudes son la causa principal del shock del entrenador argentino. "Cuando termine el Mundial, terminará todo para mí, está agotada mi capacidad de aguante".

Buenos Aires.

(Por Vicente F. López).

El técnico de la selección argentina de fútbol, César L. Menotti, aseguró hoy que cuando finalice el campeonato mundial se retirará de la actividad, porque al fútbol "no lo soporto más".

Menotti, que ya había dicho antes del torneo mundial que pensaba tomarse un largo descanso en el exterior, confirmó que no tiene previsto seguir en la profesión de técnico.

"Cuando termine el mundial, terminará todo para mí. No quiero saber nada más de fútbol" dijo el técnico en una entrevista radial.

Reconoció que le costará bastante separarse del fútbol después de tantos años, pero dice estar agotado.

"Me va a costar mucho abandonar el fútbol, pero creo que está agotada mi capacidad de aguante. Todo lo que tenía que decir y hacer, lo hice y lo dije", afirmó.

Menotti habló amargamente de las "ingratitudes" que dice haber recibido desde que tomó a su cargo la preparación del seleccionado para este mundial. El técnico ha sido muy cuestionado por los periodistas por considerar que ha dejado fuera del equipo a muchos jugadores capaces. Menotti nunca aceptó presiones de ninguna naturaleza.

"Durante mi permanencia en el seleccionado he aprovechado la oportunidad para realizar lo que Argentina necesitaba futbolísticamente. En cambio de mi trabajo recibí demasiadas ingratitudes", acotó.

Concluyó afirmando: "Creo no tener más capacidad para seguir soportando lo que me rodea y estoy deseando el momento de la terminación. Al fútbol no lo soporto más".



César Menotti: "Estoy cansado, me voy del fútbol".

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA

Polla Gol INFORMA

Se pone en conocimiento de los Señores Agentes Oficiales del Sistema de Pronósticos Deportivos (Polla Gol) y público en general, que en los volantes del Concurso N° 114, a efectuarse los días 17 y 18 de Junio en curso, figuran los partidos N°s. 11, 12, y 13 de la siguiente manera:

11	1° Grupo 1	1° Grupo 3
12	2° Grupo 2	2° Grupo 4
13	2° Grupo 1	2° Grupo 3

Los equipos que integran los Grupos indicados precedentemente son los siguientes:

11	ITALIA	AUSTRIA
12	ALEMANIA	HOLANDA
13	ARGENTINA	BRASIL

SANTIAGO, Junio de 1978.

LA GERENCIA

NOTA: Se recomienda a los Señores Agentes mantener en forma destacada esta información, a la vista del público.

Se los ofrece el Cosmos Tarantini no se Interesa por un Millón de Dólares

El Cosmos de Nueva York ofreció un millón de dólares al defensa argentino Alberto Tarantini y éste dice que todavía no decide si aceptará, pues estima que "mi cotización aumentará".

Tarantini, que hoy tiene pase libre tras dejar el primer equipo de Boca Juniors, es uno de los principales jugadores de la selección argentina y de concretarse la transferencia en esa cantidad de dinero será record para el fútbol argentino.

El hermano del player fue quien recibió la oferta del cuadro norteamericano, a través de un llamado telefónico de su técnico.

"Alemania... Sólo "Cattiva"

Cuando el pitazo final indicó el 0-0 entre Italia y Alemania la niebla se hizo más espesa en el Estadio de River... Y los tres grados sobre cero que imperaban se sintieron más que nunca, haciendo más dura la sorpresa... haciendo más cruel un resultado que nadie esperaba y que dejó quietas y en el aire las banderas verde-roja-blanca de la península... oncen que es la segunda querida del público argentino.

Y el silencio tuvo su justificación... Luego de los goles "cantados" de Bettega, la hinchada sabía que Italia ganaba. No tenían temor a equivocarse pues, durante minutos y minutos, que sólo fueron segundos, Italia hizo sentir su supremacía, pero, a la postre, el "desco alemán" de un empate le ganó a todo entusiasmo.

"CATTIVA FORTUNA" (MALA SUERTE)

En esta oportunidad no teníamos que preguntar nada. Bastaba con escuchar los comentarios que casi en voz baja "mascaban" todos los que ahora silenciosos abandonaban el estadio...

"Brutta fortuna caro, ai visto. Todo para ellos, nada para nosotros".

"¿Qué Maier ni nada, sei bruto. Fue tan sólo la sorte, niente piú. Que no ai visto lo qui a fatto Bettega. Goles fueron, pero no entraron... madonna".

Preguntar algo era exponerse, pero lo hicimos. Venía solo y mascando no sabemos si la colilla de su puro o la rabia...

"Que yo le diga algo, claro que le digo... Con esto quedamos fuera, sabe. Si seguimos así, enfrentando a equipos que tienen esa suerte, que sin saber cómo evitan goles, que sin hacer nada no dejan entrar la pelota, estamos listos ¿sabe? Italia y Alemania juegan siempre, claro unos ganan y otros pierden, no le parece, pero eso tiene que ser jugando, y

hoy aquí, nada de eso joven... Sorte de ellos e pésima fortuna la nostra... Nada más".

— ¿Que como me llamo, eso no importa sai, yo soy Giovanni Francesco di Miastri, ¿má eso qué importa? ¿Importa yo? No, signore, aquí importano que Italia non ha ganato no per ser piu malo... Non ha ganato porque la Alemania jugó, claro, pero jugó con eso que non sipo evitare: la fortuna... Toda para ellos".

"PAURA... PAURA" (MIEDO)

La palabra la aprendí de inmediato. El italo-argentino que está en todas partes la mencionó durante todo el día. Había que ganar a Alemania para clasificarse, y con el empate, "la paura" empezó a recorrer los barrios de esta capital federal y del país entero.

"Eh como no, ahora viene Holanda crecida, querido, ya viste la goleada al Austria... Y también están ellos. Los austriacos se van a tirar como un leone contra noi e la propia Alemania, e ahí está lo difficile, ¿sai?"

Y siguen... No se cansan... "Lo que no se entiende, si, es que la Alemania prefiriera el empate. El Schoen ése dando órdenes de calmar, de parar el juego como si fueran ganando. Así no se juega, ¿sabe? Se gana o se pierde, pero non si fa el loco... Eso no es fútbol".

Los monólogos siguen, pero — como aún no se sabe lo que pasará más tarde con Argentina y Polonia — "la paura" les gana. Es un algo que corre de boca en boca y se trasluce en miradas inquietas.

El favorito entre las visitas no pudo ganar y ahora sólo quedan horas para saber lo que pasa con la oncen de Menotti. No hay dudas que Argentina vivió minutos tristes, pero con un solo consuelo... "Alemania no ganó, la sorte mató a l'Italia... ¿sai?"

¡Y qué culpa tiene la pelota, ché!

Mundial Influye en el Sexo de los Italianos

El Diario "Corriere Dello Sport" ha hecho una curiosa encuesta de la que resulta que según un especialista en "sexología" el Mundial está influyendo en el comportamiento sexual de los italianos.

Según el sexólogo, profesor Iginio Terzi, se observa que el fervor futbolístico hace que los "maridos sean más fríos sexualmente, mientras que en los jóvenes ocurre lo contrario".

En esta evaluación entra el llamado "stress" a que los hombres maduros se someten presenciando un importante partido de balompié y, en consecuencia, al decir de Terzi, muestran frigidez sexual.

Por el contrario, los jóvenes "deben encontrar un desahogo sexual después de una fuerte participación emotiva, tal cual es un encuentro de fútbol de gran trascendencia".

En la misma encuesta se ha comprobado que el Mundial es "un tango amargo" para los night-clubs, discotecas, cines, teatros y casinos que se ven desiertos en la noche de los partidos de Argentina.

Durante los encuentros de la Copa, según la misma encuesta ha descubierto, es difícil encontrar un médico privado en Roma, teniendo que acudir los pacientes de urgencia a los hospitales y casas de socorro.

• Una encuesta dice que los maridos andan como la mona y que son fríos y antipáticos. En cambio los jóvenes, pura dinamita

Lo más grande de Polonia

UN MONUMENTO LLAMADO KAZIMIERZ DEYNA

• La categoría del polaco lo ubica al lado de Billy Wright, Bobby Moore, Bobby Charlton, Beckenbauer, Svensson, Nordqvist y Boszik, los grandes de la historia del fútbol con un centenar de participaciones en selecciones nacionales

Rosario
(De José Luis Montalván especial para "El Cronista").
¿Sabe? El polaco Kazimierz Deyna alcanzó su partido internacional número 100, nos dijeron en el Estadio de Rosario Central, durante el

partido que Polonia disputó con Argentina.
Conversar con Deyna es un problema, no tan sólo por el idioma, sino por las dificultades de los directivos de la delegación de Polonia. Las mismas que a este jugador le impidieron ir al Bayern

Munich de Alemania Occidental o al Anderlecht de Bélgica, después del Mundial de 1974. Las dos instituciones pretendieron incluirlo en sus líneas, pero la Federación Polaca de Fútbol no le dio la autorización para abandonar el país. Aquello fue un rudo golpe

para Deyna. Apenado, profundamente molesto e impotente, dijo que se retiraba del fútbol, pero fue convencido de que continuara por su tutor y amigo Kazimierz Gorski, ex entrenador polaco.
Kazimierz Deyna entró a la galería de los grandes jugadores que han intervenido en 100 partidos internacionales cuando su equipo enfrentó al de Argentina. Se ubicó al lado de Billy Wright, Bobby Moore y Bobby Charlton, de Inglaterra; Franz Beckenbauer, de Alemania Occidental; Thorbjorn Svensson, de Noruega; Bjorn Nordqvist, de Suecia y Josef Boszik, de Hungría.
Deyna ha jugado 21 partidos internacionales más que

cualquier otro futbolista en la historia de Polonia, según voceros de la Federación de ese país, lo que es ratificado por el propio Deyna. "Exactamente, y he convertido 42 goles en dos torneos olímpicos y en dos campeonatos mundiales, incluyendo los partidos eliminatorios".
¿Que edad tienes?
Treinta años. Nací el 23 de octubre de 1947, en Stargard Gdanski.
¿Cuántos años juegas fútbol?
Comencé muy pequeño. Pero mi primer partido en la Liga polaca, lo hice antes de cumplir los 14 años...
¿Tú éxito ¿cuándo comienza?
"Poco después de jugar en

la Liga. A fines del año 60 ya era considerado un buen jugador".
¿Cuál ha sido tu gran momento?
"Creo que fue en 1972, cuando le marqué a Hungría los dos goles que le dieron el triunfo a Polonia y la medalla de Oro de los Juegos Olímpicos de Munich".
¿Te gustaría jugar fuera de Polonia?
"Sería difícil..."
¿Por qué?
"Bueno... otro clima. Diferentes costumbres..."
¿Jugaste nervioso tu partido 100?
"No había razón. Mi interés como siempre era brindar un excelente partido".
Deyna, un metro 76 de estatura, 70 kilos, vive en Varsovia con su esposa Mariola y su hijo, Norbert, de 4 años. Él cree que éste, definitivamente será su último mundial, y que jugará un año más, es decir la próxima temporada y luego se retirará para dedicarle el máximo de tiempo posible a su familia.

Resolución de existencia N° 613 de fecha 31.1.1944

MERCANTIL FORESTAL S.A.

Capital Autorizado
Suscrito y Pagado,
600.000 accs. a un
valor nominal de
\$0,00004 c/u.....\$ 24,00
Reservas.....\$ 1.017.950,88

DIRECTORIO:
Presidente: Raúl Banfi Bruzzoni
Directores: Moni Ergas Varon
Luis Giagnoni Giagnoni
Gilberto Lepori Acchini
Consuelo González Reyes
Diulio Lepori Contardo
Romulo Giagnoni Mack

Compras y ventas de acciones efectuadas por los Directores:
Don Raúl Banfi B. compró 1.250 accs.

BALANCE GENERAL

Período comprendido entre el 1 de Enero y 31 de Diciembre de 1977

Cuentas de Patrimonio					
1.- ACTIVO			2.- PASIVO		
	Parciales	TOTALES		Parciales	TOTALES
11 Circulante		\$ 979.836,57	21 Circulante		\$ 656.014,38
111 Financiero	979.836,57		211 Obligaciones a Corto Plazo	419.211,61	
12 Fijo.		\$ 725.242,05	212 Provisiones a Corto Plazo	236.802,77	
121 Físico	725.242,05		23 Capital y Reservas		\$ 1.018.014,88
			24 Resultados del Ejercicio		31.049,36
			241 Utilidad del Ejercicio	211.049,36	
			Div. Provisorio	(180.000,00)	
			TOTAL PASIVO		\$ 1.705.078,62
TOTAL ACTIVO		\$ 1.705.078,62			

Cuentas de Orden

3.- ORDEN DEBE	24.360,00	4.- ORDEN HABER	24.360,00
301.01 Garantía del Directorio	24.360,00	401.01 Resp. por Garantía del Directorio	24.360,00

Cuentas de Resultado

5. RESULTADOS OPERACIONALES	
51 Ingresos de la Explotación	\$ 985.606,71
52 Costo de la Función Explotación	\$ (856.686,71)
Resultado Bruto	\$ 108.920,00
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61 Ingresos Fuera de Explotación	\$ 214.131,36
RESULTADO ANTES DE CORRECCION MONETARIA	\$ 323.051,36
621-96 Corrección Monetaria	\$ (112.002,00)
RESULTADO DEL EJERCICIO	\$ 211.049,36
241-02 Utilidad del Ejercicio	\$ 211.049,36
241-03 Dividendos Provisorios	\$ (180.000,00)
REMANENTE	\$ 31.049,36

Fernando Cortez Campos
Colegio de Contadores
REG. N° 27.630
LIC. N° 819540
Contador
Reg. C.C. 27630 Lic. 819540

Romulo Giagnoni Mack
Gerente

NOTAS SOBRE EL BALANCE: En concordancia con la legislación vigente del DL 824, se efectuó Corrección Monetaria de los Activos y Pasivos de la Sociedad, lo que significó un cargo a Pérdidas por \$112.002.- El Capital Propio se ha revalorizado en la suma de \$ 452.057.- por la aplicación de 66,7% (V. IPC) sobre su monto inicial al comienzo del Ejercicio.

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS.

Certificamos haber revisado el Balance y Estado de Resultados al 31 de Diciembre de 1977, encontrando conforme sus cifras con las del Libro Mayor.

Herbert Schubert B.

Jorge D. Lepori C.

Santiago, Abril de 1978.



LLEGO AL 100.- Deyna, el jugador de quien se dice que si juega bien Polonia camina, si juega mal, todo el conjunto fracasa, acaba de cumplir su partido internacional N° 100, cosa reservada a los grandes jugadores del mundo. En la consideración internacional, Deyna, no desmerece al lado de las grandes estrellas de todas las épocas, que también en sus respectivos países, cumplieron exitosas y largas campañas.

En Londres Holanda Favorito en Apuestas

Londres

Los apostadores británicos se apresuraron a arriesgar su dinero en favor de Holanda como posible ganador del mundial de fútbol de Argentina. Pero el equipo de este país sigue siendo favorito para triunfar en el torneo.

Holanda derrotó a Austria 5-1, y Ladbrokes, principal cadena apostadora, informó que más de 3.000 libras (5.200 dólares) fueron apostadas en favor del equipo holandés en la primera hora de transacciones. (AP).

Viva la inspiración

Holanda "Mató" Fútbol Robotizado de Austria

• La habilidad e inspiración de un futbolista son el mayor antidoto para el fútbol robot. Eso fue Holanda, que aunque no anda en la racha del Mundial 74, todavía "tiene algo"

Córdoba (Argentina)
Nuevamente salió a relucir una verdad del fútbol: la habilidad, la inspiración y la destreza se imponen al planteamiento de computadora, robotizado y con una táctica falta de elasticidad.

Holanda, que exhibió y manejó los primeros factores, ganó de forma fácil por 5-1 a Austria, cuyos planteamientos se asimilaban a las segundas consideraciones.

Así un fútbol más vistoso y alegre, de mejores desplazamientos por la cancha, superó a uno frío, fuerte y estático. Esa fue la gran diferencia entre Holanda y Austria, la justificativa del elevado marcador, sorpresivo por su holador, más no por los antecedentes de las dos escuadras.

Austria mostró un esquema demasiado rígido. Hizo un fútbol sobre un solo "libreto" del cual nunca se apartaron sus jugadores, no se sabe si por su falta de destreza para el manejo del balón o porque tácticamente no saben realizar otro.

Lo cierto del caso fue que su fútbol de fuerza, demasiado esquematizado, no le sirvió para superar un planteamiento más calculado, pero a la vez, más elástico, como fue el ofrecido por los holandeses.

No es que éstos hubiesen deleitado con un concierto de alto calibre futbolístico, pero hicieron lo justo, lo preciso para aprovechar las fallas rivales y para mostrar que son diestros en el manejo de la pelota y hábiles para su traslado por todas las zonas de la cancha.

Los austriacos además, fallaron tácticamente cuando quisieron implantar la ley del fuera de juego como arma para contener los ataques de los holandeses, pero éstos, hábilmente, no cayeron en la trampa porque, bien dirigidos por Wildschut y W. Van de Kerckhof, y guiados adelante por Rep y Rensenbrink, supieron "picar" desde atrás para superar tal planteamiento.

Además, los holandeses supieron "juntarse" en su mediocampo, y desde allí estructurar sus ataques con un fútbol profundo, de "piques" y rotación, que pronto abrió las brechas necesarias en la defensa austriaca.

Otro error que los perdedores mostraron fue el de su falta de cuidado para que su defensa no fuera sorprendida de revés. Los holandeses pronto lo entendieron, cuando lograron un rápido gol a los seis minutos, y siempre les volvieron a atacar de esa manera.

Obermayer y Breitenberger, principalmente fueron sorprendidos a contrapié y sus restantes compañeros no supieron hacerles la debida cobertura, por lo que así facilitaron el accionar ofensivo de los vencedores.

Austria tuvo en Jara a un puntero veloz e incisivo, pero sus propios compañeros desperdiciaron su tarea pues en vez de lanzarle continuamente pases en profundidad, para aprovechar su gran carrera, lo hicieron con balones al pie, lo que permitió a Holanda cubrir bien dicha zona.

El marcador holandés Jansen, que va frecuentemente al ataque pero no tiene buen regreso, dejó por su sector izquierdo un amplio espacio que los austriacos no supieron aprovechar por la vía de Jara, por insistir en jugar corto con este veloz puntero.

Las pocas veces que se hizo utilización de tal arma, obligó a Krol, de Holanda, a salir hacia ese sector para cubrir la espalda de Jansen.

El habilidoso Rensenbrink, autor de uno de los cinco goles

al cobrar magníficamente un penal, originó amplias brechas en la defensa rival por su buen manejo del balón y su habilidad en los desplazamientos y encontró en Rep una de las fórmulas del gol.

Dos pases matemáticamente medidos de Rensenbrink, permitieron a Rep anidar la pelota en la valla de Koncilia, inmensamente castigado por los propios errores de sus compañeros.

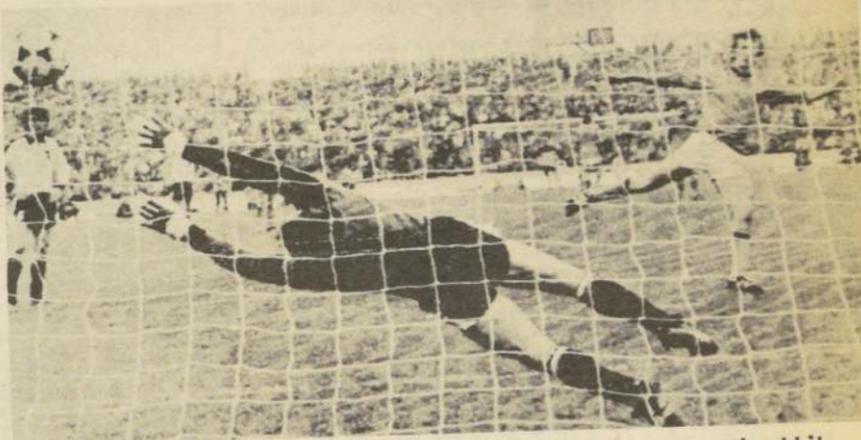
Aunque en el segundo tiempo Austria logró su único gol, después de concluir en desventaja de 0-3 el primero, lo cierto del caso es que en estos 45 minutos finales Holanda jugó a su antojo, midiendo y calculando fuerzas, mostrando firmeza, moviendo bien la pelota y demostrando ser un equipo de más campanillas.

Los holandeses, a su vez, dejaron apreciar progresos en

relación con anteriores partidos y en muchas ocasiones ensayaron un fútbol de bloque, con siete u ocho hombres permanentes en el ataque o en la defensa lo que desconcertó a los austriacos.

Sin duda para los aficionados, según los comentarios al término del partido, la gran decepción la dejó Austria, equipo que contó con el fervor de aquellos, hasta que se dieron cuenta que apoyaban a un cuadro que futbolísticamente nada ofrecía.

La facilidad con que sus marcadores de punta se desplazan para llegar al área rival y la manera de "juntarse" en mitad de cancha atacantes y volantes para desde allí proyectar la ofensiva fueron otros de los factores positivos ofrecidos de Austria por los subcampeones mundiales, los holandeses (EFE).



MAESTRO EN PENALES.— Con su maestría habitual para patear penales el holandés Rensenbrink logró el segundo gol haciendo estéril la volada del arquero austriaco Koncilia. (UNIFAX UPI).

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS

DAVIS AUTOS S.A.C.

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1° de Enero de 1977 y el 31 de Diciembre de 1977

Nómina del Directorio: Presidente Sr. Alan Cheetham Parfitt
Vice-Presidente y Gerente General Sr. Eric Cheetham Parfitt
Directores: Sres. Michael Cheetham Rose-Price, Régulo Valenzuela Matte, Anthony Westcott McKay y Michael Westcott McKay

Resolución de existencia # 4694 de fecha 15 de Abril de 1959
Domicilio Legal: Diez de Julio # 1625, Santiago
Capital Autorizado por Resolución # 115 C de fecha 5 de Abril de 1976

CUENTAS DE PATRIMONIO

1.- ACTIVO		2.- PASIVO	
11 CIRCULANTE	\$ 65.625.861.24	21 CIRCULANTE	\$ 39.444.349.94
111 Financiero	\$ 28.176.956.67	211 Obligaciones a Corto Plazo	\$ 39.444.349.94
112 Existencias	37.448.904.57	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	\$ 39.444.349.94
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	\$ 65.625.861.24		100.481.296.60
	70.451.475.06	23 CAPITAL Y RESERVAS	(3.848.310.24)
12 FIJO	\$ 53.927.785.29	24 RESULTADOS DEL EJERCICIO (Pérdida)	\$ 136.077.336.30
121 Físico	16.523.689.77	TOTAL PASIVO	\$ 136.077.336.30
122 Financiero	\$ 136.077.336.30		
TOTAL ACTIVO	\$ 136.077.336.30		

CUENTAS DE ORDEN

3.- DEBE		4.- HABER	
ORDEN DEBE	\$ 3.374.833.00	ORDEN HABER	\$ 3.374.833.00

CUENTAS DE RESULTADOS

5 RESULTADOS OPERACIONALES	\$ 126.149.370.33
51 INGRESOS DE EXPLOTACION	(87.202.373.18)
52 COSTO DE LA FUNCION EXPLOTACION (menos)	\$ 38.946.997.15
Resultado Bruto	(20.266.619.57)
56 COSTO DE LA FUNCION VENTA (menos)	(12.679.140.38)
57 COSTO DE LA FUNCION ADMINISTRATIVA (menos)	\$ 6.001.237.20
Resultado Operacional	855.133.35
6 RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61 INGRESOS FUERA DE EXPLOTACION	\$ 357.403.31
611.05 Participación en Otras Sociedades	497.730.04
611.09 Otros Ingresos fuera de Explotación	(4.435.059.00)
62 EGRESOS FUERA DE EXPLOTACION (menos)	\$ 2.978.609.29
621.01 Intereses Pagados	150.148.84
621.02 Castigos	19.421.55
621.04 Remuneraciones al Directorio	
621.0401 Dieta por asistencia a sesiones	\$ 19.421.55
621.90 Otros Egresos fuera de Explotación	1.286.879.32
Resultados Antes de Corrección Monetaria	\$ 2.421.311.55
621.96 Corrección Monetaria (menos)	(6.269.621.79)
24 RESULTADOS DEL EJERCICIO	\$ (3.848.310.24)
241.02 Pérdida del Ejercicio	

SERGIO OLAVARRIA PEREZ
CONTADOR
C.C. 10689 Licencia 809557

ERIC CHEETHAM PARFITT
GERENTE GENERAL

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE: 1.- Las mercaderías han sido valorizadas al fin del ejercicio de acuerdo a las normas establecidas por el artículo 41 del D.L. # 824.

2.- Las cuentas en moneda extranjera se consideraron al 31 de Diciembre de 1977 a los tipos de cambio vigentes de \$ 27.96 por dólar, de \$ 13.314 por DM y \$ 0.117 por Yen.

3.- Por aplicación del artículo 41 del D.L. # 824 sobre Corrección Monetaria se ha registrado un cargo a Ganancias y Pérdidas ascendente a \$ 6.269.621.79

4.- Durante el presente ejercicio la Sociedad aplicó el total de sus fondos disponibles al 1° de Abril de 1977 en cuentas obligadas de Impuesto Habitacional a la adquisición de viviendas para su personal.

5.- En el curso del año se efectuaron las siguientes transacciones de acciones por parte de los Directores
Anthony Westcott McKay vendió 801.988.-
Michael Westcott McKay vendió 350.000.-

6.- El 4 de Julio de 1977 se distribuyó el dividendo N°34 de \$ 0.02 por acción de cargo al Fondo de Futuros

Dividendos. Hemos examinado el Balance que antecede, comparándolo con los saldos del Libro Mayor, y lo hemos encontrado conforme.

CERTIFICADO DE INSPECCION DE CUENTAS: GUILLERMO GARCIA TORRES Inspector de Cuentas

VICTOR PARADA RODRIGUEZ
Inspector de Cuentas

Fracturado In Dietro

● IN DIETRO, colorado de cinco años hijo de Louvre II y Alexandra que estaba anotado en la novena competencia que se disputó el miércoles pasado en el Hipódromo Chile, no fue de la partida en esa oportunidad debido a que sufrió fractura en el nudo de la mano derecha mientras ejercitaba por pista de arena. El defensor del Stud "Los Cinco Angelitos" que adiestra la preparadora Sara Bécar deberá guardar reposo por largo tiempo.

● ZARPAZO, el alazán hijo de Chaitán y Zemita, por Bromazo, que protagonizara el último caso de doping que significó una suspensión de seis meses al preparador Pedro Inda Guzmán, pasó al cuidado del entrenador palmeño Hernán Miranda.

● Dos productos de año y medio llegaron a cobijarse bajo el alero del profesional Milton Rodríguez. Son ellos el potrillo CRONISTA, colorado nacido el 26 de septiembre de 1976, por Anglo American y Corza, y la potranca PERSECUCION, colorada nacida el 23 de octubre de 1976, por Potencial II y Pamérica. Ambos productos, que nacieron en el Haras Paulina, defenderán en el futuro las sedas del Stud "Angela Andrea".

● También aumentó la caballada que entrena el joven profesional Juan Melero Bécar. A su caballeriza arribaron GALTON, potrillo colorado nacido el 21 de noviembre de 1976 en el Haras "El Bosque" por Naspur y Gwen por Phrad, propio hermano de Gualle y materno de Glenburn, de propiedad del Stud "El Golf" y UN POQUITO, alazán nacido el 28 de septiembre de 1976, en el Haras "Longavi", hijo de Siuticazo y L'Esperance, por Chateau Yquem, hermano materno de Star Quality, Spiro, El Longa, Espérate y Murton, ganadores. Este último producto correrá más adelante con los colores del Stud "Leylita".

● La falta de avena y el subido precio que ha llegado su cotización, ha provocado serios problemas entre los entrenadores que ejercen en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar. Estos profesionales han lanzado un angustioso S. O. S. a las autoridades hípicas con la finalidad de que se dé pronta solución al asunto.

JUAN LUIS MELE-RO vio aumentada su caballada.



El Cronista

Nuestro Pronóstico

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

POLLON DE ORO

GRUPOS			
1	2	3	DOBLE TRIPLE
CARRERA	CARRERA	CARRERA	
1ª	1ª	1ª	
2ª	2ª	2ª	
3ª	3ª	3ª	
4ª	4ª	4ª	2
5ª	5ª	5ª	
6ª	6ª	6ª	2
7ª	7ª	7ª	
8ª	8ª	8ª	
9ª	9ª	9ª	
10ª	10ª	10ª	
11ª	11ª	11ª	
12ª	12ª	12ª	
13ª	13ª	13ª	2

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Domingo 18 de Junio de 1978

1ª CARRERA. A las 13.00 hrs.-1.090 Mts. CONDICIONAL 1a. de la apuesta triple

1116 A. Valdés	1	1 Ardor	55 J.F. González	4
P. Bagú	—	2 Cfonos	55 S. Vásquez	8
1131 A. Quiroz	Reap	3 Cruceno	55 G. Pardo	1
1116 H. Espinoza	6	4 Escondite	55 N.N.	14
1116 H. Espinoza	2-2	5 Giulio	55 E. Guajardo	10
513 A. Petit	Reap	6 Gavillero	55 P. Cerón	3
1039 E. Pinochet	11-9	7 Pumaitén	55 P. Plaza	6
631 R. Serrano	Reap	8 Sésamo	55 P. Muñoz	11
1140 F. Castro	Reap	9 Top Hat	55 J. Fica	7
1131 H. Jara	Reap	10 Toten	55 L.H. Espinoza	9
1116 J. Sánchez	10	11 Vencedor	55 P. Vargas	2
1116 V. Romo	7	12 Adamo	55 J. Romero	12
1137 Ant. Abarca	5	13 S. Master	55 J. Manett	5
1116 A. Breque V.	3-3-4	14 Tráfico	52 R. Pérez	13

2ª CARRERA. A las 13.30 hrs. 1.090 Mts. Índice 2 al 8 2a. de la Triple

1097 J. Melero	8	1 Pila	56 J. Barraza	4
1140 J. Silva	10	2 Cerbatana	55 F. González	8
1095 A. Proschle	6-6	3 S. Clara	55 C. Calleguillos	1
1137 D. Bernal	8	4 Lucasta	54 L. Ramos	10
1137 C. Tapia	4-3	5 L. Cooper	53 L. Cornejo	3
1137 A. Martínez	6-6	6 Maneadora	53 O.P. Castillo	6
548 L. Santos	Reap	7 Pompita	53 J. Manett	11
757 Gvo. Melej	Reap	8 D. Mache	52 C. Barrera	9
1093 A.M. Santos	7	9 M. Giovanita	52 O. López	7
1093 A. Breque V	12	10 Sena	52 J. Miño	2
1937 O. Espinoza	10-7	11 Bochinchero	50 V. Gutiérrez	12
1022 O. González	15	12 Rumbada	55 E. Guajardo	5

3ª CARRERA. A las 14.00 hrs. 1.090 Mts. CONDICIONAL 3a. de la Apuesta Triple.

1019 P. Bagú	1	1 Kippy (Imp	55 S. Vásquez	4
349 P. Bagú	2	2 Elegida	52 J. Berrios	8
944 I. Inda	6	3 Topa Topa	52 L. Muñoz	1
596 J. Castro R.	1	4 Abela	52 O.P. Castillo	10
509 J. Cavieres A.	4	5 Conmovida	52 A. González	3
1094 Gvo. Melej	1	6 Guérnica	52 S. Soto	6
1018 D. Bernal	1	7 Indiecita	52 E. Silva	7
946 A. Breque	1	8 Louise	52 R. Pérez	9
944 O. González	8	9 Teresa De	52 E. Guzmán	2
943 E. Fuentes	1	10 Tres Vite	52 L. Toro	5

4ª CARRERA. A las 14.35. 1.500 Mts. CONDICIONAL 1a. del "5 y 6".

1078 J. Sánchez	6-3	1 Ambrosio	56 J.M. Aravena	4
J.L. Melero	—	2 Baritono	56 L. Ramos	8
1046 J. Cavieres	2	3 Conservador	56 A. González	15
1046 Alv. Abarca	3	4 Chaicamo	56 R. Cea	1
1046 E. Fuentes	8	5 Galio	56 J. Barraza	14
P. Medina	—	6 Hotmin	56 V. Barrera	10
155 R. Lorca	Reap	7 Humphrey	56 F. González	9
1111 O. Silva	5	8 Jaloner	56 J. Manet	3
919 A. Bullezú M.	6	9 Maleval	56 L. Cifuentes	6
1114 O. González	5	10 Malteado	56 E. Guajardo	11
1115 E. Cortez	2-2	11 P. Ganso	56 R. Pérez	7
1041 T. Jacial	3-4	12 Person	56 J. Pérez	9
1115 P. Bagú	2-3	13 Ralún	56 S. Vásquez	2
1115 E. Leiva	11	14 Sacrílego	56 J. Romero	11
1046 A. Bullezú	2-6	15 Titín	56 E. Guzmán	5
J. Inda M.	—	16 Turcotte	56 L. Muñoz	13

CORRAL: 4 con 5

CORRAL: 1 con 2 y con 3. NOTA: En caso de retirarse el N° 2 ELEGIDA, los N°s. 1 Kippy y 3 Topa Topa no harán corral.

5ª CARRERA. A las 15.10 horas. 1.090 metros. Índice 15 al 24. 2a. del "5a y 6a"

1023 J. Cavieres A.	1	1 Taiyoco	54 A. González	4
1118 A. Valdés	4-1	2 Traqueeto	54 J. M. Aravena	8
1143 E. Inda S.	13	3 Peñoncito	53 V. Barrera	1
1100 José Melero	7	4 Cosaca	52 V. Gutiérrez	10
1121 L. A. Rodríguez	7	5 Patillo	52 J. Carrasco	3
810 A. Bullezú M.	Rp.	6 Bonitona	51 L. Berrios	6
1143 J. Inda M.	9	7 M. John	51 P. Vargas	7
1098 A. Martínez	13-3	8 Crispolito	50 L. Cifuentes	9
665 A. M. Santos	Rp.	9 Agraciada	49 M. Vergara	2
1112 Alv. Abarca	8-9	10 Pitacop	58 R. Cea	5

6ª CARRERA. A las 15.45 horas. 1.600 metros. Índice: 19 al 28. 3a. del "5 y 6".

1099 Alv. Abarca	1-11	1 Extrañado	57 R. Pérez	4
988 J. L. Melero	Rp.	2 Picaresca	57 L. Ramos	8
1016 J. Sánchez	4	3 Pidima	55 E. Silva	1
1099 J. Inda	9	4 Pilmaiquén	54 R. Cea	3
1146 A. Martínez	4-8	5 Austero	53 L. Cifuentes	6
1091 J. M. Baeza	1-6	6 Dirka	53 R. Jacquez	7
1047 José Melero	2	7 Terco	52 J. Berrios	9
1120 A. Bullezú	1	8 Honrado	51 C. Sepúlveda	2
1132 O. Silva	8-1	9 Funcional	48 O. P. Castillo	5

7ª CARRERA. A las 16.20 horas. 1.500 metros. Condicional. 4a. del "5 y 6".

1115 L. Santos	4-7	1 Canciller	56 N. Urrutia	4
1111 P. Molina	3	2 C. Velga	56 A. González	8
1040 José Melero	5	3 El Poli	56 J. Berrios	15
1041 J. Silva	5	4 Expresivo	56 N.N.	1
1046 D. Bernal	4	5 Garrick	56 R. Pérez	14
J. Sánchez	—	6 Huahum	56 J. M. Aravena	10
1041 A. Bullezú M	2	7 Kundalini	56 E. Guzmán	16
1111 J. L. Melero	5-4	8 Lazarillo	56 J. Pérez	3
964 L. Espinoza	9	9 M. a Mano	56 N.N.	6
1111 P. Bagú	7-6	10 Nassik	56 S. Vásquez	11
1111 E. Vidal	13	11 P. Viejo	56 J. Carrasco	7
1114 O. Mora	2	12 P. Red	56 O. López	9
885 M. Velarde	8	13 Sabroso	56 N.N.	2
G. Melej	—	14 Scarpia	56 B. Soto	12
J. Inda M.	—	15 Sérpico	56 E. Silva	5
561 T. Jacial	11	16 Tongoy	56 O. P. Castillo	13

8ª CARRERA. A las 16.50 horas. 1.500 metros. Clásico. Ignacio Urrutia de la Sotta. 5a. del "5 y 6"

1042 C. García	1	1 Chabli	55 L.C. cornejo	4
997 José Melero	5-2	2 Emblema	55 J. Berrios	8
997 Alv. Breque	1-4	3 Express	55 R. Pérez	1
564 P. Medina	3-7	4 Gedeón	55 E. Silva	14
997 G. Urquidí	1-12	5 G. Visir	55 J. Pérez	10
1042 J. Silva	11-4	6 Jorval	55 C. Leighton	3
1046 A. Bullezú M.	3-1	7 Matonaje	55 E. Guzmán	6
997 P. Bagú	1-3	8 Melincue	55 S. Vásquez	11
997 J. Cavieres A.	1-11	9 Misionero	55 L. Toro	7
802 A. Bullezú	3	10 Moduño	55 C. Rivera	9
997 Gab. Melej	1-1	11 Pestaño	55 A. Poblete	2
1041 J. Cavieres	2-1	12 Pilo	55 L. Cifuentes	12
997 C. García	1-6	13 Quino	55 E. Guajardo	5
997 J. Cavieres	7	14 Tupungato	55 A. González	13

9ª CARRERA.- A las 17.20 horas. 1.090 mts. Ind. 8 al 12. (6ª del 5ª y 6ª)

1145 Gvo. Melej	6-3	1 Bullicio	55 L. Cornejo	4
1098 E. Vidal	1-12	2 Principesca	55 J. Carrasco	8
1097 A. Martínez	10	3 Jareta	54 L. Cifuentes	1
1097 P. Melero	4	4 Multipolar	54 E. Guajardo	14
933 J.B. Castro	Reap.	5 Chulapón	53 A. González	10

10ª CARRERA.- A las 17.55 hrs. 1.090 mts. Ind. 11 al 19 (1ª de EL ZAFE inicial). LUZ ARTIFICIAL.

1121 E. Inda S.	3-3-9	1 Piduchén	58 R. Jacquez	4
1048 A. Bullezú M	1	2 Pareo	55 L. Cifuentes	8
1098 E. Fuentes	2-4	3 Calabaza	54 L. Toro	1
963 A. Petit	Reap.	4 More	54 N.N.	14
995 Gab. Melej	11	5 Al Rose	53 L. Cornejo	10
1121 E. Leiva	11	6 Barbizón	53 J. Romero	3
1117 C. García	3-1	7 Bofetada	53 S. Vásquez	6
1118 P. Melero	5-2	8 Casinero	53 R. Pérez	11
1137 A. M. Santos	1	9 Formosa	53 O. López	7
1121 H. Espinoza	6-10	10 Pilpil	53 F. González	10
1140 A. Proschle	2-1	11 Cardif	52 C. Calleguillos	2
	8-7-11	12 Resolana	51 C. Sepúlveda	12
1118 A. Martínez	4	13 Pearl Girl	51 E. Silva	5
1118 G. Urquidí	6	14 Predilecta	50 S. Soto	13

11ª CARRERA.- A las 18.25 hrs. 1.090 mts. Carrera Especial. (2ª de EL ZAFE inicial, Venta de Enganche). LUZ ARTIFICIAL

1139 P. Bagú	4-11-4	1 P. Hundido	60 J.M. Aravena	4
1049 J. Inda	12	2 Famoso	57 R. Cea	8
855 J. Melero	Reap.	3 Biblico	56 C. Rivera	1
1049 A. Carreño	8-1	4 Trocadero	56 J. Berrios	14
1049 Alv. Abarca	9	5 Duplicado	55 C. Leighton	10
1049 O. Silva	4	6 Huira	55 R. Jacquez	3
1119 J. Inda	4-1	7 J. Elena	53 E. Silva	11
1049 O. Silva	5	8 P. Varga	51 L. Toro	11
1119 F. Jacial	3-7	9 Bufo	49 E. Suarez	7
1112 J. Zúñiga	2-1	10 Directivo	49 O.P. Castillo	9
1119 P. Polanco	1-3	11 Acento	48 N.N.	2
1119 H. Miranda	5-2	12 K. Fighter	48 R. Pérez	12
1147 L.E. Toledo	6-1-4	13 Muchay	48 P. Castillo	5
1119 E. Inda S.	5-3-4	14 Q. Margaret	48 N.N.	13

12ª CARRERA a las 19.00 horas. 1.600 mts. Ind. 17 e inferiores. (la del Zafe Final) Luz Artificial.

1132 O. Silva	8-0	1 Atento	56 L. Ramos	4
1132 L. Santos	Reap	2 Pisagua	55 J. Barraza	8
1144 T. Jacial	3-2	3 Andalicán	54 R. Pérez	1
1120 O. González	9	4 Zambeze	54 E. Silva	10
1120 M. Baeza G.	1-3	5 Cocoliche	53 R. Jacquez	3
1120 C. García	9-7	6 Nerita	53 L. Cornejo	6
1145 J. MADlonado	2-2	7 A de Oro	51 L. Cifuentes	11
1044 E. Fuentes	3	8 Torombolo	51 J. Berrios	7
1127 P. Melero	Reap	9 Cripton	50 L. Toro	2
1144 H. Gasmuri	9-9	10 Mayorette	49 J. Carrasco	12
1144 A. Proschle	8	11 Remember	49 C. Calleguillos	12
1120 P. Bagú	6	12 Chironia	48 N.N.	5
1120 P. Molina	8	13 S. Yen	48 N.N.	13

13ª CARRERA a las 19.30 horas. 1.90 metros. Ind. 21 al 29. (2ª del Zafe Final) Venta de Enganche. Luz artificial.

1100 A. Abarca	11	1 Cachimbo	57 J. Barraza	4
1793 P. Polanco	Reap	2 Traidor	56 L. Muñoz	8
1112 A. Breque	7-3	3 Productiva	55 E. Guzmán	10
1147 E. Inda S.	7-6	4 Francachón	53 R. Jacquez	3
1112 J. Cavieres	5	5 Kristians.	53 A. González	6
1147 A. Carreño	2-6-11	6 S. Monte	53 P. Vargas	6
1147 J. Bernal	8	7 Tosto	53 E. Sepúlveda	11
1147 O. González	4-2	8 Baltimore	51 R. Pérez	9
1100 E. Cortez	4	9 Dominga	50 S. Soto	2
1072 G. Avila	Reap	10 G. Smith	50 N.N.	12
906 O. Silva	Reap	11 Chirulo	49 J. Manett	5
1050 J. Sánchez	1-5	12 El Gruñón	49 E. Silva	13
1100 L. Herrera	1-6	13 Margarola	49 C. Sandoval	13

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS
FUNDACION DE ACERO SIMA S.A.C.I.
 ERRAZURIZ 3004 - STGO.

BALANCE GENERAL POR EL EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1977
 AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO Nº 284 DE FECHA 2 DE DICIEMBRE DE 1970

DIRECTORIO

PRESIDENTE: ORLANDO DIAZ BERTOLI - VICE PRESIDENTE: EUGENIO DIAZ BERTOLI
 DIRECTOR GERENTE: ALEJANDRO DIAZ BERTOLI
 DIRECTORES TITULARES: ALEJANDRO DIAZ LAKE
 : EUGENIO DIAZ RODRIGO
 DIRECTORES SUPLENTE: JAIME DIAZ RODRIGUEZ
 : ORLANDO DIAZ RODRIGUEZ

CUENTAS DE PATRIMONIO

ACTIVO		PASIVO	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
11. CIRCULANTE		21. CIRCULANTE	
	3.105.352,39		912.489,32
111. Financiero	6.145,35	211. Obligaciones a Corto Plazo	608.866,84
111.01 Caja	556.693,69	211.05 Cuentas por pagar	472.798,72
111.02 Bancos	2.183.668.-	211.0502 Varios Acreedores	136.068,12
111.05 Cuentas por Cobrar	856,92	211.0508 Cuentas por Pagar	303.622,48
111.050 Fondo Indemnizaciones	2.182.766,94	211.07 Impuestos	235.750,75
111.051 Varios Deudores	44,14	211.0702 I.V.A. Débito Fiscal	67.871,73
111.052 Garantías	358.845,35	211.0703 Impto. 2º CAT.	
111.07 Impuestos	293.933,68	212. Provisiones a Corto Plazo	113.533,72
111.0701 Pagos Provis. Mens.	64.911,67	212.01 Impto. Renta Adicional	36.453,18
111.0702 I.V.A. Crédito Fiscal		212.02 Participación Operarios	17.445,92
112. Existencias	117.438,85	212.04 Participación Directorio	17.100.-
112.01 Materiales	72.250.-	212.07 Otras Provisiones	
112.02 Productos Elaborados	92.456.-	TOTAL PASIVO CIRCULANTE	1.097.022,14
112.03 Prod. Semi-elaborados			
TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	3.387.497,24	23. CAPITAL Y RESERVAS	18.030.-
12. FIJO	3.099.856,87	231. Capital	
121. Físico	1.001.931,14	231.01 Capital autorizado	2.000.-
121.01 Bienes Raíces	1.340.971,72	2.000.000 acc valor nominal \$ 0,001	16.030.-
121.07 Maquinarias	1.173.745,11	Dist.Revel.Cap.Proptio	
121.06 Vehículos	46.185,69	232. Reservas de Utilidades	1.089.005,72
121.10 Muebles y Utiles	14.809,16	232.01 Reserva Legal	369.197.-
121.11 Herramientas	290.262,99	232.01 Fondo Fut. Dividendos	719.808,72
121.12 Amortizaciones Acumuladas(-)	187.522,96	233. Reservas de Revalorizaciones	4.123.063,90
121.13 Amortizaciones del Ejercicio(-)		233.03 Revalorización Capital	2.142.620,57
122. Financiero	2.396,29	233.05 Fondo Revel. Ley 15.564	1.777.003,33
122.05 Inversión Plan Habitacional		233.06 Capitaliz. Leyes especiales	203.440.-
		24. RESULTADOS DEL EJERCICIO	162.628,64
		241.02 Utilidad del Ejercicio	162.628,64
TOTAL ACTIVO	\$ 6.489.750,40	TOTAL PASIVO	\$ 6.489.750,40

CUENTAS DE ORDEN

3. ORDEN DEBE	4. ORDEN HABER
301. Orden Debe	401. Orden Haber
301.01 Garantía del Directorio	401.01 Seguro Garantía Directorio
50.-	50.-

CUENTAS DE RESULTADO

	PARCIALES	TOTALES
5. RESULTADOS OPERACIONALES		13.851.161,97
51. Ingresos de Explotación		11.081.511,73
52. Costo de la Explotación(-)		2.769.650,24
Resultado Bruto		216.542,10
56. Costo de la Función Venta(-)		1.410.400,33
57. Costo de la Función Asministrativa(-)		1.142.707,81
RESULTADO OPERACIONAL		1.887,19
6. RESULTADOS NO OPERACIONALES		17.445,92
61. Ingresos Fuera de Explotación	1.887,19	
611.90 Otros Ingresos Fuera de Explotación		17.445,92
62. Egresos Fuera de Explotación(-)	17.445,92	
621.04 Remuneraciones al Directorio	6.125,90	
621.0401 Dieta por Asistencia a Sesiones	11.320,02	
621.0401 Participación Utilidades		1.127.149,08
RESULTADOS ANTES DE CORRECCION MONETARIA		850.986,72
621.96 Correccion Monetaria	113.533,73	964.520,44
621.97 Provisión Impto. Renta(-)		162.628,64
24. RESULTADOS DEL EJERCICIO		162.628,64
241. Utilidad del Ejercicio	162.628,64	

CARMEN VARGAS FLORES
 Contadora
 C.C.5927 Lic.807101

ALEJANDRO DIAZ BERTOLI
 Director Gerente

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- CORRECCION MONETARIA:**
 - La Sociedad procedió a corregir monetariamente sus Activos y Pasivos, de acuerdo a lo dispuesto en el D.L. 824 y sus modificaciones.-
 - Los ajustes efectuados, significaron cargos por \$2.158.966,57 y abonos por \$1.307.979,83, resultando un cargo neto a Resultados por \$850.986,72
 - Las existencias fueron valoradas conservando las disposiciones vigentes del D.L. 824.-
- ACTIVO:**
 El Activo Fijo Físico se revalorizó en la suma de \$1.204.351.-
- AMORTIZACIONES:**
 Las amortizaciones del Activo Fijo Físico, se efectuaron de acuerdo a los años de vida útil, alcanzando a la suma de \$187.522,96

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Los inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance General, encontrándolo conforme con la Contabilidad.

ALBERTO EGGELING POTTS

ERNESTO ISLA ARIZA

CARTA DE AJUSTE

Programación en Colores

canal 5

- 13.15 CARTA DE AJUSTE
- 13.30 PRIMER PLANO: Noticias
- 13.40 "CADA TARDE". Bloque para la mujer con María José del Rey.
- 13.45 "CAROLINA". Teleserie con Mayra Alejandra.
- 15.00 "SACRIFICIO DE MUJER". Producción venezolana con Doris Wells y Raúl Amundaray
- 16.00 "EL LLANERO SOLITARIO".
- ★ 16.30 "TOQUI". Para niños. Historia de hoy: "LA LEYENDA DEL ECO".
- ★ 17.00 "ABOTT Y COSTELLO". Humor.
- ★ 18.30 THE MIDNIGHT SPECIAL. Juvenil
- 19.00 "LOS LOCOS ADAM'S". Serie de humor.
- 19.30 "BONANZA". Serie del Oeste.
- 20.30 NUEVA DIMENSION.
- ★ 21.30 BOXEO INTERNACIONAL. Comentarios de Sergio Brotfeld y Renato González.
- 22.30 "WESTERNS". Realización italiana.
- 00.15 "TEATRO DE ESTRELLAS". Comedias dramáticas.
- 01.00 MENSAJE RELIGIOSO.

canal 7

- 11.300 CARTA MUSICAL.
- ★ 12.10 "HUCKLEBERRY HOUND", y "Mandibulín".
- 13.00 ESTUDIO ABIERTO. Pepe Guixé, María Romero, Jrisi Tefarikis e Inés María Cardone, analizan el quehacer cultural y artístico.
- 13.45 MIS TRES AMORES. Teleserie mexicana con Nati Mistral.
- ★ 14.45 BARATA DE PRIMAVERA. Teleserie mexicana con Jacqueline Andere, Saby Kamalich y Enrique Lizalde.
- 16.00 YA SOMOS AMIGOS: la tía Patricia comenta la importancia de no usar las "pataletas" para conseguir las cosas. — LOS PICAPIEDRAS y —TOMI Y JERRY.
- ★ 17.30 CEPILLIN: Show infantil
- 18.15 TARDE DE CINE. Hoy: "LOS FORASTEROS", aventuras con Ralldolph Scott, Donna Reed y Lee Marvin.
- ★ 20.00 LA PANTERA ROSA: Dibujos animados.
- ★ 20.30 SESENTA MINUTOS: Noticias.
- ★ 21.10 TV TIEMPO.
- ★ 21.15 TIGRES VOLADORES: Serie bélica
- ★ 22.30 MUNDIAL DE FUTBOL: Austria vs. Holanda.
- ★ 00.30 NOTICIAS.
- 00.45 PATRULLA JUVENIL. Serie policial con Peggy Lipton, Clarence Williams III y Michael Cole.

canal 9

- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.35 LA CALDERA DEL DIABLO. Telenovela con Bárbara Parkins y Ryan O'Neal
- 14.05 LAS TARDES NUESTRAS. Bloque con Maruchi Pascual y Julio Pérez. Cine: "LA BARCA SIN PESCADOR". Drama, con Genaro Landry y José María Forth.
- 16.10 SOLO PARA MENORES. Bloque infantil. Superman, Misión Mágica, Mister Magoo, El Patito Saturnino, Popeye y Dimensión Cero.
- 18.15 SEPTIMO ARTE. "ALARMA EN LA FLOTA". Bélica, con Girólamo Manino y Luigi Ferreo.
- ★ 19.55 EXTRAÑO PARAISO:
- 20.20 SATELITE INFORMA.
- 20.35 CARGA SALVAJE. La vida de los animales
- 21.00 VISION NOTICIOSA.
- 21.30 LA NOCHE DE VIERNES. Charla grata con Juan Guillermo Vivado y sus invitados.
- 22.30 BOXEO INTERNACIONAL.
- 00.00 NOTICIAS.

canal 13

- 11.00 CARTA DE AJUSTE
- 11.30 PLAZA SESAMO
- ★ 12.05 AQUI, AHORA, programa misceláneo
- ★ 13.00 "ALMORZANDO EN EL 13".
- ★ 13.45 RAFAELA.
- ★ 14.40 "MUNDOS OPUESTOS".
- 16.00 ALCUNA VEZ ALGUN DIA.
- 16.40 SACAPUNTA, programa infantil. Desfile de modas con trajes de papel. El Conejo de la suerte y "Capulina"
- 18.00 CINE EN SU CASA. Hoy: "LA SIRENA DE BAGDAD". Aventuras con Patricia Medina, Hans Conried y Paul Henreid.
- 19.25 CANTURREANDO, programa musical con Paz Undurraga, Benjamin Mackenna, Francisco Flores del Campo, Valentín Trujillo, Gloria Simonetti y Arturo Gatica. Invitados: María Romero y María Teresa Serrano.
- ★ 20.00 "¿QUIEN QUIERE SER ESTRELLA?".
- ★ 20.30 "TELETRECE, noticias.
- 21.05 HOY EN LA HISTORIA. Efemérides.
- 21.10 LA PELICULA DEL VIERNES "LA VICTIMA" suspenso con Elizabeth Montgomery
- ★ 22.30 "MUNDIAL DE FUTBOL: Austria vs. Holanda
- 0.45 CINE DE MEDIANOCHE: "NUNCA FUI SANTA", comedia con Marilyn Monroe.

Enrique Maluenda anuncia su vuelta sin claudicación ni cambios en el estilo

"Sentí Otra Vez el Apetito de la Televisión"

Después del Dingolondango el ex animador se dedicó al reposo. Quiso desintoxicarse de tanta TV. "Las vacaciones me devolvieron el vigor y la confianza"

"Lamento reconocer que tuve que ir girando contra mi voluntad, a indicación de mis respetables directores y productores, pero en mi retorno a la televisión volveré a ser el mismo de antes, el tropical, el Maluenda parlanchin. Yo no acepto al animador fijo. Yo creo que debe tener movilidad, debe bailar"

A pocas horas de volar rumbo a Puerto Rico, Enrique Maluenda se hace el espacio para proyectarse en el pasado, para revisar lo que han sido esos dos años en Chile, para hablar de fracaso o expresar satisfacción.

¿Cuál de esos conceptos se aproximan más a su caso? "Para mí el retorno a Chile era fundamental. Yo regresé a mi patria después de trabajar 11 años fuera. Yo sentía que le estaba debiendo a mi país la educación que me había dado y comprendía que debía responder a esos desvelos. Sentía, también, nostalgia y quería que mis hijos se educaran acá.

Ahora, me siento bastante realizado. Estoy feliz de haber vuelto.

Durante dos años, mediante el Dingolondango, llevé alegría y entretención al país, y creo que mi mejor obra fue recolectar 6 millones de dólares con el "Copihue de Oro". Puede que otro animador también lo haya hecho, pero es el caso de que yo traje esa idea y le di el impulso necesario. Eso me llenó de satisfacción".

Habla del programa televisivo como de un hijo, que le significó alegrías y sinsabores, que gracias a él cosechó admiración y malos ratos. Debí soportar las críticas que lo señalan de posero, de inmodestia, de hablar hasta por los codos... ¿Qué de cierto hay en eso?

"Pienso que la gente confunde los términos. Se me acusó de hablar mucho. Lo que pasa es que yo aparecía mucho. Eso es diferente, claro que la diferencia es muy sutil. En nuestro programa pasó algo que teníamos que haber evitado.

Resulta que yo mismo me sorprendí del éxito artístico y comercial del programa. Debido al "boom" que significó el espacio, una larga lista de clientes estaba a la espera de que yo les anunciara sus productos. Entonces se produjo la saturación animador-venta. Sobrevendimos al animador. A eso se debió que la gente dijera que yo aparecía mucho".

¿Ud. es tropical? "Con vendría preguntarse primero a qué se le llama tropical. Yo creo que el público chileno aplica este sello a todo lo que se contrapone a su modo de actuar, pero también pienso que los chilenos no son sobrios porque sí, sino porque tienen temor a expresar libremente sus estados de ánimos. Piensan mucho en el ridículo, por eso les sorprende tanto el tipo de animación que yo hago. Pero hay otros animadores, y hablo con todo respeto de ellos, sublimando su labor, que también tienen algo de mi estilo. Don Francisco es un caso. El se mueve, baila, cuenta chistes, etc. claro que una diferencia: El utiliza términos totalmente localistas. Yo tengo un estilo más depurado, como el de Raúl Matas y de Patricio Bañados. Si a eso se le llama "Tropical", bueno yo soy tropical".

¿Por qué se terminó Dingolondango? "En un momento el programa llegó a tener 79% de sintonía, lo que es muy bueno para cualquier país. Cuando bajó a un 55% hubo preocupación total. La opinión generalizada fue que yo debía modificar mi animación. Luego, cuando llegó a un 38%, se habló de renovación, el canal me había dicho que continuaría el programa, pero preferí pedir descanso, porque ya estaba intoxicado de tanta televisión. Este reposo, y la tranquilidad que he tenido en estos meses, me ha servido bastante. He logrado sentir otra vez el apetito de la televisión".

Dentro de esa ansiedad por volver a las cámaras, está incluido este viaje a Puerto Rico. Quince días durará su viaje, durante los cuales hará dos presentaciones como "showman" en la Cadena Show Goya. También como representante de artistas, actividad a la que se ha dedicado ahora, exportará artistas chilenos. Lleva los nombres del Pollo Fuentes, Doris y Rossie, Patty Maldonado, Ronco Retes y Los Huasos de Algarrobal.

Otra misión será traer artistas para presentarlos en Chile, y finalmente, se conectará con potenciales compradores de productos chilenos, ya que abrió una oficina de importaciones y exportaciones.

Esos son los motivos que le llevan a Puerto Rico, en un



La televisión muchas veces no le dio tiempo para ser el esposo ideal, pero en esas vacaciones le brindó a su mujer el cariño que le había negado cuando era animador.

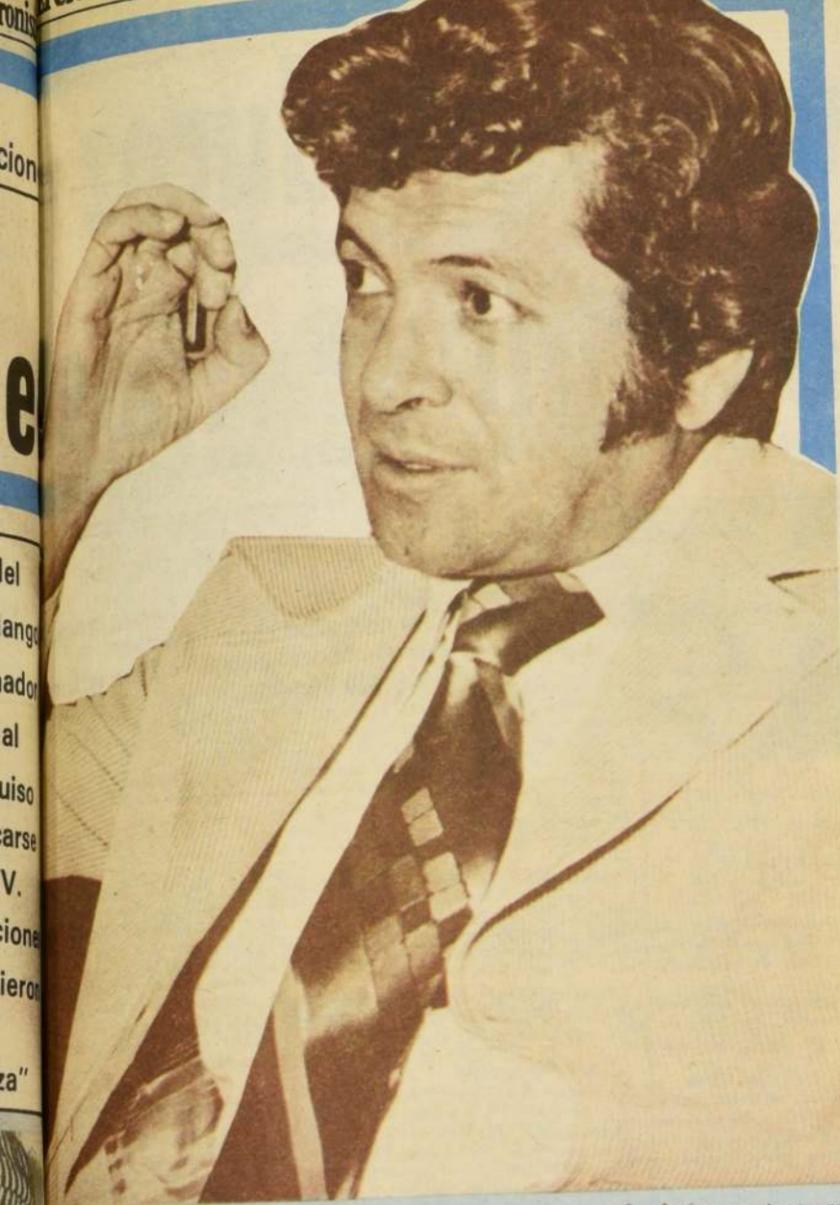


Hasta tiempo para jugar con sus hijos ha tenido ahora. Eso no ocurrirá más adelante, porque nuevamente será absorbido por la televisión.

viaje que no es más que eso: un viaje, porque ninguna oferta lo seducirá para radicarse por allá... "tendría que ser parcial, como hacer tres meses de televisión, pero eso hay que verlo. Yo estoy satisfecho en Chile y el próximo año volveré a la televisión. No se en qué canal todavía, pero lo importante es que aún tengo mucho que ofrecer."

No quiero apurarme. Yo nuevamente me siento cómodo, seguro de mí mismo. Estoy en la plenitud de mi vigor, en pleno apogeo y tengo muchas ideas almacenadas".

Cronista



"Estoy en pleno apogeo, con todo el vigor y aún tengo mucho que dar".

bogando por los 4 canales



TÍTULO DEMOROSO

Durante 5 horas debatieron en la TV Nacional los ejecutivos y el equipo que mostrará para la primera semana de julio un programa "en vivo y en directo", desde el teatro Casino "Las Vegas", con la animación de Antonio Vodanovic. Finalmente salió humo blanco cuando, luego de una etapa de "descarte" en que se conjugaban más de una docena de nombres, se optó por el de "La Gran Canción". Se trata de un show con temas desde 1900 hasta 1960, en que participarán conocidas figuras extranjeras.

A USA LOS BOLETOS

A Estados Unidos, por "unos pocos días", partió Mario Kreutzberger, Don Francisco. La noticia fue dada a conocer por el Canal de la Universidad Católica, pero nadie sabía allí si el viaje era "por negocios" o "de placer". Por lo consiguiente, en el "show" nocturno de Sábados Gigantes, a las 21.30 se mostrará material envasado en el que participarán el conjunto "Buenos Aires Ocho", Mario Clavel, la orquesta de Juan Azúa y Raquel Argandoña, dicen que recitando (?). Don Francis y Mandolino, además de animar, interpretarán pasajes de la comedia musical "Oklahoma".

ENFERMO DE MALARIA

No hay peligro de contagio

en TV Nacional. El enfermo de malaria es Pappy Boyington, el héroe de la serie Tigres Voladores, que veremos esta noche a las 21.30. El capítulo de hoy de llama "alguien se quiere suicidar", y cuenta las dificultades que tuvo el enfermito para salvar a sus muchachos de una emboscada de los japoneses. Pappy Boyington es encarnado por el actor Robert Conrad.

BOXEO INTERNACIONAL

A las 22.30 de esta noche TV 9 transmitirá importantes encuentros internacionales en su espacio "Boxeo Internacional". En el primer combate se enfrentarán el mexicano Carlos Zárate, campeón mundial de peso gallo (51 combates ganados, y 50 por K.O.), con-

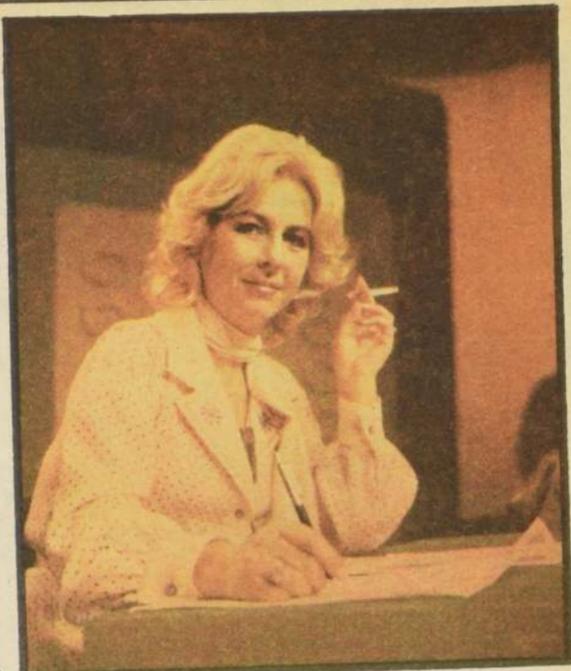


ROBERT CONRAD

TV Chile refuerza sus líneas

* Teleteatro nacional encenderá una luz al "apagón cultural"

* Con hípica y Polla Gol refuerzan a "Los tres ángeles"



GABRIELA VELASCO, linda animadora que recibe refuerzos. Ella y los otros dos angelitos elegirán el tema de TV 7 que competirá por estar en la "OTI".

Nuevos Programas

Para Después

del Mundial

Bastante seria está resultando la evaluación autocrítica, muy positiva, que se ha hecho, luego de un mes de programa el maratónico "Tres a las Tres". "Los tres angelitos" chilenos, Gabriela Velasco, María Olga Fernández, María Graciela Gómez, el director René Schneider y todo el equipo de producción han acordado ya —según trasciende— algunas modificaciones que les traerá la codiciada primera sintonía. Entre éstas, la creación de un espacio estelar destinado a elegir la canción y su intérprete que presentará la TV Nacional para la selección del tema chileno que nos defenderá en el Festival OTI y que competirá con las de los otros canales. También en "Tres a las Tres" se ha pensado incorporar una sección deportiva, con los vaivenes de la Polla Gol al minuto y una sección hípica a cargo de Pepe Guixé, que se emitirá directamente desde el Club Hípico.



MARIA OLGA FERNANDEZ, una muchacha que progresa. Junto a Gabriela y María Graciela animan "Tres a las tres".

LA TIA PATRICIA

DM (después del Mundial), la tía Patricia, Preguntón y sus muñecos verán engrandecido su "Ya Somos Amigos" de todos los días. Los planes indican que el programa tendrá secciones juveniles que atraigan a los escolares y adolescentes. Por intermedio de tentadores concursos se espera lograr esta teleaudiencia.

La captación de estos nuevos telespectadores podría ser una manera de capitalizar la sintonía que dejaría "Variaciones con Música, Música", y que, según los rumores de pasillo, estaría haciendo "mutis por el foro". Falta de "ratting", nos confidenciamos.

QUEDARON CORTOS...

Serio problema se presenta con los programas a todo color "Jappening con Ja", de los domingos, y "Vamos a Ver", de los lunes. Como la mayoría de los espacios en vivo de la TV, al planificarlos, junto con acordarse la fecha de partida, se fija también la de su muer-

te...o, por lo menos, la de receso. Los programas citados fijaron su ciclo...que está por expirar. Lamentablemente cuando ambos, según todas las encuestas oficiales y extraoficiales, indican que "robaron" en sus respectivos horarios, de manera increíble.

"Jappening", que anunció su supervivencia en una compañía de revista, ha asegurado —o al menos a sí lo dicen— que después de su "experiencia" frívola retornará (probablemente en agosto). En cuanto a "Vamos a Ver", que arrasó los días lunes hasta con los super poderes de "La Mujer Maravilla", tiene una situación más crítica, ya que el equipo de producción, en su totalidad, será el mismo que "saque al aire" el nuevo programa "La Gran Canción", que se emitirá los viernes desde el teatro "Casino Las Vegas". "Vamos a Ver" si los "boys" y "Girls" que

comanda Felipe Pavez se la pueden con ambos.

LAS NOVEDADES

Sin lugar a dudas el programa que pinta con mayor contundencia e importancia dentro de la televisión chilena es "Historias de mi Tierra", que como hormiguita ha preparado cocinado y sancionado el director Sergio Riessenberg. Ajeno a las vicisitudes del Mundial, ha grabado cuentos chilenos, en distintos puntos del país, de acuerdo con la ambientación que han descrito los autores. Esta verdadera antología del cuento chileno ocupará la franja cultural de los días jueves, a las 22.30.

Por su parte, el conductor y animador Adolfo Jankelevich, pugna por un espacio para reeditar "Entre amigos", un programa misceláneo con charlas, que —dicen— va de seguro antes que termine junio.

Alejandro Mendoza, pese a su corta edad, posee una visión prístina de las cosas



También hay Madurez a los Quince Años

La OEA le otorgó una beca y también una gran responsabilidad: ser el único representante chileno en la Orquesta Mundial Juvenil

UN VIOLIN REPRESENTARÁ A CHILE

Alejandro, 15 años, es hijo de Galvarino Mendoza, pianista solista de la Orquesta Filarmónica y profesor de la Facultad de Música de la Universidad de Chile y de Eliana Piñero, también profesora de música.

Desde pequeño Alejandro se movió en un ambiente impregnado de música. Todos sus hermanos, más bien sus hermanas, nacieron con aptitudes artísticas. Así lo cuenta Alejandro.

"Siempre tocábamos los instrumentos que había en la casa. Desde pequeños nos llevaban a los conciertos. Era lógico que nos gustara; Mi hermana mayor, Eliana, dio un concierto de piano cuando tenía tres años de edad. Claro que en esto también hay algo de influencia paterna, pero la música a mí me gusta".

Su padre, que ha estado atento a todo lo que se dice, reafirma ese ambiente que narra Alejandro.

"Comenzó sus estudios a los seis años. Se inició con flauta dulce y a los siete partió con violín. El demostró condiciones

"¿A quién indicar con el dedo, a quién ponerle la etiqueta de culpable cuando nos referimos a la vagancia?... ¿Quién puede cargar con la acusación de que existen niños que llenan sus horas con nada, que toman la senda de la drogadicción?..."

"Es difícil saber quien tiene la culpa. Si el muchacho que vaga, que se droga, u otras personas. El medio ambiente influye, nadie vaga solo, en general, siempre hay un amigo que incita. Incluso el no haber estudiado música no es culpa de él, podría ser culpa de los padres, pero tampoco se puede culpar a ellos. Puede que no hayan tenido los medios necesarios para que su hijo se dedicara a la música".

No hay ligereza en el momento de juzgar, las palabras denotan madurez, mente fría y racionalidad. Ud. puede suponer que pertenecen a una persona adulta, por esa profundidad que revelan, pero no, también hay madurez a los quince años.

Son los juicios serenos, dichos sin estridencias, de Alejandro Mendoza, un joven violinista.

Quizás el nombre no le provoque mayores sensaciones, pero en un tiempo más puede que lo vaya a aplaudir a una sala de conciertos. Bueno, pero dejemos de lado los misterios.

musicales desde muy pequeño. Cuando practicaba flauta dulce nos dimos cuenta de sus facultades auditivas, y después, al iniciar sus estudios de violín, vimos que podía ser algo. El muchacho tenía talento". Actualmente, Alejandro cursa Octavo año de violín en la Facultad de Música de la Universidad de Chile. Su profesora es Isis Muñoz. Alejandro también ocupa el puesto de ayudante de concertino en la Orquesta Juvenil de la Facultad. Puede que todo ese breve curriculum le haga conocido para cierta gente, pero si a eso le agregamos la obtención de una beca, entonces Alejandro ya no es tan desconocido.

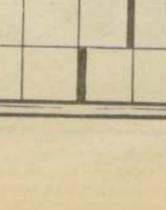
En este punto, en el de la beca, su padre nos aclara el panorama. "Esta es una beca que ofrece anualmente el National Music Camp a través de la OEA. América Latina tiene acceso a seis. Para obtenerla, los concursantes deben enviar antecedentes curriculares y grabaciones magnetofónicas a este centro ubicado a orillas del Lago Michigan, en Estados Unidos. En dicho lugar se hace una selección rigurosa de los ejecutantes jóvenes del mundo y se elige a los mejores.

Durante dos meses se reúne este grupo de muchachos (14 a 18 años) para constituir la Orquesta Mundial Juvenil.

HOROSCOPO YOLANDA SULTANA HALABI

 <p>ARIES (21 marzo-20 abril)</p> <p>SALUD: Fumar menos, más voluntad, más autodomio. DINERO: Inicie propósitos de mejora. AMOR: No pierda la fe en sí mismo.</p>	 <p>CANCER (22 junio-22 julio)</p> <p>SALUD: Aumenta su capacidad dinámica. DINERO: Interesantes perspectivas financieras. AMOR: Sector de conflictos emocionales.</p>	 <p>LIBRA (24 septiembre-23 octubre)</p> <p>SALUD: Inhiba sus inclinaciones etílicas. DINERO: Trate de hallar otro frente de inversión. AMOR: Está en primer plano el canto del cisne del amor.</p>
 <p>ESCORPION (24 octubre-22 noviembre)</p> <p>SALUD: Atenúe las circunstancias tensionales. DINERO: Realice una actividad mercantil sostenida. AMOR: Agentes externos estimulan la sexualidad.</p>	 <p>ACUARIO (21 enero-18 febrero)</p> <p>SALUD: Nuevas perspectivas en su estado. DINERO: Extraordinaria y positiva sorpresa financiera. AMOR: Optimo momento sentimental.</p>	 <p>CAPRICORNIO (22 diciembre-20 enero)</p> <p>SALUD: Evite los cambios bruscos de temperatura. DINERO: Examine sus asuntos comerciales. AMOR: Es la hora indicada para pasar a la acción.</p>
 <p>GEMINIS (22 mayo-21 junio)</p> <p>SALUD: El temperamento puede jugar una mala pasada. DINERO: Habrá gastos, pero serán necesarios. AMOR: Pondrán a prueba su capacidad de aguante.</p>	 <p>TAURO (21 abril-21 Mayo)</p> <p>SALUD: Hoy estará pleno de su fuerza vital. DINERO: Hay acontecimientos inesperados. AMOR: Todavía pueden mejorar sus posibilidades.</p>	 <p>LEO (23 julio-23 agosto)</p> <p>SALUD: Actúe también sobre su mente creativa. DINERO: Piense que no todo puede ser compartido. AMOR: Las amistades hay que entenderlas bien.</p>
 <p>VIRGO (24 agosto-23 septiembre)</p> <p>SALUD: La ocasión es ésta para iniciar régimen. DINERO: A partir de hoy tiene tres días de posibilidades. AMOR: Aproveche la reunión de hoy para hablarle.</p>	 <p>SAGITARIO (23 noviembre-21 diciembre)</p> <p>SALUD: Vigile sus reflejos óseos. DINERO: Abierto a viajes de negocios. AMOR: La curiosidad está demasiado acentuada.</p>	 <p>PISCIS (19 febrero-20 marzo)</p> <p>SALUD: Controle su inclinación al tabaco. DINERO: Asíciase y abrirá más su campo ocupacional. AMOR: Encerrarse en sí mismo conduce a limitaciones.</p>

CRONIGRAMA

	L. A. MILLA '98	ESSE	CASI FEAS	PE	ADURE	UNO				
	POR POCO	102 INV.	501	FIG. 3	PRUEBO MEDIO	DATIVO	LLEVA EN M. BRUELOS	CIUDAD EN M. BRUELOS	FIG. 1	
	NOMBRE PARA CAMBIAR	CIEITO PERRO	DETEN-DIRE INV.	FIG. 1	FUERTO DANES	CIUDAD EN BO LUVIA	CIUDAD EN POR TOGAL	TRANS-PORTA EN BOLSAS	LLUE-LO	OS BRUE VIESER
	FIG. 1	NUEVO	SCALA DEL CINE	1150 INV.	PREFIDO ANTES INV.	ALTA	ENE	SED SIN E	FIG. 2	LANTO-NO
	HIGIENE FLUOR									
	SO	MBL HERIDA	GRAMO							
	ESTE	SIGNO ZODIACAL -S	DES							
	FIG. 3	DON								
	QUE-RE	UNO	99							
	SIN VALOR	ENESE	ADORA RE							
	600	TOA INV.	LIBAS							
		VIVIR OTRA VEZ	SUCEDIDO							
	PUNTA DE CONO	REGION DE GRECIA	FEBO INV.							
	FLUOR	FIG. 2	VOCAL							
	SO	VOLA-DO	MIAS							
	ESTE	FRED-QUEAN INV.	SELE-NIO							
	MIL	RANA O SA-RO	TITA-NIO							
	FIG. 3	FIG. 1	DELES							
	NUEVO	PIENSO	LUCHO INV.							
	DICE LA GUA GUA	AMER-LIO	DUEÑA DE CATA							

Peregrinos del Teatro Recorrerán más de 4.500 Kilómetros en 2 Meses



ALEJANDRO, SU PADRE Y ...la música. Un trío que ha sabido de entusiasmos, de sacrificios y de alegría.

Alrededor de cinco mil jóvenes se dan cita en este hermoso lugar. Pertenecen a las áreas de Música, Teatro, Danza y Plástica. El mayor número, cerca de dos mil, corresponde a Plástica. Fuera de la actividad orquestal, ellos reciben clases individuales de su instrumento (violín en el caso de Alejandro), práctica de música de cámara e incluso deportes, pues esta es una organización que contempla un desarrollo integral de los jóvenes. El National Music Camp lleva 50 años de vida y cuenta con el apoyo financiero de numerosas entidades particulares norteamericanas.

Eso es lo que espera a Alejandro. Tendrá la oportunidad de conocer a otros muchachos, de intercambiar experiencias. Va con un cierto bagaje porque sus hermanas mayores, Eliana y Francisca, ganaron esta misma beca en años anteriores, pero, ¿cuántos Alejandro qué te ha parecido esta beca?

"Es un compromiso bastante grande y el hecho de que yo sea el único chileno hace más grande la responsabilidad, pero creo que voy a responder bien. Además servirá para que por intermedio mío se conozca lo que se hace acá".

Quedamos en que Alejandro ya le empieza a sonar familiar, que por medio de estas líneas lo hemos rescatado del anonimato y claro, también nos podemos ir al extremo de pensar que el muchacho no es un tipo normal. Ejecutante de violín, con juicios que denotan madurez. Ud. dirá que no es normal, que no es como todos los de su edad. Puede que tenga razón, pero sólo a medias. Le habrá apuntado si lo comparamos con aquellos jóvenes vagos, que transitan sin alicientes, expuestos a las tentaciones de las drogas. Claro que es diferente a ellos, porque sus padres le brindaron la música para que le diera un sentido a la vida y hasta puede estar fuera de la normalidad cuando dedica las mayores horas de sus días a las clases de violín, a perfeccionarse. El músico necesita aislarse para lograr la concentración necesaria. El artista es un hombre concentrado en sí mismo. Pero no habrá acertado en la medida en que Alejandro cuando tiene tiempo, es un joven normal como todos, que va a fiestas, se junta con amigos, va al cine y hasta se apasiona por un partido de taca taca. También, para probar su normalidad, sirve contar que fue scout y que contaba con un sábado entero, cada semana, para dedicarlo a eso.

Alejandro es normal, a pesar de la beca, a pesar de esos juicios y esa claridad para ver las cosas, para seguir con el violín aunque le gustara Medicina, porque dejar de lado un instrumento que se ha estudiado durante 8 años es algo tonto y para, finalmente, saber que después de 14 años de formación tendrá que elegir entre ser profesor o vivir de los conciertos... "claro que eso último es muy difícil aquí en Chile. No creo que nadie lo haga".

Llevarán por todo el norte "Romeo y Julieta", de Shakespeare, según la traducción de Neruda.

Esta noche a las 8 hrs. es el estreno oficial de "Romeo y Julieta" de William Shakespeare, en la moderna versión que la Compañía Teatral Itinerante pasará por todo Chile a contar del lunes próximo. La función de hoy tendrá lugar en el Teatro de la Universidad Católica, en la Plaza Ñuñoa, y marcará el primer paso del más ambicioso y extenso plan de difusión del arte dramático llevado a cabo en Chile.

Fernando González, director de la Compañía Itinerante, explica que "su" Romeo y Julieta está enfocada como un conflicto generacional. "A través de la historia tratamos de demostrar que el dogmatismo enmarcante de los padres frena la naturaleza de los hijos produciendo conflictos y, en este caso, conduciendo a la pareja y a otros personajes jóvenes a la muerte. En este, "Romeo y Julieta" son los adultos los que se oponen a los jóvenes al no comprender su naturaleza", dice González.

La obra se presenta sin escenografía ni utilería alguna, apenas con una cámara negra. Los actores están descalzos y en ropa de ensayo con sólo algunos detalles que indican el carácter de su personaje. No hay capas ni espadas de época y las peleas a espada del original se han transformado en luchas de karate. Se busca dar la idea de que los actores son jóvenes cualesquiera de hoy y de este país.

González, para el papel de profesores de teatro que deberán desempeñar en beneficio de los chilenos que de norte a sur se interesan en aprender los secretos del arte escénico.

El Programa Nacional de Difusión de la Actividad Teatral fue concretado con la firma de un convenio, a principios de mes, entre el Ministerio de Educación y la Universidad Católica. El plan tiene un costo superior a los 4 y medio millones de pesos, y es financiado por la Secretaría de Estado. Esta iniciativa nació del Departamento de Extensión Cultural del Mineduc, en vista del éxito alcanzado el año pasado con la exposición itinerante de pintura chilena.

GIRAS CONSTANTES

Exactamente 4.552 kilómetros habrán recorrido en dos meses estos peregrinos teatrales cuando regresen de su primera gira al norte. "Romeo y Julieta" debe estar listo a fines de junio y en seguida la compañía partirá a las cuatro primeras regiones del país, recorriendo 14 plazas. En esta tournée que tomará los meses de julio y agosto, harán 61 funciones y 160 horas de clases monitoriales.

Al regreso del Teatro Itinerante del norte, los santiaguinos podrán ver "Romeo y Julieta". Mientras este montaje se presenta en Santiago, el elenco se abocará a la puesta en escena de una segunda obra, esta vez de autor chileno. Durante diciembre y enero el Teatro Itinerante hará una extensa gira al sur con los dos títulos de su repertorio.

La primera gira del Teatro Itinerante con "Romeo y Julieta", consulta Illapel, Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Calama, Chuqui, Tocopilla, Iquique y Arica.

TEATROS

- ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19. hrs. "Rancagua 1814" \$ 60.
- BULNES. Av. Bulnes 188 (89519) 19.30 hrs. "El último tren", \$ 80 Estud. \$ 30
- CAFETIN MUSIQUERO. Vitacura 3814 (285158) 19.30 hrs. "Al derecho y al Rebel", \$ 100.
- CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 42. (725835) 19 hrs. "Un tranvía llamado deseo", \$ 100.
- CASINO LAS VEGAS. Rosas 1531. (62759) 19.30 hrs. "El villinista en el tejado", \$ 300.
- CASA DONA JAVIERA. San Diego 847. (63054) 20.30 hrs. "Kollahuara. Nazka y..."
- DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605) 19. Hrs. "La maratón" \$ 100. Estud. \$ 30
- EL RINCON DE KIKA. Huérfanos 650. 20 hrs. "Del año de la cocoa".
- EL PASO DE MANUEL RODRIGUEZ. Alameda 4783-21 hrs. "La tertulia".

DIFUSION

La Compañía Teatro Itinerante se compone de 9 actores y 3 actrices que recorrerán todo el año el país ofreciendo representaciones teatrales y dictando charlas sobre arte dramático y asesorando grupos teatrales aficionados.

Los actores se preparan en un Seminario de Monitoria Teatral que dicta el propio Fernando



LA COMPAÑIA DE TEATRO Itinerante en un ensayo de "Romeo y Julieta". El montaje será sin escenografía ni trajes de época, como si fuese una historia ocurrida a jóvenes de hoy.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX

SOLO CINE

- ALESSANDRI. Alameda 2879 (96848). Desde las 11.30 hrs. "Juegos de amor" y "El último Mandingo" (21) \$ 20.
- ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 13 hrs. "Mandingo" (21) \$ 40.
- BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 11.30 hrs. "Amor casi libre" y "Cuidado con el descoronete" (21) \$ 35.
- CALIFORNIA. Irrazaval 1568 (230976). 16. 18.45 y 21.45 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40.
- CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Magia desnuda" y "El último Mandingo" (21) \$ 20
- CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 hrs. "Alarido" (21) \$ 40
- CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 13 hrs. "Elisa vida mía" (18) \$ 35
- CHILE. Recoleta 2104 (778176) Descanso.
- CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.15 hrs. "Ultimátum" y "El exorcista II" (18) \$ 20.
- CINEMA UNO. Merced 772 (397946) Desde las 11 hrs. "La ingenua" y "La intitutriz" (21) \$ 30
- CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 13 hrs. "Tu placer es el mío" y "El bulín" (21) \$ 25
- CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 hrs. "Tres mujeres" (18) \$ 30
- DUCAL. Agustinas 777 (35375) Desde las 11 hrs. "Perro mundo" (21) \$ 40
- EL GOLF. Apoquindo 3364 (287992) 16. 19 y 22 hrs. "Amigos míos" (18) \$ 40

- ESPAÑA. Huérfanos y Estado (398488) Desde las 11 hrs. "Uno a uno" (18) \$ 40
- FLORIDA. Estado (34289) Desde las 13 hrs. "Escándalo en la familia" (21) \$ 30
- GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) 14. 16.05 18.15 y 20.45 hrs. "Grupo de familia" (21) \$ 35
- HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 hrs. "Los cuentos de Hans Cristian Anderson" (men) \$ 30
- HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Nickelodeon" (14) \$ 40
- IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11 hrs. "La jauría del diablo" (14) \$ 40
- KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 11 hrs. "Las picardías del sexo" (21) \$ 30
- LAS CONDES. Apoquindo y Noruega. (484067) 16. 19 y 22 hrs. "Lo llaman dólares" (men) \$ 40
- LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16. 19 y 21.45 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40
- LIBERTAD. Vivaceta 1598 (773454) Desde las 14 hrs. "La espada en la piedra" y "Las mimas del rey Salomón" (men) \$ 15.
- LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 13 hrs. "Disparen" (21) \$ 40.

- LUXOR. Banera 236. (84688) Desde las 11 hrs. "El fin del mundo", y "La pasión según Berenice" (21) \$ 25.
- MAIPO. San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "El barón" y "Enfermeras nocturnas" (21) \$ 15
- MAIPU. Maipú. (571530) Desde las 14.30 hrs. "La Cenicienta", "Me prestas el auto, papá", y "Pandilla de pícaros" (men) \$ 18
- MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La furia de King Kong" y "Duelo de karate" (men) \$ 15
- METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 13 hrs. "El día del chacal" (18) \$ 40
- MONACO. A. Prat y 10 de Julio (382845) Desde las 14 hrs. "Magia desnuda" y "El último mandingo" (21) \$ 20
- NILÓ. Monjitas 879 (301201) Desde las 10 hrs. "Clase mixta" y "La camarera de color" (21) \$ 25
- NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 14 hrs. "El doctor Chivago" (18) \$ 25
- ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345) 16, 19 y 21.45 hrs. "Dos extraños amantes". (18) \$ 40.
- PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921) Desde las 11.30 hrs. "El bulín" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 40

- PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia 1719 (238546) 16.15 18.45 y 22 hrs. "Perro mundo" (21) \$ 40
- PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Obsesión" (14) \$ 35
- PRAT. San Diego 2119 (50754) Desde las 13 hrs. "Sólo se vive dos veces", "El bosque en llamas" y "El exorcista II" (21) \$ 20
- PROVIDENCIA. Manuel Montt 032 (42867) 16. 19 y 22 hrs. "Decameron" (21) \$ 50
- REAL. Compañía. 1040. (65555) Desde las 11 hrs. "Adios, sui generis". (men) \$ 15
- REX. Huérfanos 735 (31143) Desde las 11 hrs. "Decameron" (21) \$ 50
- RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Sólo se vive dos veces" y "La ciudad desnuda" (18) \$ 25
- RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 11 hrs. "Blue Jeans" y "¿Que?" (21) \$ 18
- ROXY. Huérfanos 1055 (80809) Desde las 10 hrs. "Inga" y "Nora" (21) \$ 30
- SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666) 15. 18.30 y 21.15 hrs. "El príncipe y el mendigo" (men) \$ 40
- TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "La noche de las narices frías" (men) \$ 25
- VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 10.30 hrs. "Obsesión" (14) \$ 35
- WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11.30 hrs. "Lo llaman dólares" (men) \$ 40
- YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Juguemos al amor" (18) \$ 30

Importadores prefieren puertos libres

Pocos Autos Llegan Ahora a Valparaíso

Valparaíso
Después de un cierto tiempo y contrastando violentamente con la situación presentada en estos mismos meses el año anterior, una partida de autos llegó a Valparaíso a bordo del "Austral".

La nave descargó 620 automóviles japoneses de distintas marcas.
El "Austral" había desembarcado anteriormente otros 687, en el puerto de Iquique. El próximo 18 arribará el "Antártico" con otros 100 automóviles.

6 Cadetes hondureños estudian en la Escuela Naval

Honduras Forma en Chile a Iniciadores de su Armada

Valparaíso
Una visita a la Escuela Naval "Arturo Prat" realizó el Embajador de Honduras en Chile, Coronel de Infantería Omar Antonio Zelaya Reyes, acompañado por el asesor del Jefe del Estado hondureño, abogado César Antonio Batres.

Ambos visitantes fueron recibidos a su llegada al plantel naval por su director, Capitán de Navío Jorge Davanzo Cintoletti, y por el Gobernador Provincial de Valparaíso, Capitán de Navío Mario Gorziglia Vargas.
Una compañía de cadetes rindió los honores de reglamento a los distinguidos visitantes, quienes recorrieron posteriormente las dependencias de la Escuela Naval, donde firmaron el libro de visitas ilustres.

El embajador se reunió luego con seis cadetes hondureños que están cursando el primer año de Armas en ese

plantel náutico y que serán los iniciadores de la Armada de Honduras, actualmente en formación.
Ellos son los cadetes Omar Erazo Castellano, Daniel Núñez Osorio, Erwin Torres Tropez, Omar Caledano Sandoval, Melvin Portillo Andino y Manuel Tercero López.

HILADOS Y TEJIDOS GARIB S.A.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS.

Balance General por el ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1977.

Autorizada y legalmente instalada por Decreto Supremo de Hda. 3.999 de 23 de Diciembre de 1963.

DIRECTORIO: Yolanda Garib Aguad
Federico Garib Aguad
Armando Garib Aguad
Enrique Garib Aguad
Kamal Garib Aguad
Fuad Garib Aguad
Mario Garib Latrach

Capital Autorizado \$450.000
Capital Suscrito 450.000
Capital Pagado 450.000
Reservas 62.252.127

CUENTAS DE PATRIMONIO

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
1.- ACTIVO.		2.- PASIVO.	
11.- CIRCULANTE		21.- CIRCULANTE	
111.- Financiero	26.739.889	211.- Obligaciones a Corto Plazo	29.957.681
112.- Existencias	12.672.403	212.- Provisiones a Corto Plazo	3.527.042
113.- Gastos Anticipados	6.256		
Total Activo Circulante	39.418.548	Total Pasivo Circulante	33.484.723
12.- FIJO		22.- LARGO PLAZO. No Hay	
121.- Físico	59.935.173	23.- CAPITAL Y RESERVAS	
122.- Financiero	3.277	231.- Capital	450.000
		232.- Reservas de Utilidades	4.698.546
		233.- Reservas de Revalorizaciones	57.551.476
		234.- Otras Reservas	2.105.
		24.- RESULTADO DEL EJERCICIO	
		241.02 Utilidad del ejercicio	3.170.148
TOTAL ACTIVO	99.356.998		99.356.998

CUENTAS DE ORDEN

GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	TOTALES
3.- ORDEN DEBE		4.- ORDEN HABER	
301.- Orden Debe		401.- Orden Haber	2.014.818
301.01 Garantía del Directorio	32.077	401.01 Respons.por Gar.del Dir.	32.077
301.04 Créd. IVA Acreed.Ext.	1.982.741	401.04 Débito IVA. Acreed.Extr.	1.982.741
TOTAL ORDEN DEBE	2.014.818	TOTAL ORDEN HABER	2.014.818

CUENTAS DE RESULTADO

5.- RESULTADOS OPERACIONALES	
51.- Ingresos de Explotación	82.744.297
52.- Costo de la Función Explotación (Menos)	(31.930.659)
Resultado bruto	50.813.638
56.- Costo de la Función Ventas (Menos)	(14.339.164)
57.- Costo de la Función Administrativa(")	(14.793.164)
Resultado Operacional	21.681.310
6.- RESULTADOS NO OPERACIONALES	
61.- Ingresos fuera de explotación	2.854.133
62.- Egresos fuera de explotación (Menos)	6.202.034
Resultado antes de Corrección Monetaria	18.333.409
621.96 Corrección Monetaria (Menos)	(12.140.965)
621.97 Provisión Impto.Renta (")	(3.022.296)
UTILIDAD DEL EJERCICIO	3.170.148

NOTAS EXPLICATIVAS SOBRE EL BALANCE

- La sociedad actualizó su Capital Propio y sus Activos y Pasivos de acuerdo a las disposiciones legales vigentes, contenidas en el D.L. Nro. 824.
- El Activo Físico se presenta al costo, más las revalorizaciones legales.
- La Industria provisionó los impuestos a la Renta, Adicional Art. 21 y Corvi, por un total de \$3.067.166,14 para el año 1978, quedando un saldo de \$3.426.429, que serán aplicados a cualquier otro impuesto a pagar.

CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS: Certificamos haber examinado los estados financieros al 31 de Diciembre de 1977, de la industria "Hilados y Tejidos Garib S.A.", encontrando sus saldos conforme con los registros contables.

Carlos Moya Barria
Contador

Sergio Figueroa Ramírez
Contador

Mario Leyton Salcedo
Contador
C.C. 4.465 Lic. 806.249

Federico Garib Aguad
Gerente General

"Esmeralda" navega sin vientos favorables

Cadetes Hicieron Práctica de Supervivencia en el Mar

Valparaíso

Sin vientos favorables, navega el buque escuela de la Armada Nacional, "Esmeralda", con destino al puerto de Rodman, Panamá, donde arribará el jueves próximo. Sin embargo, gracias a las brisas y los chubascos habituales de esas latitudes, se han practicado maniobras con las velas, alcanzando velocidades sobre 10 nudos.

Destacada actuación tuvo el curso de guardiamarinas, el que cumplió con éxito el primer ejercicio de supervivencia en el mar. Durante ocho horas, los

• 8 horas abandonados en el océano

jóvenes marinos, debieron soportar la humedad, temperaturas altas y total aislamiento en el océano, sin agua ni alimentos.

Asimismo, este curso, resultó ser ganador de la competencia de tiro de cuerda, demostrando gran espíritu competitivo y de cuerpo.

Por otra parte, se informó que las actividades

docentes, además de las culturales y deportivas, se desarrollan conforme al programa. Finalmente, se dio a conocer, que el domingo 11 del presente, el capellán del buque, Teniente Eduardo Tampe Maldonado, ofició una misa en memoria de Raquel Vicuña de Orrego, madrina de la "Esmeralda", fallecida recientemente.

Estudian Vía Subterránea Entre Valpo. y Viña del Mar

Valparaíso

Durante su visita a Viña del Mar, el Ministro de Obras Públicas Hugo León Puelma, al ser consultado sobre la situación en que se encuentra el avance de la vía elevada entre Valparaíso y Viña del Mar, informó que no existía un proyecto de vía elevada, sino más bien, una maqueta informal al respecto que, por lo tanto, no se podría pensar en una vía aérea de comunicación terrestre.

Referente a la solución que se le daría al problema de congestión de tránsito entre ambas ciudades, el Ministro manifestó que se han efectuado varios estudios para dar soluciones al problema, siendo el más destacado un eventual proyecto de Ferrocarriles del Estado, en el que plantea el tramo Barón-El Salto por vía subterránea. Esta posibilidad no encarecería la obra, ya que sobre el subterráneo se construiría una vía rápida vehicular, además de otorgar doble uso a la misma faja de terreno.

Industria Electrónica Tendrá Viña

Ocuparía a tres mil personas

Viña del Mar

Tres ejecutivos de la empresa electrónica norteamericana "Texas-Instrument" visitaron esta ciudad para estudiar en el terreno mismo y con peroneos de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Arconagua, ASIVA, la instalación en la zona de una planta de productos electrónicos de venta masiva.

Así lo dio a conocer el gerente de ASIVA, Alfredo Drolepman, quien manifestó que existe interés de esta empresa norteamericana por levantar una planta que fabrique relojes digitales, calculadoras electrónicas y partes y piezas de radios y TV, la que se instalará en el sector de El Belloto o El Salto.

La citada empresa daría ocupación a unos 3 mil operarios.

La determinación de instalar esta fuente de trabajo en la Quinta Región debe ser tomada por los ejecutivos máximos de "Texas-Instrument", con sede en Nueva York, luego de analizar los informes de factibilidad que se elaboren en esta visita.

Sigue Mala Racha del "Good Ship Grace"

• El nuevo dueño afronta querrela

Valparaíso

Nuevos problemas tiene el propietario del yate "Good Ship Grace", Raúl Ortiz Millán, el que, según versiones extraoficiales estaría enfrentando una demanda por daños y perjuicios y el no cumplimiento de contratos.

Todo se habría originado, según las fuentes entrevistadas, durante la operación de reflotamiento del velero, que se había hundido el año pasado frente a la costanera, en este puerto.

En dicha operación, se empleó una serie de boyas, varias de las cuales (10 en total), fueron arrendadas al propietario de la motonave "Rostro" Luis González Kinglas.

También se habría adquirido el compromiso de devolverlas a la mencionada nave. Sin embargo, ello no se cumplió como tampoco el pago de la cantidad estipulada, con la agravante de la pérdida de dos de las boyas, las que se hundieron.

Como al parecer Raúl Ortiz Millán, quien se encuentra con el "Good Ship Grace", en Quintero, en trabajos de reparación, no respondió a los requerimientos del dueño del "Rostro", éste lo habría demandado.

Farmacias de Turno

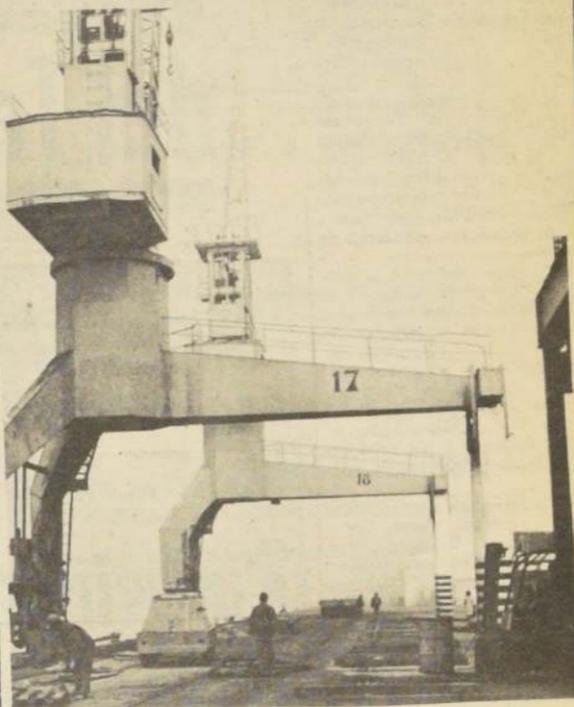
VALPARAISO

FRANCESA: Cochrane 78.
BUJANDA: Subida Ecuador 660.
EL MERCURIO: Pedro Montt 2498.
INGLESA: Pasaje Quillota 20.
RUBIO: Cochrane 99.

VINA DEL MAR

EL INDIO: Agua Santa 2.
JARDIN: Echevers 297.
ARLEGUI: Arlegui 1140.
MODERNA: Valparaíso 984.

Maniobra Riesgosa



EN UNA MANIOBRA espectacular, estas dos grúas fijas, que están actualmente en el sitio 4 del puerto, serán trasladadas de su actual ubicación.

Cambiarán de Sitio a 2 Grúas Gigantescas

Valparaíso

En una espectacular maniobra, muy riesgosa, se cambiará de sitio a dos gigantescas grúas actualmente ubicadas en el sitio 4 del puerto.

Personal de EMPORCHI se encuentra preparando la operación, la que en principio se realizaría mañana.

Cada grúa pesa nada menos que 80 toneladas, lo que está demostrando lo difícil que será esta tarea, ya que en un momento dado, las grúas permanecerán en el aire, sostenidas mediante gatas especiales.

El traslado se efectuará, según se informó en el puerto, para mejorar la operatividad de ese sitio, lo que se logrará al ubicar una de las grúas en los aleros de la sección, permitiendo su movilidad (las dos son fijas) y corriendo la otra varios metros.

De esta forma, los buques que allí atraquen podrán utilizar también el resto de las grúas móviles, utilizando mucho mejor el sitio, al acelerar las faenas de carga y descarga.

ESTADOS FINANCIEROS Y ECONOMICOS			Capital autorizado, suscrito y pagado... \$ 620.00	
CONFECCIONES MANES			Reservas... 7.419.789,58	
SOCIEDAD ANONIMA COMERCIAL E INDUSTRIAL				
Balance General al 31 de Diciembre de 1977.				
Ejercicio del 1.º de Enero al 31 de Diciembre de 1977.				
CUENTAS DE PATRIMONIO			Parciales	Totales
1.- ACTIVO			2.- PASIVO	
11 Circulante		\$ 15.462.358,78	21 Circulante	\$ 19.147.057,57
111 Financiero			211 Obligaciones a Corto Plazo	16.730.738,23
01 Caja y Bancos	\$ 4.092.892,78		05 Cuentas por Pagar	1.776.824,94
05 Cuentas por Cobrar	9.925.698,38		07 Impuestos	106.511,84
07 Impuestos	1.443.767,62		10 Dividendos sin Cobrar	620.00
		6.351.482.00	11 Gastos por Pagar	532.362,96
112 Existencias		99.514.00	Total Pasivo Circulante	\$ 19.147.057,57
113 Gastos anticipados		\$ 21.913.654,78	23 Capital y Reservas	620.00
Total Activo Circulante		6.449.409,67	Capital autorizado, suscrito y pagado	620.00
12 Fijo	6.871.390,02		Reservas	7.419.789,58
121 Físico		- 421.980,35	24 Resultado del Ejercicio	1.795.597,30
menos, Amortizaciones			241.02 Utilidad	1.795.597,30
Total del Activo		\$ 28.363.064,45	Total Pasivo	\$ 28.363.064,45
3.- ORDEN DEBE			4.- ORDEN HABER	
301.01 Garantía del Directorio		\$ 26.735.00	401.02 Responsabilidad por Garantía Directorio	\$ 26.735.00
CUENTAS DE RESULTADO			NOTAS EXPLICATIVAS	
5.- Resultados Operacionales		\$ 47.513.286,95	1.- El Capital propio inicial se revalorizó en 66,7% por un total de \$ 3.238.862.00, habiendo experimentado un cargo por el I.F.C. del impuesto pagado por \$168.172.00.	
51.- Ingreso de la Explotación		32.245.789,14	2.- Los bienes físicos del activo fijo y los gastos anticipados se revalorizaron proporcionalmente en 66,7% anual.	
52.- Costo Función Explotación		15.267.497,81	3.- Las existencias fueron valorizadas a los precios de reposición y/o último precio según art. 41 de la ley de la renta.	
Resultado Bruto		16.978.291,33	4.- La corrección monetaria tuvo cargos y abonos, respectivamente, por \$6.569.131,61 y \$ 2.511.339,79.	
56.- Costo de Ventas	\$ 3.427.453,04	6.586.763,25	5.- El Director señora Rosa Weschler vendió 6.300 acciones.	
57.- Costo Función Administrativa	3.159.310,91	8.680.733,86	6.- El Directorio de la Sociedad es:	
Resultado Operacional		8.680.733,86	Presidente : señor Anibal Lorea Orellana	
6.- Resultados No Operacionales		35.600.00	Vice-Presidente : " Luis Zucker Janik	
61.- Ingresos Fuera Explotación			Director-Gerente : " Manfred Habel Gottlieb	
611.01 Diferencia en venta bienes			Director : " Guillermo Salazar Durte	
62.- Egresos Fuera Explotación		-1.217.343,90	Director : " Srta. Rosa Weschler Sternschein	
Intereses Pagados		\$ 7.498.989,96		
Resultado antes Corrección Monetaria		\$ 4.057.791,82		
621.95 Corrección Monetaria		1.645.600,84		
621.97 Provisión Impuesto Renta		5.701.392,66		
Resumen		\$ 1.795.597,30		

Nancy Rubio Remán
Contador
R.C. 23.498 Licencia 817250

Manfred Habel G.
Gerente

Pedro Manes Suker
Inspector de Cuentas

Osvaldo Molina Quiérron
Inspector de Cuentas

Flores y Diplomas Para las Chicas

del Teléfono

Concepción
La Compañía de Teléfonos de Chile acaba de realizar un curso de formación de supervisoras de acuerdo al programa de capacitación previsto para la región sur.

A la jornada de adiestramiento asistieron dieciséis funcionarios del Departamento de Tráfico de Concepción, Chillán, Los Angeles y Temuco.

Maria Gangas, jefa de capacitación de la CTC, señaló que el curso tuvo una duración de 80 horas. A través de las clases el personal femenino adquirió nuevos conocimientos que le permitirán desempeñarse en cargos que requieran de mando.

Al término del curso se efectuó la entrega de diplomas más una flor, en una ceremonia que contó con la presencia de ejecutivos de la Compañía encabezados por el gerente regional sur, Pablo Iturriaga Marchese; el jefe de la división Tráfico, Ismael Argandoña Pizarro, y los relatores que participaron en la jornada.

En la oportunidad, Pablo Iturriaga destacó la importancia de la capacitación para el personal de la Compañía.

Un diploma y una flor recibieron las nuevas supervisoras de CTC. Pablo e Ismael Argandoña entregan sus estímulos a Clorinda Gaete y Susana Maldonado.



"Operación Unitas" se iniciará en septiembre

Participarán dos mil Marineros

Talcahuano
En septiembre próximo se iniciará en aguas territoriales chilenas una nueva versión de la "Operación Unitas", con la

llegada del Grupo de Tarea norteamericano.

La información fue entregada por fuentes oficiales de la Segunda Zona Naval, con asiento en Talcahuano, ante una consulta hecha por "El Cronista".

Se indicó que en estos momentos la "Operación Unitas 78" se está planificando en Puerto Rico y que, como en años anteriores, tiene por objeto adiestrar a las Armadas de los países del Cono Sur en la defensa del continente y de los océanos Pacífico y Atlántico.

La "Operación Unitas" consiste en ejercicios navales combinados entre fuerzas norteamericanas y de los países americanos del sur del continente, las que realizan maniobras antisubmarinas con unidades a flote, aéreas y submarinas.

Talcahuano, a través de la Segunda Zona Naval, ha sido tradicionalmente el centro de operaciones de los ejercicios que se desarrollan en territorio nacional, sirviendo también de zona de descanso de las maniobras. Se estima que alrededor de dos mil marineros chilenos y norteamericanos participarán en esta nueva versión de "Unitas".

Asistencia Social Para 15 mil Profesores del Bío-Bío

Concepción
La visitadora Sonia Agurto Campos se hizo cargo del Departamento de Asistencia Social del Consejo Regional de la Región del Bío Bío del Colegio de Profesores de Chile, organismo de reciente creación.

Esta entidad tiene como objetivo calificar y detectar los problemas sociales de los 15 mil afiliados a este Consejo Regional, al mismo tiempo que orientar, en una política definida, la acción del Colegio en la zona.

Este nuevo departamento del Consejo Regional se suma a los de Bienes y Finanzas, Administración, Extensión, Relaciones Públicas y Jurídico.

La asistente social, titulada de la Universidad penquista, ha desempeñado en Servicios de Bienestar en la Novena Delegación Zonal de Obras Públicas, en el Juzgado de Menores de Concepción, en la Empresa Nacional Avícola

zona Concepción y en la empresa distribuidora Gibbs. Ha prestado asesorías en la Caja de Compensación Metalúrgica y en la Cooperativa en formación de la Asociación de Pensionados del Servicio de Seguro Social.

CONTROL DE CREDITOS

Un kardec de control, con la identificación de los profesores que actualmente utilizan los créditos de compras en la Región del Bío Bío, está llevando la oficina de Contabilidad, Bienes y Finanzas del Consejo Regional de la Orden.

La medida se adoptó en consideración al gran número de casas comerciales que ofrecen artículos a créditos a los profesores colegiados y a la complejidad que significa ordenar los descuentos que deben hacerse a los adquirentes.

Los quince mil profesores de la Región del Bío Bío solicitan sus órdenes de compra en Concepción.

Expone Escultor

Concepción
Una exposición de sus obras inaugurará el escultor nacional Mario Irarrázabal, creador de muestras en bronce como "Cristo", "Madre e hijo", "Esquina sagrada de la Democracia", y otras.

La muestra es auspiciada por la Vicerrectoría de Comunicaciones de la Universidad de Concepción y permanecerá abierta hasta el 23 de este mes.

Irarrázabal, nacido en Santiago en 1940, estudió filosofía y bellas artes en la Universidad de Notre Dame; se perfeccionó en Estados Unidos y estuvo bajo la tutoría del alemán Werner Otto. Además, ha sido docente de las Universidades Católica de Santiago y Técnica del Estado.

En Talcahuano Ornamentan Poblaciones

Talcahuano
El Alcalde de la comuna, Comandante Carlos Matamala Raabe, ofreció la colaboración del municipio porteño a la Secretaría Regional Ministerial de la Vivienda y Urbanismo, MINVU, para efectuar labores de arborización, ornato y aseo en sectores poblacionales que próximamente serán inaugurados en Talcahuano.

De acuerdo a lo informado, la autoridad comunal dispuso que personal adscrito al Plan de Empleo Mínimo proceda a limpiar los accesos a los departamentos de la población "Crispulo Gándara", regando los prados, al nuevo vecindario.

Por su parte, el SERVIU buscará la obtención de especies arbóreas que personal municipal procederá a plantar para ornamentar el lugar.

Las autoridades del sector Vivienda han previsto para fines de mes, la inauguración de más de mil casas y departamentos construidos en la comuna porteña. La fecha exacta se conocerá una vez que el Ministro del Ramo confirme al Intendente su visita a la Región del Bío Bío.

En Talcahuano, serán inauguradas las poblaciones "Remodelación Simmons", "Crispulo Gándara", viviendas cooperativas soluciones sociales levantadas en el sector H-7.



VIAJE A MENDOZA BUSES TAS CHOAPA LE DA MAS

Desayuno y refrigerio a bordo
Cafetería
Servicio higiénico
Asientos numerados

Calefacción
Azafato y...
la cordial atención y responsabilidad de

BUSES TAS CHOAPA

Salidas diarias desde Santiago, Valparaíso y Viña del Mar.

Santiago: PROVIDENCIA 1100 - Torres de Tamar, torre C local 24 - Fono 744110
TERMINAL SANTIAGO: Av. Bernardo O'Higgins 3898. Fono 794925
VIÑA DEL MAR: Arlegui 537 - Fono 882258
VALPARAISO: Errázuriz 916 - Fono 52921



BANCO UNIDO DE FOMENTO

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a los señores accionistas del Banco Unido de Fomento, a Junta General Extraordinaria, a celebrarse el día Lunes 19 de Junio de 1978, a las 18 horas, en la oficina principal del Banco, Alcántara 30, con el objeto de pronunciarse sobre la proposición del Directorio en orden a reformar los estatutos del Banco, en los siguientes casos:

a) Aumentar el capital social de la suma de \$ 56.599.200, dividido en 25.200 acciones de un valor nominal de \$ 2.246 cada una, a la suma de \$ 199.054.800, dividido en igual número de acciones, de un valor nominal de \$ 7.899 cada una.

El aumento se cubrirá traspasando a capital, parte del Fondo de Revalorización de Capital Propio;

b) Una vez aprobado lo anterior, aumentar el número de acciones en que se divide el capital social, de 25.200 a 2.520.000 y reducir el valor nominal de las mismas, de \$ 7.899 a \$ 78,99;

c) Adaptar los estatutos sociales a las modificaciones experimentadas por la ley 16.253;

d) Acordar diversas reformas que miran el régimen interno de la sociedad, en lo relativo a la publicación del cierre del Registro de Accionistas, al funcionamiento del Comité Ejecutivo y sus atribuciones, a la subrogación del Presidente y Vicepresidente, y corregir la redacción de algunas normas estatutarias, en el entendido de que no se alterará su sentido;

e) Introducir las disposiciones transitorias que fuere menester atendidas las reformas precedentemente señaladas y adoptar los acuerdos conducentes a la aprobación y ejecución de las modificaciones estatutarias que se aprobaren.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la celebración de la Junta antes referida, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre los días 14 al 19 de Junio en curso, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

FUNDICION DE ACERO SIMA SACI

Por acuerdo del Directorio cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas que tendrá lugar el 27 de junio de 1978 a las 17 horas en el local social calle Errázuriz 3004 Santiago, con el objeto de conocer Balance y Memoria al 31 de diciembre de 1977 y además materias propias de Junta Ordinaria.

EL PRESIDENTE

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 20 de junio a 26 de junio 1978 ambas fechas comprendidas.

EL GERENTE

ABASTECEDORA DE COMBUSTIBLES S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 29 de Junio de 1978, a las 17,30 horas, en las oficinas sociales de Marcoleta 13, 2º piso, a objeto de pronunciarse sobre la memoria y balance del año 1977, elegir inspectores de cuentas, y, en general, las materias indicadas en el art. 38 de los Estatutos Sociales.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 29 de Junio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Del Porte de un Buque es Labor Social de la Armada



Capitán de fragata Juan Roncagliolo Pastene, Jefe del Centro de Abastecimiento de la Segunda Zona Naval.

Talcahuano

Una fructífera labor social ha estado cumpliendo el Centro de Abastecimiento de la Armada Nacional en esta zona, aparte de las tareas que le son propias.

Así lo dio a conocer el capitán de fragata Juan Roncagliolo Pastene, Jefe del Centro de Abastecimiento de la Segunda Zona Naval, entidad que ayer cumplió 160 años de vida.

Indicó que dentro de la acción social se han apadrinado las escuelas 34 y 38, a las cuales concurren representantes del Centro para las ceremonias del 21 de Mayo. Posteriormente, alumnos de esas escuelas visitaron el Centro y unidades dependiente de la II Zona.

También mantiene el Centro un comedor infantil en la población "Diego Portales". Todos los días aporta el almuerzo para los niños allí albergados.

"Estos establecimientos —dijo el jefe del Centro— reciben cuando es necesario la colaboración del personal y de la institución misma, consistente en mano de obra o materiales para reparaciones y construcciones.

En camiones de este Centro se realiza el reparto de alimentos entregados por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas a los jardines infantiles de Talcahuano, y en otras oportunidades los vehículos están a disposición de la Brigada de Bien Público de la II Zona Naval, para el cumplimiento de su misión en beneficio de la comunidad.

Otra faceta de esta ayuda consiste en la entrega de material ya dado de baja y que se dona para campañas de

bien social. Las cárceles de Talcahuano y Concepción han recibido literas y menajes, como importante contribución.

Como complemento a los actos de celebración del aniversario de la especialidad, el Centro de Abastecimiento y los departamentos de Abastecimiento de unidades y reparticiones efectuaron una donación en ropa y especies al Centro de Menores en Situación Irregular "Techo y Destino", de Concepción.

CONGO CHOCOLATES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el Art. 32 de los Estatutos, se cita a los Accionistas para el jueves 29 de junio, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, Santo Domingo 1724, para tratar las siguientes materias:

1. Aprobación de la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1976.
2. Aprobación de la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1977.

EL DIRECTORIO

Para los efectos de la Junta General Ordinaria de Accionistas a que se convoca, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de junio de 1978, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE
Santiago, junio de 1978.

Vigorosa ayuda a la comunidad da el Centro de Abastecimientos

SUSCRIBASE A "EL CRONISTA"

Suscripción anual \$ 2.000
Suscripción semestral \$ 1.000
Suscripción trimestral \$ 550

Sírvase enviar su cheque cruzado a nombre de "El Cronista" (Agustinas 1269) o llame al 68474, pidiendo un vendedor.

SI NO HA LEIDO "EL CRONISTA" HAGALO... AHORA... ¡EL CRONISTA AHORA!



coopseguros DE CHILE

Santiago, Mayo de 1978

Estimado Cooperado:

De conformidad a lo establecido en los Estatutos Sociales de COOPSEGUROS DE CHILE LTDA., se convoca a los señores Socios por sectores para el día viernes 23 de junio de 1978, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17.30 horas en segunda, con el objeto de elegir los delegados para la próxima Junta General Ordinaria.

- 1er. Sector: SOCIOS COOPERATIVAS DE 1er. GRADO: Eligen 10 Delegados
2º Sector: SOCIOS COOPERATIVAS DE 2º GRADO SOCIEDADES AUXILIARES CONJUNTAMENTE: Eligen 9 Delegados
3º Sector: SOCIOS PERSONAS JURIDICAS SIN FINES DE LUCRO: Eligen 14 Delegados
4º Sector: SOCIOS PERSONAS JURIDICAS CON FINES DE LUCRO: Eligen 5 Delegados
5º Sector: SOCIOS PERSONAS NATURALES: Eligen 12 Delegados.

Las reuniones se efectuarán en las Oficinas de la Cooperativa (Moneda 920-4º Piso-Santiago).

MIGUEL LUIS AMUNATEGUI MONCKEBERG
Presidente

Nueva Línea de Buses Lota - Talcahuano

Lota

El primer recorrido de buses que unirá a esta localidad minera con Talcahuano, fue inaugurado ayer en esta ciudad, después que el servicio fuera autorizado por la Secretaría Regional Ministerial de Transportes.

La línea consta con una primera partida de 10 buses Mercedes Benz - que saldrán desde Lota y Talcahuano con una frecuencia de 20 minutos y atenderá gran cantidad de trabajadores de Lota y Coronel que laboran en la Armada, industrias, y en el propio puerto.

Económicos

CITACIONES

COMPANIA Molinera Sar. Cristóbal S. A. Junta Ordinaria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 23 de junio de 1978, a las 16.30 horas, en Santiago. Huérfanos 812, oficina 404. Objeto: Memoria ejercicio 1977, balance al 31 de diciembre 1977, elección Inspectores de Cuentas y tratar otras materias de esta clase de Juntas. Junta Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta Extraordinaria de Accionistas mismo día y lugar, a continuación Junta Ordinaria. Objeto: Reforma de Estatutos para aumentar capital social de \$60.000.000 a \$100.000.000, mediante capitalización Fondos Revolucionarios. El Presidente. Cierre Registro Accionistas. Para los efectos de ambas Juntas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 12 al 23 de junio 1978, ambas fechas inclusive. El Gerente. 13-19.

SOCIEDAD Pesquera del Sur. S. A. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 29 del presente, en la oficina de la gerencia de la sociedad, ubicada en calle Agustinas 715, depart. 710, a las 11 1/2 horas, con el objeto de pronunciarse sobre el balance al 31 de diciembre de 1977 y elegir Directorio para un nuevo periodo. Cierre del Registro. Para los efectos de esta Junta, el registro de Accionistas, permanecerá cerrado del 21 al 29 del presente, ambas fechas inclusive. Santiago, junio de 1978. El Presidente. 14-15-17.

CALZADOS Emilio Calleja S.A.C.I. De acuerdo a lo dispuesto en los estatutos, se cita a los Accionistas para el día 30 de junio de 1978, a las 19 horas, en las oficinas de la Sociedad, María Auxiliadora 817, con la siguiente tabla: a) Memoria y Balance al 31 de diciembre de 1977. b) Nombramiento Inspectores de Cuentas. c) Reparto de Dividendos. d) Cualquier otro asunto de su incumbencia. Para estos efectos el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 23 de junio al 1 de julio de 1978, ambas fechas inclusive. El Presidente. 14-15-16

CITACION.- Causal Rol N° 16.084.- Citase a los parientes y conocidos de presunto interdicto don Oscar Paredes Sala, a la audiencia del 20 de junio de 1978 a las 10 horas, a efectuarse en el Juzgado de Letras de Puente Alto. Juan Manuel Muñoz Pardo. Secretario Titular. 15-16-17

TEC Harseim S.A.I.C., Explosivos Anexos. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 del presente, en la oficina de la gerencia de la sociedad, ubicada en la Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 723, depart. 19, a las 9 horas, con el objeto de pronunciarse sobre el Balance al 31 de diciembre de 1977 y elegir Directorio por un nuevo periodo. Cierre del Registro. Para los efectos de esta Junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 22 al 29 del presente, ambas fechas inclusive. Santiago, junio de 1978. El Presidente. 14-15-16

CITACION. La Soc. Cooperativa de Edificación de Viviendas "Jardín lo Espejo" Ltda. Cita a todos sus socios a Junta General Ordinaria de Socios, para el día sábado 24 de junio de 1978, en la Sede Social ubicada en calle Lo Espejo N° 1007 de la Comuna de Pudahuel, a las 15.30 horas en 1ª citación y a las 16 hrs. en 2ª citación. Tabla a tratar. 1. Lectura Acta Anterior. 2º Aprobación de Balance. 3º Cuentas. 4º Elección de Consejeros y Junta de Vigilancia. El Consejo de Administración. 16-17.

CITACION a Junta General Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas.— Junta General Ordinaria. Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad Industria de Cosméticos S.A. para el día 3 de julio de 1978 a las 18.30 hrs. en calle Estado N° 57 4º piso, de esta ciudad con el objeto: 1.- Elección de Directorio; 2.- Deliberar y pronunciarse sobre la Memoria, Balance del Activo y Pasivo y la Cuenta de Ganancias y Pérdidas; 3.- Nombrar los inspectores de cuentas que examinen y comprueben el Balance del periodo siguiente. 4.- Aprobar el reparto de beneficios que propondrá el Directorio y acordar todas las providencias que el cumplimiento de los Estatutos y el interés de la Sociedad reclame. El Presidente. Junta General Extraordinaria. Citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad Industria de Cosméticos S.A. para el día 3 de julio de 1978, que se celebrará a continuación de la Junta General Ordinaria

precedentemente citada en calle Estado N° 57 4º piso de esta ciudad con el objeto de: 1.- Aumentar el capital de la Sociedad a \$7.000.0000 y como consecuencia de ello modificar el Art. 5º del estuto social y establecer en los artículos transitorios del mismo las modalidades del aumento de capital. 2.- Adecuar el estatuto a las disposiciones de la Ley N° 17.308 de 1970 y el D. L. 1123 sobre cambio de unidad monetaria. 3.- Otorgar facultades a quien se designe para reducir a escritura pública el acta de la Junta y obtener la legalización de la reforma de estatutos. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas. Con ocasión de las Juntas Ordinarias y Extraordinarias convocadas por el Presidente de Industria de Cosméticos S. A., el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 25 al 3 de julio de 1978 ambas fechas inclusive. El Gerente. 16-17-18

PULVERIZADORES Agrícolas Parada S. A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para el día 22 de junio a las 10 horas, en el domicilio social, en San Miguel, calle Alvarez de Toledo N° 718. La Junta tendrá por objeto: 1.- Someter a la aprobación de los señores accionistas la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1977; 2.- Elegir nuevo Directorio por haber terminado el mandato del actual; 3.- Nombrar a los Inspectores de Cuentas para el próximo periodo; y 4.-

Tratar otros asuntos propios de Junta Ordinaria. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria, para el día 22 de junio a las 11 horas. La Junta se celebrará en el mismo lugar y a continuación de la Ordinaria, su objeto será: 1.- Someter a la aprobación de los señores accionistas un aumento de capital de \$1.000 a \$10.000.000; 2.- Aprobación de un nuevo Estatuto Social de acuerdo a las disposiciones legales vigentes. 3.- Modificar los actuales artículos 25º y 71º de los Estatutos Sociales, en cuanto a remuneración del Directorio y a Jurisdicción y arbitraje, respectivamente. 4.- Suprimir los artículos transitorios de los Estatutos que han perdido su oportunidad; y 5.- Tomar los acuerdos complementarios para llevar a efecto las modificaciones de los Estatutos, indicadas. El Presidente. 15-16-17

Cierre del Registro de Accionistas El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 22 de junio, ambas fechas inclusive. El Gerente. Nota. La calificación de poderes se hará dentro de la hora anterior a las Juntas. 15-16-17

COMPANIA Portaña de Vapores S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre del Registro de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de junio de 1978, a las 10.00 horas, en Morandé N° 341, piso 3º, con el objeto de conocer y aprobar el Balance

General al 31 de diciembre de 1977, la Memoria Anual, designar Directores e Inspectores de Cuentas y tratar las demás materias establecidas en los Estatutos. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 hasta el 30 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, junio de 1978. El Presidente. 15-16-17

GRACE y Cia. (Chile) S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Cierre del Registro de Accionistas. Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 30 de junio de 1978, a las 12.00 horas, en Morandé N° 341, piso 3º, con el objeto de conocer y aprobar el Balance General al 31 de diciembre de 1977, la Memoria Anual, designar Inspectores de Cuentas y tratar las demás materias establecidas en los Estatutos. Para los efectos anteriores, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 27 hasta el 30 de junio de 1978, ambas fechas inclusive. Santiago, Junio de 1978. El Presidente. 15-16-17

CITASE. A reunión general ordinaria de accionistas de Calzados Pomo S.A. C. e I. para el día 20 de junio de 1978, a las 18 horas, en Av. Libertador Bernardo O'Higgins N° 755, para tratar de los asuntos a que se refiere el Art. 26 de los Estatutos. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 15 al 20 de junio inclusive. 14-15-17

CITACIONES

COOP. Viv. y Serv. Habit. Línea Santiago Maipú Ltda. El Olimpo 2060. Maipú. Decreto 1-486 del 30.11.72 cita todos sus socios a Junta General Ordinaria para el día sábado 24 del presente a las 16.30 horas primera citación y 17.00 horas segunda citación en la sede social de la Cooperativa. Tabla: 1. Lectura acta anterior y 2. Memoria y Balance ejercicio financiero 1 de julio de 1976 al 30 de junio de 1977. El Consejo.

CITACION: Citase a Junta General Extraordinaria de socios, de la "Cooperativa Vitivinícola Agrovit Limitada", para el día 19 de junio de 1978, en la sede social de calle San Francisco N° 1752, a las 10 hrs. en primera citación y 10.30 hrs. en segunda citación con el quórum que asista. Objeto de la convocatoria: Reforma Art. 58 de los Estatutos Sociales, en el sentido de modificar fecha de confección de Balance. El Gerente.

CITACION: La Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago, cita a Junta General Ordinaria de Socios para el día 20 de junio a las 18 horas, en Phillips N° 15 Depto. D. Tabla: Elección de Consejeros. Memoria y Balance. La Presidenta.

REMATES

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 30 junio próximo, 15 horas, inmueble ubicado calle Nicasio Retamosos N° 68/71 (ex Los Muermos). insc. fs. 7167 N° 7695. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces de Santiago, año 1976, Comuna y Dpto. Santiago. Mínimo: \$ 362.969. Pagaderos con \$ 160.000. contado, saldo cuatro cuotas trimestrales iguales. Garantía: 10% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio ejecutivo "Banco del Estado de Chile con comunidad Palet". Rol N° 34821. Secretaria.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, se rematará 3 de julio próximo, 15.30 horas, inmueble "Las Gaviotas", Comuna y Departamento Valdivia, superficie aproximada 32 hectáreas, insc. fs. 1118 N° 1663. Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Valdivia, año 1973. Mínimo: \$ 100.000.- Se pagará con \$ 25.000.- al contado, saldo tres cuotas semestrales iguales, más I.P.C., más 16% interés anual. Garantía: 10% mínimum. Demás bases y antecedentes juicio hipotecario "Banco del Estado de Chile con Troncoso Felidor" Rol 34453. Secretaria.

REMATE: Ante Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago rematará 5 julio próximo, 15 horas, sitio N° 13, Manzana D, Loteo Los Jardines de Manquehue, Comuna Las Condes, Dpto, Santiago, calle Manizales N° 1935. Mínimo: \$ 1.095.448. pagaderos contado. Garantía: 10% Mínimum. Boleta bancaria o dinero efectivo. Demás bases y antecedentes autos "Banco Comercial de Curicó con Martínez Sergio". Rol 35006. Secretaria.

REMATE: Ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía. Compañía 1213, primer piso, 30 junio 1978, 16 horas, en ejecución de Eduardo Dagoberdo Samaniego Bravo, rematará propiedad ubicada comuna Maipú, calle Dos, hoy calle Magallanes 4666 inscrita fs. 11.139 N° 11.578 año 1966 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo \$ 91.500.- contado o con 20% contado saldo plazo no superior 15 años cuotas anuales reajustables. Garantía 10% mínimo boleta orden Tribunal. Antecedentes y bases remate autos 15.736 "Casapropia con Samaniego". Secretaria Tribunal Secretaria.

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, se rematará 4 de julio próximo, a las 15 hrs. propiedad de calle Campanario N° 178. Las Condes, inscrita a fs. 22036 N° 28739 C. B. R. año 1970. Mínimum) posturas \$1.234.423. Forma de pago contado. Todo postor deberá acompañar boleta de garantía a la orden del Tribunal por el equivalente al 10% del mínimum. Más bases autos rol N° 418.76. "Silva con Donoso". La Secretaria.

REMATE Judicial: Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará próximo 30 junio 1978, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Rancagua N° 051 departamento Santiago, inscrita a fs. 8.271 N° 9205 Registro Propiedad año 1973 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 255.000.00.- Forma pago: 10% contado y saldo contra escritura. Para tomar parte subasta, interesados presentar boleta garantía orden Tribunal vale-vista, consignación cuenta corriente Tribunal o dinero equivalente 10% mínimo fijado posturas. Propiedad se vende ad corpus en estado que se encuentra, con usos, costumbres, servidumbres y libre gravámen. Gastos. Serán cargo subastador gastos, derechos, impuestos e inscripciones escritura compraventa. Demás Bases y antecedentes, autos 768-75 "Cristi Oróstegui, Victoria con Carrasco Silva, Eduardo", sumario, Secretario.

SABADO 10 y 15.30 horas remate menaje Av. Las Condes 13999 orden de los señores Gastón y Marcelo Etcheverry O. y señores: Cuevas, Alcalde, Hurtado, Puga, Raymond-Martin, González, Eisenstein, Gastellu, Ballarín, Umaña, Hogar Catequístico, Neger, Torres, Alcalde, Banco Osorno, Letelier, Mitrovic, Bruna, Tello, Scott, Morán, Lecaros, Sucesión Concha, Urzúa, Avalos, De la Fuente, Burr, Lackington, Dutoit, Barros, Briones, Fernández, Valdés, Tupper, Vargas, García, Matte, Riquelme, Donoso, Garrido, Bunster, Miranda, Alfaro, Vargas, Cruchaga, Numhauser, Ossa, A la vista Eyzaguirre y Soffia, Martilleros Públicos.

REMATE: Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, Bandera 342. 3er. piso, se rematará 30 de junio próximo, a las 16 horas, el derecho de dominio que tiene el ejecutado sobre la propiedad de calle Gálvez N° 816, que equivale al 50% del total, inmueble corresponde a los Lotes 6 y 7 del plano de subdivisión del predio de calle Copiapó 1152 al 1156 y calle Gálvez N° 816, casa 1 y 2, y departamentos 1 al 14 de esta ciudad, inscrito a fs. 5158, N° 6654 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1973. Mínimo posturas el 50% del avalúo total del inmueble o sea la suma de \$156.960. El pago será estrictamente al contado. Los interesados deberán acompañar boleta de garantía o vale vista, por el equivalente al 10% del mínimo (sea la suma de \$15.696. Más bases autos rol N° 2847-74 "Vidal con Pinto". La Secretaria.

JUDICIALES Y LEGALES

ALGAS Marinas S.A. Algamar En Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 28 de marzo de 1978, fue elegido por el período legal correspondiente, el siguiente Directorio: Señores Carlos von Stuberrauch Herold, Miguel Depolo Marsano y Luis Verderau Pons.

INMOBILIARIA ITALIA HUMANITARIA S.A. - En Junta General Ordinaria Accionistas celebrada 13 junio corriente, fue designado Director el Sr. Flaminio Noseda Zambra hasta Junta Accionistas debe celebrarse año 1980. El Directorio.

DEFUNCIONES

Han dejado de existir en Santiago las siguientes personas, cuyos funerales atienden las empresas que se enumeran:

AZOCAR

Clara Arévalo Canario
Carmela Díaz Valenzuela
Zoila Rojas Flores

HOGAR DE CRISTO

Luis Andrade Mora
Miguel Aracena Padilla
Gabriela Baeza Lynch
Elena Barrios Barrios
Eduardo Carvajal Fuentalba
Gustavo Cueto Vidal
Juan Fuentes González
Mario Fuenzalida Teare
Domitila Gómez Gómez
Jorge González Azócar
Lidia Grossi Maldini
Nieves Heredia Reyes
Donatila Hernández Riquelme
Luis Inostroza Aravena
Manuel Urrutia Elgueta

VALPARAISO Y VINA

Pedro Alveal Sánchez
Manuel Díaz v. de Gómez

VARIAS

Amada Aguirre v. de Medina
Lastenia Alfaro v. de Faúndez
María Bellino v. de Salas
Josefina Carmona Chávez
Elsa Encina v. de Morales
Jorge Espoz Quevedo
Elisabeth Fehlandt v. de Thieme
Baldomero García Blanco
Lautaro González Pérez
Laura Figueroa v. de Sotomayor
Arturo Jiménez Chandía
Juan Jorquera Aguirre
Isaac Levy Farachi
Cliford Mortimer Muller
Luis Pino Morales
Teresa Quijada Solar
Domitila Quintana Mora
Victor Rocha Alvarado
Italo Rosati Bruschi
Victor Salinas Salinas
María Sánchez Albarrazín
Danielito Soto Farías
Ernesto Varela Araya.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Aguilera Villarroel a Blanca Elena Villarroel Sarmiento.

EXPORTACIONES e Importaciones Miguel Depolo S.A.C "MIDESA S.A.C". En Junta General Ordinaria de Accionistas celebrada el 12 de junio de 1978 fue reelegido por el período legal correspondiente, el siguiente Directorio: Sra. Roma Marsano de Depolo y señores Francisco Figueroa Penrós, Carlos von Stuberrauch Herold, Miguel Depolo Marsano y Víctor Fierro Ceruva.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Fuentes Moya y Luis Dezerega Dezerega a Luis Dezerega Fuentes.- Inventario solemne 20 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Valderrama Gómez a Juan y Jaime Valderrama Guerrero, sin perjuicio cónyuge, Flora Guerrero Reyes.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adriana Azócar del Río a cónyuge, Reinaldo Siefert Klenner, sin perjuicio sus derechos.

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Muñoz Fuentes hijo natural Eduardo Muñoz Muñoz.

SEXTO Juzgado cita parientes María Haydée Silva Cid, audiencia 20 junio 17 horas. Expediente autorización para adoptar. Rol 240-78 Secretaria.

VINICIO González Malinconi transportista, Rosas 1190, depto. 307, Santiago, dueño del camión frigorífico marca Pegaso, año 1970, motor 914.03247, adquirido en E° 1.300 por declaración jurada de 19.10.73, inscrito Conservador Bienes Raíces Santiago, registro vehículos motorizados N° 35090-C, de 3.2.71, presuntivamente al amparo disposición artículo 43 Ley 17.940 de la cual pide alzamiento de presunción de dominio por haberse cumplido plazo legal correspondiente.

VINICIO González Malinconi, transportista, Rosas 1190, Depto. 307, Santiago, dueño del camión frigorífico marca Pegaso - Diesel, año 1970, motor 914.03216, adquirido en E° 1.300.000 por declaración jurada de 29.11.73. Inscrito Conservador Bienes Raíces Santiago, Registro Vehículos Motorizados N° 74185-8 de 7.12.70, presuntivamente al amparo disposición artículo 43 Ley 17.940 de la cual pide alzamiento de presunción de dominio por haberse cumplido plazo legal correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título 69997 por 159 acciones Pacifico Sur queda nulo.

EXTRACTO. Juzgado Letras San Bernardo concedió posesión efectiva fallecimiento Manuel Sepúlveda Godoy, heredera testamentaria Leonтина de las Mercedes Inzunza Valderrama. El Secretario.

POR hurto orden de no pago dep. Plazo fijo 192085 Banco de Concepción.

POR robo y habiéndose dado aviso al Banco y al Juzgado del Crimen correspondientes, quedan nulos y sin ningún valor los siguientes certificado de Depósitos a Plazo Fijo del Banco de Talca: N° 197791- N° 191413- N° 191412- N° 191411- N° 190444 y N° 190443.

POR haberse extraviado título N° 9491 por 5.000 acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9492 por 833 acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9493 por 833 acciones Compañía Minera Monserrat S.A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9494 por 417 acciones Compañía Minera Monserrat. S.A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9495 por 417 acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9496 por 1.866 acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9497 por 834 acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

POR haberse extraviado título N° 9502 por 500. acciones Compañía Minera Monserrat S. A. queda sin valor alguno.

HABIENDOSE extraviado título N° 89.692 por 994 acciones de Cristalerías de Chile S.A., extendido a nombre de Amití Pilowsky Roffe, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

QUIEBRA: Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales S.A.C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, resolución 10 abril 1978, declaró cerrado período ordinario verificación, verificándose los siguientes créditos: Industrias de Radio y Televisión S.A. \$ 54.995,29 e intereses D.L. 1.057; Compac S.A. \$ 305.456,67; Cristal Yungay S.A.I. \$ 16.246,44 e intereses; Francisco Rincón González: \$ 35.931,70 intereses y reajustes; Soc. Colectiva Técnica Matricero Ltda.: \$ 153.759,94; Madeco S.A. \$ 4.151.962,65 e intereses; Anilquímica, Anilinas y Productos Químicos Ltda.: \$ 110.250,10 reajustes e intereses; Pinturas Cerrillos S.A.: \$ 68.609,02 reajustes; Soc. Montero Harnischfeger Ltda. \$ 7.263,00; Bonet y Parragué S.A. \$ 1.034.234,31; Margarita Bonet Ortiz: \$ 27.321,60 e intereses; Xerox de Chile S.A.: \$ 159.292,85; Cobre Cerrillos S.A.: \$ 272.549,57- intereses corrientes; Nacor Arredondo Moya: \$ 86.940,00 e intereses; Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A.: \$ 58.859,36 e intereses; Brown Boveri de Chile S.A.: \$ 100.149,94; Jorge Ahues Sabat: \$ 86.335,45; Fernández Yañez y Cia. Ltda. \$ 72.095,77; Norberto Berrios Fancelli: \$ 46.744,34; Banco Sudamericano \$ 54.871,88; Juan Bosco Neira Sandoval: \$ 28.445,95 reajustes; Maderas Caupolicán Stanke y Cia. Ltda.: \$ 36.433,25 e intereses corrientes, todos valistas; Anibal Moya y Cia. Ltda. \$ 63.197,35 e intereses, art. 2.472 N°. 8 Código Civil; Banco del Estado: \$ 21.082.769,68 US \$ 71.961,70 e intereses. Hipoteca. Corfo: \$ 1.992.147,75. Prenda Industrial; Banco de Chile \$ 20.586.464,29. US \$ 699.690,31. Hipoteca, Prenda Industrial. Secretario.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva a Héctor Gilberto Vergara Gattón a su hijo legítimo Marco Antonio Vergara Sanhueza cónyuge Elena Sanhueza Parra. El Secretario.

QUEDA nulo título N° 38848 por 122 acciones de Pasur S. A.

ORDEN no pago cheque Serie AY 1270835 por extravío Banco Estado Principal.

POR extravío queda nulo cheque N° AK 1050226 del Banco Chile Sucursal Plaza Bulnes.

POR extravío se anula factura N° 53. Imprenta y Librería Grafik Ltda.

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, presentóse Gilda María Magdalena Aste Schiappacasse, labores de casa, Portugal 38, Torre 5, depto. 161, Remodelación San Borja, solicitando en lo principal, declaración nulidad matrimonio celebrado 3 mayo 1973 con Miguel Ángel Fuentealba Rojas, obrero, actual domicilio morada ignora, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Rancagua por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo compareciente el indicado anteriormente y el demandado en Emilia Téllez 4827 F. Nuñoa; primer otrosí, acompañó documento; segundo, solicitó notificación por avisos; tercero, designó patrocinante y apoderado abogado César Pinochet Elizaga. Agustinas 853, Of. 345.

PROVIDENCIA: Santiago, 6 junio 1977. A lo principal, traslado: al primer otrosí, por acompañado con citación; al segundo otrosí, para resolver, previamente dirijanse oficios a la Dirección General de Registro Civil e Identificación; Carabineros de Chile, Correos y Telégrafos, para que informen acerca del actual domicilio o residencia del demandado y a Policía Internacional para que informe si éste salió fuera del país y fecha de su regreso; al tercer otrosí, téngase presente. Cuantía indeterminada. Usese papel sellado de \$0.70-Rol 2149-77 Espejo -Juez. Ide-Secretaria. Cumplidos trámites legales, Tribunal por resolución 6 abril 1978, ordenó notificar demanda a demandado, por avisos extractados conformidad art. 54. Cod. Proc. Civil, publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Se percibe al demandado para que designe domicilio dentro del radio urbano del Tribunal conforme arts. 49 y 53. C.P. C. Lo que notificó a don Miguel Ángel Fuentealba Rojas. La Secretaria.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de Manuel Zamorano Villaseca, herencia intestada a Manuel Alfredo y Clorinda Lucila Zamorano Rivera, a Clotilde del Carmen y Juana Angélica Zamorano Raygada, y a Leda Angélica, Nelson Iván, Myriam Eliette y José Manuel Zamorano Araya, y testada a Dolores del Carmen Araya Carrasco y Myriam Eliette Zamorano Araya. Rol 16208. Secretario. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Sub.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Puente Alto, decretó lo siguiente: don Héctor Eduardo Roldán Irrazábal, domiciliado en Joaquín Palacios N° 693 de la Villa Puente Alto, no tiene la libre administración de sus bienes. Puente Alto, 12 de mayo de 1978. Rol 16066. Juan Manuel Muñoz Pardo. Secretario.

HABIENDOSE extraviado títulos 7907 y 12004 por 7 y 11 acciones Cementos Bio Bio S. A. de Jerónimo Obilinoovic Marinovic quedan nulos.

QUIEBRA. Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado, Resolución 6 junio 1978, ordenóse notificar fallido y acreedores verificación créditos extraordinarios por José Ruiz Tagle Zorrillas, correspondiente cheque serie ACC N° 68303, girado contra Banco Sudamericano, suma \$1.552.136 e intereses corrientes desde febrero 1977. Notifico al fallido y acreedores, resolución y verificación precedentes Secretario.

QUIEBRA. Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado, Resolución 6 junio 1978 ordenóse notificar al fallido y acreedores verificación créditos extraordinarios por María Quiñones Garat, Publicista, Agustinas 972 oficina 807 correspondientes cheques serie ACC-N°s 68315 y 68340, por sumas \$121.087 y \$549.683, girados contra Banco Sudamericano e intereses corrientes desde fechas protestos; febrero y 14 marzo 1977, respectivamente. Notifico al fallido y acreedores, resolución y verificación precedentes. Secretario.

EMPRESA Nacional de Telecomunicaciones S. A. Dividendo y cierre del Registro de Accionistas. Se comunica a los señores accionistas que a contar del día 25 del mes en curso se pagará en la caja de la Sociedad en calle Merced 753 octavo piso, el dividendo acumulado por los años 1970 al 1977, igual al 7% devengado por las acciones de la serie A sobre su valor nominal, de acuerdo a los Estatutos. Para los efectos del pago de dichos dividendos el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 19 al día 21 de junio en curso, ambas fechas inclusive. Gerente General. Santiago, junio de 1978.

HABIENDOSE extraviado cheque 5853163 Banco de Chile \$2.000 queda sin valor.

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 38723 Banco de Chile Providencia.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago concedió posesión efectiva a Héctor Gilberto Vergara Gattón a su hijo legítimo Marco Antonio Vergara Sanhueza cónyuge Elena Sanhueza Parra. El Secretario.

QUEDA nulo título N° 38848 por 122 acciones de Pasur S. A.

ORDEN no pago cheque Serie AY 1270835 por extravío Banco Estado Principal.

POR extravío queda nulo cheque N° AK 1050226 del Banco Chile Sucursal Plaza Bulnes.

POR extravío se anula factura N° 53. Imprenta y Librería Grafik Ltda.

NOTIFICACION: Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Morandé 402, Santiago, presentóse Gilda María Magdalena Aste Schiappacasse, labores de casa, Portugal 38, Torre 5, depto. 161, Remodelación San Borja, solicitando en lo principal, declaración nulidad matrimonio celebrado 3 mayo 1973 con Miguel Ángel Fuentealba Rojas, obrero, actual domicilio morada ignora, ante Oficial Registro Civil Circunscripción Rancagua por carecer contrayentes domicilios y residencias esa oficina, teniendo compareciente el indicado anteriormente y el demandado en Emilia Téllez 4827 F. Nuñoa; primer otrosí, acompañó documento; segundo, solicitó notificación por avisos; tercero, designó patrocinante y apoderado abogado César Pinochet Elizaga. Agustinas 853, Of. 345.

PROVIDENCIA: Santiago, 6 junio 1977. A lo principal, traslado: al primer otrosí, por acompañado con citación; al segundo otrosí, para resolver, previamente dirijanse oficios a la Dirección General de Registro Civil e Identificación; Carabineros de Chile, Correos y Telégrafos, para que informen acerca del actual domicilio o residencia del demandado y a Policía Internacional para que informe si éste salió fuera del país y fecha de su regreso; al tercer otrosí, téngase presente. Cuantía indeterminada. Usese papel sellado de \$0.70-Rol 2149-77 Espejo -Juez. Ide-Secretaria. Cumplidos trámites legales, Tribunal por resolución 6 abril 1978, ordenó notificar demanda a demandado, por avisos extractados conformidad art. 54. Cod. Proc. Civil, publicándose por tres veces en diario El Cronista y uno en Diario Oficial. Se percibe al demandado para que designe domicilio dentro del radio urbano del Tribunal conforme arts. 49 y 53. C.P. C. Lo que notificó a don Miguel Ángel Fuentealba Rojas. La Secretaria.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Puente Alto concedió posesión efectiva de Manuel Zamorano Villaseca, herencia intestada a Manuel Alfredo y Clorinda Lucila Zamorano Rivera, a Clotilde del Carmen y Juana Angélica Zamorano Raygada, y a Leda Angélica, Nelson Iván, Myriam Eliette y José Manuel Zamorano Araya, y testada a Dolores del Carmen Araya Carrasco y Myriam Eliette Zamorano Araya. Rol 16208. Secretario. Clarisa Vidal Fuentes. Secretaria Sub.

EXTRACTO. Juzgado de Letras de Puente Alto, decretó lo siguiente: don Héctor Eduardo Roldán Irrazábal, domiciliado en Joaquín Palacios N° 693 de la Villa Puente Alto, no tiene la libre administración de sus bienes. Puente Alto, 12 de mayo de 1978. Rol 16066. Juan Manuel Muñoz Pardo. Secretario.

HABIENDOSE extraviado títulos 7907 y 12004 por 7 y 11 acciones Cementos Bio Bio S. A. de Jerónimo Obilinoovic Marinovic quedan nulos.

QUIEBRA. Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado, Resolución 6 junio 1978, ordenóse notificar fallido y acreedores verificación créditos extraordinarios por José Ruiz Tagle Zorrillas, correspondiente cheque serie ACC N° 68303, girado contra Banco Sudamericano, suma \$1.552.136 e intereses corrientes desde febrero 1977. Notifico al fallido y acreedores, resolución y verificación precedentes Secretario.

QUIEBRA. Fernando Zamora Silva. Primer Juzgado, Resolución 6 junio 1978 ordenóse notificar al fallido y acreedores verificación créditos extraordinarios por María Quiñones Garat, Publicista, Agustinas 972 oficina 807 correspondientes cheques serie ACC-N°s 68315 y 68340, por sumas \$121.087 y \$549.683, girados contra Banco Sudamericano e intereses corrientes desde fechas protestos; febrero y 14 marzo 1977, respectivamente. Notifico al fallido y acreedores, resolución y verificación precedentes. Secretario.

EMPRESA Nacional de Telecomunicaciones S. A. Dividendo y cierre del Registro de Accionistas. Se comunica a los señores accionistas que a contar del día 25 del mes en curso se pagará en la caja de la Sociedad en calle Merced 753 octavo piso, el dividendo acumulado por los años 1970 al 1977, igual al 7% devengado por las acciones de la serie A sobre su valor nominal, de acuerdo a los Estatutos. Para los efectos del pago de dichos dividendos el registro de accionistas permanecerá cerrado desde el día 19 al día 21 de junio en curso, ambas fechas inclusive. Gerente General. Santiago, junio de 1978.

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Secretaria. Con fecha 21 de junio de 1978 a las 15 horas...

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Rosa Morelli Costa, hijos Vicente y Jorge...

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Sotelo Jiménez, hijos María, Bautista, Octavina, Héctor, Sergio...

QUIEBRA: Cooperativa La Familia. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución de fecha 13 de junio...

QUIEBRA: Cooperativa La Familia. Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, resolución de fecha 13 de junio...

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Vasquez Merino a Héctor y Nidia Vasquez Ayling...

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva Norma Montenegro Lobos a Ana, Alicia y Eliana Lobos Montenegro...

TERCER Juzgado concedió posesión efectiva José Flores Candia a Gloria y Alejandro Flores Echeverría...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Héctor Villegas González a Marisol, Magaly, Magdalena, Maritza...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Ossandón Guzmán a Carlos, Rodrigo, Ana Luz, Dominga...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Mirta Villanueva Villafloa a Verónica Mejías Villanueva...

NOTIFICACION: Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, causa rol 137.615, Ejecutivo, "Elgueta Inés con Donoso Hilda"...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Mirta Villanueva Villafloa a Verónica Mejías Villanueva...

SEGUNDO Juzgado practicaré inventario solemne posesión efectiva Luis Alfredo Lineros Carvajal...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Agustín Nanjarí Otárola a Julia Elisabeth Nanjarí Lacrois...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Birkner Schmidt a Armando, Alberto, Guillermo, Alba y Ana Birkner Robledo...

QUIEBRA: Fernando Pérez y Cia Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

NOTIFICACION: Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, en los autos caratulados "Reyes con Reyes"...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Manuel Herrera Morcillo a María Jorja, Silvia y Adriana Herrera Porras...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Eleodoro Atenas Bermudes a Oscar Atenas Catalán y María Violeta Bermudes...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Monti Ramírez a Fernando Monti Morell...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva José Roberto Banegas Garrido a conyuge, María Luisa Peña Ruiz...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lucía Kusic Santic a Ana, María y León Biskupovic Kusic...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Ramírez Madariaga a Sixto, Sergio, Hugo, María Sonia y Helvecia Rubio Ramirez...

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Pedro Elissethe Pouchucq a Cristina, María, Edmundo, María Teresa, Carmen, Pedro, Pablo y Paulina Elissethe Hurtado...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rubén Herrera Pérez, a padres Luis Herrera Flores, María Pérez Aros, hijos María y Gabry Herrera Gamboa...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Bruce Valdivia a Enrique, Oscar Eduardo y Sergio Bruce Martínez...

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de Florencio Vergara Cajas y Regina Verdugo Rojas...

QUIEBRA: Sociedad de Inversiones Décima Región Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago...

PRIMER Juzgado. Practicaré Secretaria ampliación Inventario Solemne posesión efectiva Mario Rebolledo Sandoval...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Valdes Macaya para Violeta Valdes Avilés...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Raúl Escobar Meynard para Eddie, Eynard, Eliana, Enzo, Eric y Elgie Escobar Engber...

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas de José Droguett Oyarzún para María Oyarzún Quintana...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lisandro Sepúlveda Villena para Nora, Olga, Lisandro y Gladys Sepúlveda Ocaranza...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Edmundo Palacios Calmann para Mauricio, Ricardo Jaime, María y María Teresa Palacios Blanco...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Lisandro Sepúlveda Villena para Nora, Olga, Lisandro y Gladys Sepúlveda Ocaranza...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Raimundo Nagel Gana a José y Carlos Nagel Amaro...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rubén Herrera Pérez, a padres Luis Herrera Flores, María Pérez Aros, hijos María y Gabry Herrera Gamboa...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Enrique Bruce Valdivia a Enrique, Oscar Eduardo y Sergio Bruce Martínez...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Irene Espinoza Muñoz para Carlos, Cristina y Miguel González Espinoza...

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Eugenio Fresco del Monte, para Daniela Fresco Stargardter...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María Margarita Parker Gribbell a Blanca Parker Gribbell...

SEGUNDO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Aniceto Lara Barahona a Rita, Marina, Enrique, Elizabeth, Víctor Lara Arenas...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Violeta Montecinos, hijos Violeta y Víctor Queirolo Montecinos...

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva María González Bueno, cesionaria Rebeca González Bueno...

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Gilberto Enrique Escobar Escobar a hijos legítimos Gilberto Enrique, Graciela del Carmen y Eliana Rossana...

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Miguel Eduardo Jara Jorquera a hijos legítimos Miguel Eduardo y Patricia Angélica...

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Rafael Martínez Córdova a hijos legítimos María Eliana, Rafael Jaime, Carlos Alberto, Fernando Luis e Isabel del Carmen...

SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Rafael Martínez Córdova a hijos legítimos María Eliana, Rafael Jaime, Carlos Alberto, Fernando Luis e Isabel del Carmen...

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva Marta Neculman González a Juan Gozalvo Neculman...

QUIEBRA: Empresa Nacional Avícola Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 38.976, Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano...

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 38.976, Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano...

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 38.976, Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano...

NOTIFICACION: Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 38.976, Servicio de Vivienda y Urbanización Metropolitano...

EL Juzgado de Letras de Puente Alto procederá el día 28 de junio de 1978 a las 12.00 horas...

QUIEBRA: Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales S.A.C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

QUIEBRA: Sociedad Coronel y Ullúa Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Dpto. Presidente Aguirre Cerda...

HABIENDOSE extraviado dos traspasos de acciones Alimar S.A. Girados por don Archibaldo Unwin Norton...

NULOS sin valor cheques extraviados Banco Sud Americano Providencia Serie JJ 1042541-1042550...

ANULASE Cheque Serie CZA-1 N° 1616825 por \$ 10.000.- Banco Trabajo, por extravío...

POR extravío quedan nulas letras aceptadas por Emilio Guerrero Engber dos en blanco y una por \$ 140.000...

EL Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Empresa Nacional de Semillas S.A.I. San Bdo. Decreto Personería Jurídica 73 de 28/1/76...

POR robo queda nulo cheque Serie N° 90. N° 973251 al 275 Bco. de Crédito e Inversiones-Central...

POR extravío del depósito N° 26272 del Bco. Chile-Central, por US\$ 1.040,53 del 21 de octubre 1977 queda nulo y sin valor...

QUIEBRA: Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales S.A.C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

QUIEBRA: Sociedad Coronel y Ullúa Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Dpto. Presidente Aguirre Cerda...

HABIENDOSE extraviado dos traspasos de acciones Alimar S.A. Girados por don Archibaldo Unwin Norton...

NULOS sin valor cheques extraviados Banco Sud Americano Providencia Serie JJ 1042541-1042550...

ANULASE Cheque Serie CZA-1 N° 1616825 por \$ 10.000.- Banco Trabajo, por extravío...

POR extravío quedan nulas letras aceptadas por Emilio Guerrero Engber dos en blanco y una por \$ 140.000...

EL Sindicato Profesional de Empleados y Obreros de Empresa Nacional de Semillas S.A.I. San Bdo. Decreto Personería Jurídica 73 de 28/1/76...

POR robo queda nulo cheque Serie N° 90. N° 973251 al 275 Bco. de Crédito e Inversiones-Central...

POR extravío del depósito N° 26272 del Bco. Chile-Central, por US\$ 1.040,53 del 21 de octubre 1977 queda nulo y sin valor...

QUIEBRA: Sociedad de Industrias Eléctricas Nacionales S.A.C. e I. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago...

QUIEBRA: Sociedad Coronel y Ullúa Ltda. Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía Dpto. Presidente Aguirre Cerda...

HABIENDOSE extraviado dos traspasos de acciones Alimar S.A. Girados por don Archibaldo Unwin Norton...

NULOS sin valor cheques extraviados Banco Sud Americano Providencia Serie JJ 1042541-1042550...

ANULASE Cheque Serie CZA-1 N° 1616825 por \$ 10.000.- Banco Trabajo, por extravío...

CITACIONES BOMBEROS

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa Tercera Compañía "Bomba Los Guindos". Voluntad y Sacrificio. Por Orden del señor Capitán...

PROPIEDADES VENDEN Y COMPRAN

VENDO parcela 10.000 m², 2 casas, 1 antigua, otra nueva sin terminar con 135 m² construidos...

OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO Maestro especializado en resortes de vehículos. Salto 1238. Por Recoleto altura 1200

PARA OFICINAS

"BOLTON". Timbres de Goma y Metal. Foliadores 50 tipos diferentes. Tarjetas de visita, insignias, Grabados, Av. Bulnes 178. Fono 80234.



J.J. MUÑANTE, habilidoso y veloz puntero derecho peruano, resultó imparable para la defensa de Irán. El triunfo en este partido lo obtuvo Perú, por una cuenta más o menos categórica: 4 por 1. (Radiofoto NA)



CARNAVAL.- La hinchada que sigue fervorosamente a Brasil, ha recordado el entusiasmo, luego que el scratch recuperó en parte su potencialidad. Para expresar su júbilo, los brasileños hacen lo que mejor saben: bailar y cantar. (Radiofoto NA)



DUELO.- Oscar Ortiz, de Argentina y Antonio Cabrini, de Italia protagonizaron un duelo duro y en general muy parejo. El cotejo lo ganó el elenco itálico por uno a cero. (Radiofoto NA)

El Cronista

Representante Legal: Patricia Guzmán

Agustinas 1269 — Fonó 82222

AÑO III-N° 1.007

Santiago de Chile, Viernes 16 de Junio de 1978



GOL MIL.- Lo convirtió Robert Rensenbrink de Holanda de lanzamiento penal, en el partido con Escocia. El tanto, que puso en órbita

mundial al jugador holandés, fue el primero conseguido por el conjunto flamenco, que posteriormente perdió 2 por 3. (Radiofoto NA)